

Les programmes  
à frais  
partagés

## Les provinces vont limiter la hausse de leurs dépenses

par Marcel DESJARDINS  
envoyé spécial de LA PRESSE

WINNIPEG — En réussissant à convaincre les provinces de la nécessité d'imposer des contrôles beaucoup plus sévères sur les dépenses effectuées conformément aux programmes conjoints, le gouvernement libéral de M. Pierre Elliott Trudeau, lors de la conférence des ministres des Finances, est presque parvenu à régler l'une de ses plus vieilles préoccupations.

Si les provinces collaborent tel que prévu, le gouvernement fédéral pourra contrôler une plus grande partie de son propre budget.

Rationaliser les dépenses au chapitre de l'assurance-santé, de l'assurance-hospitalisation et de l'enseignement supérieur est une décision qui se défend bien si l'on considère que ces programmes conjoints ont coûté \$4 milliards 444 millions en 1969-70. Dans son rapport déposé en février, le comité du régime fiscal prévoit que cette somme passera à \$6 milliards 490 millions en 1971-72, soit une augmentation de 45 p. 100 en deux ans.

Le président du Conseil du trésor, M. Charles Drury, celui qui s'est vu confier la tâche par M. Trudeau de pratiquer des coupures dans les dépenses fédérales, a expliqué au terme de la conférence de Winnipeg, qu'un contrôle plus rigoureux dans ces secteurs permettra aux gouvernements d'apporter

plus de souplesse dans leurs décisions budgétaires et de mieux répartir les fonds à leur disposition selon leurs propres priorités.

L'augmentation des coûts ne s'est pas fait sentir de la même façon dans toutes les provinces. Depuis une couple d'années, le Québec par exemple est

une province où le taux d'augmentation des coûts est inférieur à la moyenne nationale.

Ainsi, pour l'assurance-hospitalisation, en 1969-70, les coûts se sont accrus par 14 p. 100 au Québec contre 16 p. 100 en moyenne nationale.

Voir PROVINCES en page 7

Record canadien dans le Prix d'Été

L'ambleur Laverne Hanover a établi un nouveau record canadien pour chevaux âgés en gagnant le Prix d'Été, de \$75.000, devant 22.985 personnes, à la piste Blue Bonnets. Conduit par George Sholty, Laverne Hanover a gagné en 1.57.2.

Nos informations, pages 25 et 33

## Un diplomate américain est kidnappé par un commando palestinien

AMMAN, Jordanie (AFP) — Le premier secrétaire de l'ambassade des États-Unis à Amman, M. Morris Draper, a été kidnappé par un commando du Front populaire pour la libération de la Palestine.

C'est la première fois que les organisations terroristes palestiniennes osent s'attaquer à un diplomate étranger.

La nouvelle de l'enlèvement a été annoncée par le correspondant de la "NBC" en Jordanie, M. Wilson Hall.

Selon le journaliste américain, les guérilleros seraient prêts à remettre M. Draper en liberté en échange de 40 des leurs qui ont été arrêtés au cours des sanglants

Voir DIPLOMATE en page 7

## L'Ontario succède au Québec comme l'opposant du gouvernement fédéral

Une analyse de Claude BEAUCHAMP

chef de notre bureau de Québec

WINNIPEG — Il n'y a pas à s'y tromper, le nouveau premier ministre libéral, M. Robert Bourassa, a pu compter et... à su profiter de la bienveillante compréhension et de la colla-

horation efficace des autorités fédérales à l'occasion de sa première participation à une conférence fédérale-provinciale.

La tenue, vendredi et samedi derniers à Winnipeg, d'une réunion des ministres des Finances du pays a en effet fourni l'occasion à M. Bourassa de pouvoir affirmer qu'il "était

allé chercher \$100 millions du gouvernement fédéral".

Le chef du gouvernement québécois a même parlé, au cours d'une conférence de presse, de "déblocage" en faveur du Québec.

En fait, ce qui s'est passé à l'occasion de la conférence de Winnipeg

Voir L'ONTARIO en page 7



Les Expos ont quitté Atlanta à regret

— page 33



Quand l'Oncle Sam fait du striptease

Les Américains vivent dans une maison de verre, premier d'une série de cinq articles.

— page 5

La Suisse refuse d'expulser 300,000 étrangers

— page 41

### sommaire

- Annonces classées / 42 et 43, 46 à 54
- Arts et Spectacles / 18 et 19
- Bandes dessinées / 20
- Cinéma / 18 et 19
- Décès, naissances, etc. / 26
- Editorial / 4
- Etes-vous observateur ? / 43
- Finance / 38 à 40
- Horoscope / 14
- Informations étrangères / 13
- Informations nationales / 2
- Les secrets de polichinelle / 14
- Mots croisés / 43
- "Mot-mystère" / 20
- Radio et télévision / 19
- Sports / 25 - 33 à 37
- Tribunaux / 11
- Vie féminine / 14 et 16
- Vie mondaine / 15
- Votre médecin / 16

## Bras amputé sans douleur

KOBE, Japon (PA) — Un jeune automobiliste japonais, Yasuhide Ikeda, 24 ans, a eu le bras droit amputé sur une autoroute, par un camion qui venait en sens inverse. Il n'a ressenti absolument aucune douleur et ce n'est qu'à un mille plus loin qu'il s'est rendu compte qu'il avait perdu son bras droit. Il saignait très peu.

Le jeune Ikeda tenait le volant de la main gauche et avait laissé son bras droit pendre à l'extérieur. Aussitôt qu'il s'aperçut de ce qui lui arrivait, il s'est calmement dirigé vers l'hôpital où les médecins n'ont pu que constater que l'amputation avait été faite par le camion à une telle vitesse et avec une telle netteté qui expliquent sans doute que le jeune accidenté n'ait éprouvé presque pas de douleur et n'ait perdu que très peu de sang. Quoi qu'il en soit, son état est jugé satisfaisant.

Six minutes après que Ikeda eut été admis à l'hôpital, la police retrouvait, sur l'autoroute, le bras manquant.

## Anne n'aimera qu'un homme de sang royal

LONDRES (PA) — La Princesse Anne pense qu'elle pourrait certainement avoir le coup de foudre — mais de préférence pour quelqu'un qui saurait vivre d'une manière royale.

Si elle tombait à mourir d'un homme qui ne soit pas capable de tenir son rang, la princesse espère qu'elle serait capable de se tirer d'affaire avant que les choses ne deviennent trop sérieuses. Elle pense que "de petites irritations ou une éducation et une manière de vivre différentes" peuvent facilement gêner un mariage.

Elle a aussi certaines idées sur la société où tout est permis et sur sa génération. Elle sympathise avec beaucoup de protestataires, mais elle s'oppose à la liberté sexuelle et considère les "intellectuels bruyants" comme des faibles.

Ces confidences de la princesse sont tirées d'une biographie autorisée par la Reine, qui doit être prochainement publiée.

L'auteur de la biographie, dont le titre sera "Portrait d'une Princesse", est Judith Campbell. Elle écrit:

"La Princesse a l'esprit rationnel, et elle l'utilise pour faire face aux inconvénients comme aux avantages de sa position. Elle espère que si elle tombe amoureuse de quelqu'un, pour qui ce serait trop difficile de se plier à son genre de vie, elle sera capable de se tirer d'affaire avant que les choses n'aient atteint un degré trop grave".

"Ceci ne tient pas tellement à elle-même mais au fait que, s'il lui est facile et agréable de se mêler à d'autres milieux, ce serait beaucoup plus difficile à quelqu'un de totalement habitué. Et cette conscience du mal-être aux nombreuses contraintes et conventions de la vie royale de s'y heurter que cela représenterait pour l'homme qu'elle aimerait agir, espère la Princesse comme un frein et au bon moment".



Ville en ruines recapturée au Cambodge

Des soldats sud-vietnamiens se fraient un chemin parmi les ruines de la ville cambodienne de Tonle Bet qui a été soumise aux bombardements de l'aviation et au pilonnage de l'artillerie. Cette ville, située à 45 milles au nord-est de Phnom Penh, est tombée aux mains de l'armée du Sud-Vietnam et des troupes du gouvernement du Cambodge après de rudes combats contre les forces communistes qui s'y étaient retranchées.

## Les SSJB souhaitent un parti souverainiste au fédéral

par Louise COUSINEAU

QUEBEC — La Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste souhaite la formation d'un parti souverainiste au niveau fédéral. C'est le vœu qu'ont exprimé les délégués au 24ième congrès annuel de la FSSJB tenu en fin de semaine à Québec.

Le temps de l'abstentionnisme aux élections fédérales est révolu pour les souverainistes, a déclaré le président réélu M. Gilles Noisieux.

L'avantage majeur d'un tel parti, a déclaré M. Guy Bertrand, candidat péquiste défait dans le comté de Dorchester, est qu'il permettra aux souverainistes de s'exprimer sur les deux paliers politiques. "Nous payons des impôts au fédéral, de dire M. Bertrand, qui a parrainé le vœu au congrès, et nous avons le droit de nous exprimer. Il faut également faire échec, sur leur terrain, aux propagand-

distes du fédéralisme, tels MM. Trudeau et Caouette".

M. Bertrand, qui n'était pas délégué officiel mais observateur au congrès, a ajouté que la souveraineté appartient à tous les Québécois, et non à un parti. Il a tenu à préciser qu'il parlait en son nom personnel et qu'il n'était pas le porte-parole du Parti Québécois dans cette affaire.

Voir LES SSJB en page 7

## POSTES: réunion secrète

OTTAWA (PC) — Des grèves tournantes touchent aujourd'hui la région torontoise, tandis que le sort des négociations visant à résoudre le conflit des postes est en train de se jouer à Ottawa.

Les dirigeants du Conseil des Unions des postes, qui groupe 27.000 postiers, se sont réunis secrètement dans un hôtel d'Ottawa aujourd'hui, après avoir donné instruction au personnel de l'établissement et de leurs propres bureaux de ne donner aucune indication sur leurs allées et venues.

Il a été impossible, d'autre part, d'obtenir des déclarations à ce sujet des porte-parole du Conseil du trésor. Et l'on ignore si les postiers présenteront une nouvelle offre globale au gouvernement, comme ce dernier le leur a demandé vendredi dernier.

Pendant ce temps, les grèves tournantes ont gagné depuis hier soir la région limitrophe de Toronto.

Le directeur pour la zone de Toronto du Conseil des unions des postes, M. Robert McGarry, a fait savoir que 2.500 postiers avaient été autorisés à quitter le travail à 22 bureaux de poste situés dans les cinq arrondissements du Toronto métropolitain et dans 14 municipalités adjacentes. Cependant, la ville de Toronto proprement dite n'est pas touchée par la grève, et le service des postes fonctionne normalement à l'aéroport international de Toronto.

— Autres informations, page 8

## météo

Ensoleillé aujourd'hui avec quelques périodes nuageuses.

Demain généralement ensoleillé. Max. 80° Min. 55° • Détails à la page 7

POLLUTION  
Pollution de l'air à Montréal: 0.03 partie par million d'anhydride sulfureux. Niveau dangereux: 0.10.

Essayez la nouvelle Belvedere au vrai goût de menthol et gagnez les plus gros prix en argent

**Double évasion à la prison de Sorel**

Deux bandits au casier judiciaire éloquent ont pris la clef des champs, samedi soir, à la prison de Sorel.  
Camilles Jarry, 43 ans, du 2330 est, rue Sherbrooke et Michel Lechasseur, 28 ans, du 2101, rue Champlain ont scié les barreaux de leur cellule entre 21 h et 22 h et ils ont pris la fuite.  
Les corps de police de la région et la Sûreté du Québec recherchent les deux individus et surtout, ils se demandent comment les deux bandits ont pu se procurer la scie qui leur a permis de couper les barreaux.  
Les deux hommes ont déjà été emprisonnés pour vols à main armée.

**Tentative de meurtre à Montréal**

Une femme de 34 ans a été grièvement blessée d'un coup de couteau à l'abdomen, tôt ce matin, dans un logement qu'elle habite avec une amie, au 2196, rue Orléans, dans l'est de la ville.  
La victime, Mlle Claude Tanguay, a été transportée à l'hôpital Saint-Joseph de Rosemont, où elle a subi une délicate intervention chirurgicale.  
Peu de temps après l'attentat les sergents-détectives John Keays et Henri Marchesseault, de la patrouille de nuit, devaient arrêter une femme au sujet de cette tentative de meurtre. Elle devait comparaître en cour des Sessions de la paix aujourd'hui.

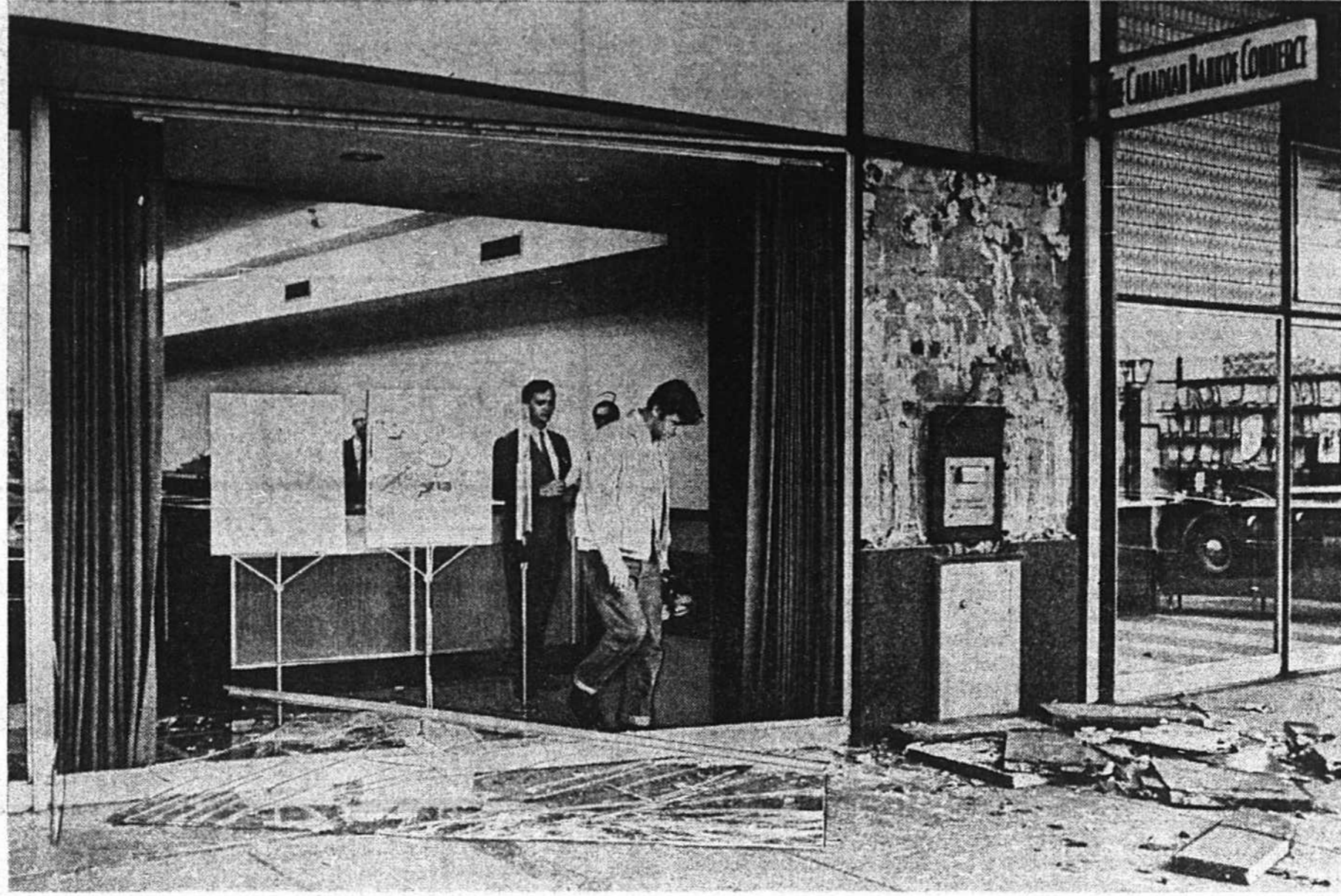
**Double sauvetage sur le fleuve**

Stanley Reeds, 17 ans et Richard Pye, 16 ans, ont été sauvés de la noyade dans les eaux du St-Laurent, à la hauteur de l'exposition de Terre des Hommes, grâce à l'efficacité du service de communication de l'Expo.  
M. Louis Tourville, directeur adjoint de Terre des Hommes, qui circulait en voiture à travers l'emplacement de l'exposition, à proximité du pont Victoria, a aperçu un canot renversé à la dérive. Deux jeunes étaient agrippés à l'embarcation dérivant dans le fort courant du fleuve.  
M. Tourville a aussitôt contacté les forces de sécurité de l'exposition, qui ont signalé l'accident à la police. Un bateau de sauvetage a été dépêché sur les lieux.  
L'intervention rapide des sauveteurs a permis de sortir les deux jeunes des eaux glacées du fleuve, aux environs du pont Jacques-Cartier.

**Une agence se croit justifiée de prendre un tiers des salaires**

TORONTO (PC) — M. Richard Poritz, 25 ans, dont l'agence "Mothers' Summer Helpers" est l'objet d'une enquête menée par le ministère du Travail de la province de Québec pour "l'exploitation apparente d'adolescentes canadiennes-françaises" a déclaré, hier, que ces accusations sont dénuées de tout fondement.  
M. Poritz répliquait ainsi au ministre du Travail, M. Pierre Laporte, qui a déclaré, vendredi, qu'il prendrait des "mesures très sévères pour mettre fin à l'utilisation de jeunes Québécoises comme main-d'œuvre à bon marché".  
M. Poritz a déclaré que son agence d'aide domestique a été fondée voici deux ans, avec l'aide d'un ami canadien-français, pour aider les jeunes Québécoises en quête d'un emploi d'été.

"Bien que l'agence n'ait jamais fait de publicité au Québec, a-t-il ajouté, il semble que nous aurons au moins 50 filles de plus qu'il n'y a d'emplois disponibles".  
Les familles où sont placées les jeunes filles déboursent \$15 par semaine. La fille reçoit \$10 et l'agence \$5.  
Il a ajouté qu'en plus d'obtenir un salaire hebdomadaire et d'avoir l'occasion d'apprendre l'anglais, les filles bénéficient de la pension gratuite et de distractions.  
Les familles sont sensées considérer la jeune fille engagée comme un membre de la famille.  
M. Poritz a précisé qu'une preuve du succès de son entreprise est le fait que de 80 à 90 pour cent des filles qui sont venues l'été dernier sont restées les huit semaines prévues lors de l'engagement.



L'escouade technique de la police de Montréal est intervenue, ce matin, au centre commercial Domaine, dans l'est de la ville, pour recueillir les restes d'une bombe de fabrication artisanale à l'aide de laquelle trois individus ont vainement tenté d'éventrer le coffre des dépôts de nuit d'une succursale de la Banque de Commerce Canadienne Impériale. La détonation a retenti vers 5 heures.

**Avec une bombe et une automobile, ils s'acharnent inutilement sur un coffre de dépôts d'une banque**

par Gilles NORMAND

La police recherche trois individus qui ont fait sauter à la dynamite, vers 5 h. ce matin, la devanture de la succursale de la Banque de Commerce Canadienne Impériale, au centre commercial "Domaine", près de l'intersection des rues Sherbrooke et Granby, dans l'est de la métropole.  
Les bandits, qui n'ont toutefois pas réussi à éventrer le coffre des dépôts

de nuit, sont repartis les mains presque vides, même s'ils ont fait éclater la vitrine avec leur auto pour s'y prendre cette fois de l'intérieur.  
Ils ont réussi à s'emparer d'une faible somme d'argent contenue dans le coffre des dépôts des particuliers, mais n'ont pu mettre la main, comme ils semblaient le vouloir, sur les dépôts commerciaux gardés dans un coffre qui a résisté à la charge explosive.

Cette fois, il ne semble pas s'agir de l'oeuvre de terroristes indépendantistes, mais de voleurs. Les bâtons de dynamite avaient été placés contre la chute des dépôts et cachés dans l'entrée d'une tabagie, au bout d'un fil d'une quarantaine de pieds de long, les bandits ont amorcé un détonateur.  
La déflagration n'a pas été assez puissante pour donner les résultats escomptés. Après avoir traversé la vitri-

ne à l'aide de leur auto, les bandits ont pris la fuite, mais ils ont été vus par deux automobilistes qui stationnaient près de là.  
Les agents de la patrouille de nuit de la police de Montréal ont interrogé ces deux témoins, puis, quelques minutes plus tard, un troisième. Personne n'a pu distinguer le visage des dynamiteurs, qui portaient des cagoules.

**44 Canadiens, bloqués à Hong-Kong parce qu'on n'avait pas versé le prix de leur transport, rentrent à Dorval**

HONG-KONG (AP) — Les quarante-quatre Canadiens bloqués à Hong-Kong après que la compagnie "Lignes Arabes Unies" eut refusé de continuer le voyage avant d'avoir obtenu le prix du transport doivent arriver demain soir à Dorval après une escale à Vancouver.  
Le groupe, qui, au départ, comptait 61 personnes, dont les vedettes de la télévision Gérard Vermette et Serge Laprade provient du Québec et devait aller de Montréal à Paris, pour se diriger ensuite vers Le Caire, Bangkok, Tokyo, Hong-Kong, Le Caire, Paris et Montréal.  
C'est n'est pas la première fois que des Canadiens qui s'inscrivent aux voyages

organisés par M. André Vannérum de l'agence Pagode Tours de Longueuil subissent une telle aventure.  
Le 13 janvier 1969, 200 Canadiens étaient bloqués une journée à Bruxelles, faute d'avion. A l'aller et au retour, les voyageurs avaient dû effectuer une escale imprévue à Reykjavik (Islande) en plus d'avoir dû voyager dans des avions à hélices alors que des avions à réaction avaient été promis.  
Toujours l'année dernière, en septembre, un autre groupe de Canadiens étaient bloqués à Bruxelles pour plusieurs jours et durent rentrer à Montréal à leurs frais.  
Et cette fois, les Canadiens qui ont échoué à Hong Kong en plus d'avoir déjà payé \$1,500 à Montréal doivent

maintenant trouver l'argent nécessaire pour payer leur retour.  
Interrogé à Hong Kong, Gérard Vermette a déclaré qu'un groupe de 61 Canadiens a quitté Montréal le 12 mai pour se séparer en deux groupes respectivement de 44 et 17 personnes, au Caire, quelques jours après le départ.  
Le voyage du groupe de 44 personnes s'est bien passé jusqu'à mardi dernier, lorsque les Canadiens sont arrivés à l'aéroport de Kai Tak pour quitter Hong Kong à destination du Caire et rejoindre l'autre groupe.  
Le représentant de la compagnie "Lignes Arabes Unies" qui avait transporté les voyageurs depuis Paris a alors déclaré qu'il avait reçu de son bureau de Paris des instructions lui enjoignant de ne pas continuer le

transport avant d'avoir obtenu l'argent du voyage.  
Le gérant adjoint des Lignes Arabes Unies à Hong Kong a déclaré que l'arrêt du voyage était le résultat d'un jugement obtenu à Paris par le répondant du voyage qu'il a identifié comme étant l'agence "Transport et Voyage".  
Il n'a donné aucun autre détail ni sur l'agence ni les raisons de l'action escomptée en justice.  
Ni lui ni Vermette n'ont pu préciser si l'autre groupe qui doit être au Japon a été contraint d'abandonner le voyage.  
Mme Vannérum, épouse du propriétaire de l'agence Pagode Tours, fait d'ailleurs partie du voyage alors que son mari est actuellement à Kinshasa (Congo).

**"L'Eglise sera peut-être adaptée à notre monde et aux jeunes quand tous les "petits vieux" seront morts"**

par Madeleine BERTHAULT

"L'Eglise sera peut-être adaptée à notre monde et aux jeunes quand tous les "petits vieux" seront morts, et il reste encore beaucoup de chemin à faire."  
"L'Eglise de 1970 est adaptée à nos besoins et dès que le besoin se fait sentir, le Concile se réunit pour en faire les transformations nécessaires."  
Tels sont les deux principaux courants d'opinions des jeunes, qui ont présenté des mémoires devant la Commission Dumont, samedi dans le diocèse de Valleyfield. Selon plusieurs, le manque de foi des laïcs est dû au fait que les laïcs "n'aiment pas s'en faire imposer par l'Eglise; de plus, dans plusieurs paroisses, les jeunes ne sont

guère actifs, et ne se gênent pas pour le dire".  
Les 12-13 ans ont présenté un rapport dans lequel il ressort que le monde religieux de ces jeunes gravite surtout autour de l'Eglise paroissiale et de ses activités liturgiques.  
Pour eux, l'Eglise est d'abord "un lieu de rassemblement". Seulement la moitié sont sensibles à la dimension fraternelle et communautaire de l'Eglise. "Le jeune se sent intéressé à cette Eglise liturgique, dans la mesure où il y participe activement par différents services: accueil, chants, lectures, services de l'autel."  
Cependant, les jeunes font peu de liens entre l'Eglise et leur vie réelle: "L'Eglise est un monde à part auquel ils contribuent de façon très limitée". En un mot, ils veulent vivre "à l'aise dans l'Eglise et participer le plus possible, pourvu que cette Eglise se rajouisse et soit dynamique."  
C'est donc pourquoi les jeunes voient "une grande nécessité de coordonner les mentalités pour faire retrouver une image de l'Eglise plus collée sur la mentalité du Christ et moins attardée à des structures où l'on a que des lois à observer".  
Selon plusieurs jeunes, le fait de "pratiquer" n'a rien changé à leur vie: ils n'en sont pas plus heureux mais plutôt déçus.  
Pour certains, c'est "l'hypocrisie de certaines personnes, leur vie de semaine en contradiction avec le diman-

che": mieux vaut "faire plaisir et aider les autres, être vrai et sincère..." Pour d'autres, c'est le catéchisme qui est la cause de leur désengagement religieux: "Le catéchisme appris autrefois, ne m'a pas aidé à continuer de pratiquer, il me semble que je continuais à me faire bourrer".  
Quant au rôle du prêtre au milieu des jeunes, on lui demande de "savoir nous comprendre avec nos vestes et nos cheveux longs. Qu'il soit un ami, qu'il ait la patience de nous recevoir, même si ça choque les adultes, que le prêtre ait la patience de nous écouter. On se sent seul, on aimerait dialoguer."  
Quelques séminaristes ont aussi présenté un rapport devant la Commission Dumont, précisant aux laïcs, qu'ils ont un rôle important à jouer dans leur formation de futurs prêtres à leur service.  
Ces séminaristes disent entre autre: "Nous avons un besoin de vous dire, à vous tous, chrétiens, que votre union, votre engagement plus chrétien, c'est ce qui nous motive, c'est ce qui nous fait devenir prêtre. Il est possible que la paroisse ne vous accroche plus, soit; mais il importe que vous vous unissiez pour former des communautés toujours plus vivantes. C'est ce qui peut être le meilleur stimulant de notre sacerdoce."  
En dehors des jeunes, plusieurs groupes et individus ont aussi donné leurs opinions devant la Commission

Dumont. Les réformes demandées sont plus ou moins modérées selon les groupes, selon la situation géographique sur le territoire du diocèse de Valleyfield.  
Généralement, on reproche à l'Eglise d'être "une machine à argent, beau-

**Drapeau et les bombes: "Ce sont des professionnels bien payés"**

Selon le maire Jean Drapeau, la série d'attentats à la bombe que vient de connaître la région de Montréal serait l'oeuvre de "professionnels bien payés" qui chercheraient à détruire "la société telle qu'elle existe présentement".  
Dans une interview radiodiffusée hier, M. Drapeau a affirmé qu'il est évident que les huit attentats survenus depuis le 21 mai n'ont pas été organisés par des amateurs.  
Soutenant qu'il est évident que "certains groupes visent la destruction du Canada, du Québec, de Montréal", il a souligné que les individus qui ont planté les bombes devant des maisons privées et des immeubles de bureaux "exécutent un plan".  
Cependant, le maire n'a pas apporté de preuves pour étayer ses affirmations et n'a mentionné le nom d'aucun groupement politique en particulier. "Leur seul but, c'est la destruction pour l'amour de la destruction", a-t-il ajouté.  
"Quand M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de Montréal, avait fait des déclarations très fermes à propos de l'existence de certains groupements intéressés à la destruction du Canada, a rappelé M. Drapeau, plusieurs avaient ri de lui, en le croyant excessivement pessimiste".

**Les citoyens approuvent le "Ciné parc"**

Les citoyens de Dollard des Ormeaux ont voté, en fin de semaine, en faveur de l'établissement d'un "Ciné parc" dans leur municipalité. Le résultat du référendum disait "non", par ailleurs, au projet de construction de cinq stations-service.  
Le vote sur les deux projets de règlement municipal s'est déroulé durant les journées de vendredi et de samedi. Le pourcentage de 30 p. cent était exigé pour l'adoption d'un des deux projets.  
Plus de 1,600 électeurs-proprétaires sur un total possible 4,200 ont voté, dans une proportion de deux contre un, en faveur du "Ciné parc".  
Le maire, M. Gerry Dephoure, s'est dit très heureux du résultat du scrutin. Selon lui, l'établissement du "Ciné parc" permettra au trésor municipal de s'enrichir de \$35 à 40,000, grâce à la taxe d'amusement.  
La construction, qui débutera très bientôt, devrait durer approximativement trois mois. Les propriétaires, United Amusement Corporation, s'attendent à ce que le "Ciné parc" soit prêt à fonctionner vers la fin de l'été.  
Le "Ciné parc" sera situé à mi-chemin entre l'allée West Island et le centre d'achat Fairview. Ses 900,000 pieds carrés pourront accommoder 1,200 automobiles.

**urgences médicales**  
Cueillette & livraison gratuites  
24 heures par jour  
7 jours par semaine  
**845-7251**  
**PHARMACIE MONTREAL**  
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde/ Jean P. Duquet, L. Ph.  
916 av. rue Ste-Denis

**MAISONNEUVE MERCURY**  
vous garantit  
**UNE**  
LIVRAISON EN 2 HEURES  
de  
**A PARTIR DE \$2,195**  
? Accommodation ? Paiements irréguliers  
**MAISONNEUVE MERCURY SALES LTÉE**  
505 BROADWAY (coin Sherbrooke), Mtl-Est, 645-7441

# Ottawa tente de soumettre à la loi de l'impôt les trafiquants de drogues

**SAINT-CONSTANT (PC)** — Le gouvernement fédéral fera en sorte que les trafiquants de drogues du Canada soient aussi soumis aux dispositions de la loi de l'impôt sur le revenu, a signalé, hier, M. Jean-Pierre Côté, ministre du Revenu national, au cours d'une allocution prononcée à Saint-Constant.

Le ministre, qui parlait devant un groupe de membres du mouvement La-cordaire, a précisé que c'était lorsque le gouvernement pourra assujettir ces commerçants qu'il pourra alors procéder à la destruction de leur organisation.

"En raison du fait que ces organisations sont à détruire tout l'édifice social, a dit le ministre, il devient de plus en plus évident que les organismes chargés tant au niveau fédéral qu'au niveau provincial de l'exécution de la loi, doivent conjuguer leurs efforts afin de les combattre.

"Dans le cadre de la politique que j'ai adoptée et qui consiste à appliquer de façon rigoureuse les dispositions de la loi de l'impôt sur le revenu dans le cas de ceux qui ne déclarent pas leur revenu approprié, je suis déterminé à voir à ce que ce groupe soit forcé à respecter intégralement ladite loi et à payer sa quote-part.

"C'est à cette fin que mon ministère a entamé des discussions avec la Gendarmerie royale du Canada, dans le but de coordonner nos efforts pour

faire en sorte que la Couronne puisse obtenir de ces organisations les impôts qui reviennent en bonne et due forme à l'Etat et du fait même procéder efficacement à l'annihilation de ces organisations."

D'autre part, le ministre s'est dit en faveur de l'imposition de peines plus sévères à l'endroit des personnes qui sont condamnées pour trafic de drogues.

"L'on peut arguer sur le bien-fondé ou le mal fondé des peines imposées aux personnes qui ont fait usage plus spécialement de marijuana, mais je crois sincèrement que les peines imposées à ceux qui font le trafic des drogues devraient être beaucoup plus sévères qu'elles ne le sont actuellement."

Le ministre a aussi souligné les efforts que font les officiers de douanes canadiens pour saisir les quantités de stupéfiants que les trafiquants tentent de faire entrer au Canada.

"Il a rappelé qu'au cours des trois dernières années, ces officiers avaient effectué environ 140 saisies de stupéfiants dont 114 depuis le mois de janvier 1969.

Ces saisies représentent 534 livres de haschisch, 126 livres de marijuana, 20,429 capsules d'amphétamine appelées communément "speed" ainsi que des quantités moindres de divers autres genres de stupéfiants tels que l'héroïne, la cocaïne et la morphine.

## L'ONTARIO

SUITE DE LA PAGE 1

c'est l'Etat, autant un petit coup de pouce des "rouges" d'Ottawa en faveur du jeune chef libéral qu'un déblocage en faveur du Québec.

Cet aspect politique des conférences fédérales-provinciales ne doit pas surprendre, car il n'est ni nouveau, ni exclusif au Québec. Ainsi, les observateurs politiques ne manquent pas d'établir une relation directe entre le durcissement des positions ontariennes face au gouvernement fédéral sur la question de la réforme fiscale et l'approche d'élections générales chez nos voisins. En outre, à la suite de la défaite des "bleus" au Québec et au Manitoba depuis un an, M. John Roberts dirige le seul gouvernement conservateur tant soit peu puissant au Canada et donc en mesure de combattre les "rouges" d'Ottawa. Que l'agressivité dans le ton soit passée du Québec à l'Ontario apparaît donc comme un phénomène facilement explicable à court terme.

### Les nouveaux joueurs

C'est vrai qu'il y a eu un déblocage dans les relations fédérales-provinciales depuis l'élection d'un nouveau gouvernement au Québec. Mais s'il y a eu un déblocage, c'est qu'auparavant, il y avait eu "blocage".

Or, les résultats de la conférence de Winnipeg ont eu le grand avantage de faire ressortir que l'attitude négative antérieure n'émanait pas toute du même côté, n'originait pas toujours du Québec.

Le ministre de la Fonction publique, M. Raymond Garneau, qui accompagnait M. Bourassa à Winnipeg, s'en est lui-même ouvert aux journalistes, samedi.

M. Garneau a, entre autres, expliqué que sous le gouvernement précédent, les discussions avec Ottawa pouvaient difficilement entrer dans les questions de détail parce que le gouvernement fédéral soupçonnait presque toujours quelque "manoeuvre" derrière les prétentions québécoises. En pratique donc, la méfiance viscérale des politiciens libéraux fédéraux à l'égard de l'Union nationale l'emportait, au cours des discussions fédérales-provinciales, sur la froide raison dont, pourtant, les autorités fédérales se vantaient d'envelopper leurs gestes.

On peut d'ailleurs trouver un exemple concret de ce changement "d'attitude", de ce "déblocage", comme a dit M. Bourassa, dans les résultats de la conférence de Winnipeg. Il concerne l'entente sur la contribution fédérale à la construction des écoles techniques et professionnelles.

En effet, après avoir entretenu pendant près de deux ans une mini-querelle avec le gouvernement Bertrand au sujet d'un plafond annuel à la contribution fédérale, le ministre fédéral des Finances, M. Edgar Benson, concédait vendredi des paiements accélérés dans ce domaine. Et il n'y a pas d'erreur possible, cette décision, bien qu'elle s'applique à toutes les provinces, a été prise d'abord pour aider le Québec puisque généralement les autres provinces ont déjà épuisé la majeure partie des fonds mis à leur disposition en vertu de ce programme.

En d'autres termes, le gouvernement libéral d'Ottawa a "mesquiné" pendant près de deux ans sur quelques millions que réclamaient l'Union nationale pour finalement en consentir, en paiements accélérés, deux ou trois fois plus au nouveau gouvernement. Ces paiements accélérés comptent pour 30 millions des 100 millions que M. Bourassa déclare être allé gagner à Winnipeg.

Egalement, on peut imaginer qu'un gouvernement Union nationale n'aurait pu obtenir en moins de trois semaines de négociations que le gouvernement fédéral amende sa loi de l'Assistance publique de façon à y assujettir les délinquants, ce qui se traduira en pratique par des subventions additionnelles de 20 millions pour le Québec.

La diligence de M. Bourassa

Cet aspect politique, découlant de l'élection d'un nouveau gouvernement, favorable au Québec n'entame en rien le mérite de M. Bourassa et de ses hommes.

Les résultats annoncés à Winnipeg par M. Bourassa font ressortir, tout autant, que l'attitude négative antérieure du gouvernement de M. Pierre Elliott Trudeau à l'égard du gouvernement du Québec, la faiblesse du gouvernement précédent de l'Union nationale, faiblesse à défendre sur le plan technique des revendications québécoises. Le gouvernement de l'Union nationale, à cause même de cette faiblesse, était entraîné à définir des grands principes plutôt qu'à se battre sur des points précis.

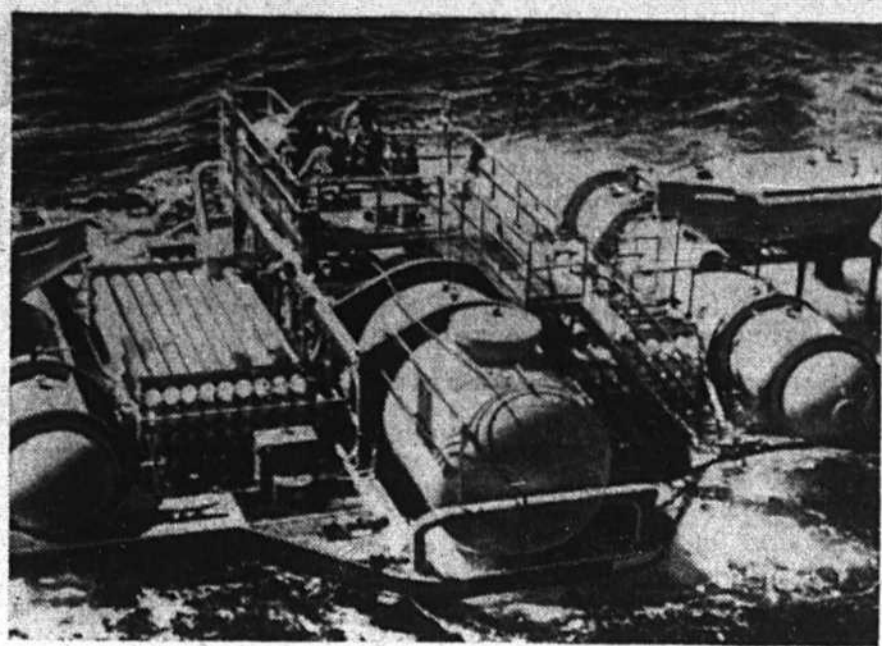
Que le gouvernement Bourassa ait pu, en quelques semaines, préparer un dossier suffisamment bien élaboré pour pouvoir profiter des meilleures dispositions d'Ottawa, cela doit être souligné. De même, en trois semaines de pouvoir, le nouveau gouvernement québécois a été en mesure de faire réajuster de 50 millions, en sa faveur les paiements de péremption, argent qui sans cette diligence n'aurait été versé que dans plusieurs mois.

Echange de bons procédés

Le "déblocage" en faveur du Québec, noté par M. Bourassa, se traduit évidemment par un échange de bons procédés. Dans les relations entre les gouvernements comme dans les échanges entre les hommes, il y a du "give and take".

Par exemple, M. Bourassa n'en a pas parlé à Winnipeg, mais en acceptant l'offre fédérale de paiements accélérés pour le programme de construction d'écoles techniques et professionnelles, le nouveau premier ministre s'est trouvé à se plier à des conditions antérieurement repoussées par le gouvernement Bertrand. Ces conditions concernent en particulier la publicité à accorder à la contribution fédérale et la consultation dans le choix des noms à donner à ces écoles.

Il serait cependant inexact de prétendre que c'est uniquement par paternalisme ou à cause des liens de famille électorale que le gouvernement fédéral s'est empressé de donner un coup de main politique au jeune chef libéral.



Téléphoto PA

## Sauvetage sous-marin

Six hommes-grenouilles mettant à l'essai les conditions de vie à l'intérieur du caisson sous-marin que l'on voit ci-dessus, ont pu être ramenés à la surface plus de deux jours après leur séjour prévu de 68 heures au fond de l'océan, au large de l'île Oahu, à Hawaii. La plongée à 516 pieds sous l'eau a été prolongée par le mauvais fonctionnement d'une soupape de l'un des deux ballasts du caisson. Les explorateurs devront passer la semaine à l'intérieur de leur chambre sous-marine où l'on procédera à une décompression lente. Pour assurer la surveillance médicale de l'opération, on a fait appel samedi à un spécialiste canadien de la médecine sous-marine, le Dr Joseph MacInnes, de Tobemory, en Ontario.

bien sûr à renforcer dans l'esprit des électeurs l'image du négociateur et de l'administrateur habile que cherche à donner le nouveau premier ministre québécois, mais il est évident que le gouvernement fédéral en soi trouve son intérêt à soutenir la politique actuelle du gouvernement québécois.

Tout le succès de la politique de M. Bourassa, exclusivement axée pour le moment sur des objectifs de relèvement économique, repose en effet sur la confiance et sur la crédibilité que la population accordera au nouveau premier ministre et à son gouvernement.

C'est pour cette même raison — maintenir à tout prix un climat de confiance — que le nouveau gouvernement cherche, par exemple, à minimiser la vague actuelle de terrorisme, qui est pourtant l'une des plus soutenues que le Québec ait connue, et que les milieux d'affaires calquent leur attitude et leurs réactions sur celles du gouvernement.

"Si les terroristes réussissent à saper le climat de confiance qui est à la base du succès de M. Bourassa, a dit après l'affaire de la bombe du Club canadien un conseiller du premier ministre, il ne nous restera plus qu'à faire nos valises."

## PROVINCES

SUITE DE LA PAGE 1

M. Raymond Garneau, le ministre québécois de la Fonction publique, a souligné au cours d'une conférence de presse, que son gouvernement considé-

rait comme extrêmement valables les objectifs de contrôle des coûts de ces grands programmes sociaux. Il s'agit, selon lui, "d'un exercice de lutte à l'inflation mais encore d'un moyen de sauver de l'argent aux contribuables".

Soulignant d'abord que si le Québec administre ces trois programmes, le fédéral assume néanmoins une partie des coûts, M. Garneau a indiqué que la notion de norme nationale se traduirait seulement par une sorte d'auto-discipline au niveau des gouvernements provinciaux; donc, ajoute-t-il, il n'est pas question d'intrusion fédérale dans des domaines provinciaux.

"Ce sera à chacune des provinces d'établir les moyens de rester à l'intérieur des limites de coûts jugés acceptables comme moyenne canadienne, a-t-il expliqué. L'il objectif est conforme à notre politique "d'austérité productive". Il s'agit non pas de réduire des services mais de mieux administrer de sorte que les fonds libérés par une meilleure administration puissent servir à accroître et améliorer les autres services."

### Un avertissement

Le 13 août dernier, alors qu'il devait se mesurer d'austérité aux Canadiens, M. Trudeau a déclaré, en parlant du fardeau des programmes conjoints, que le gouvernement ne négocierait plus d'ententes avec les provinces sans savoir au préalable combien il lui en coûterait.

En d'autres mots, comme le souligne M. Trudeau, le fédéral n'adhèrera pas à des programmes où ce sont les provinces qui dépendent unilatérale-

## le TEMPS qu'il fera

### Ensoleillé

Une zone de haute pression remplace graduellement la perturbation qui a traversé la région métropolitaine la nuit dernière, provoquant des nuages et des averses. Le bureau météorologique prévoit encore quelques nuages au cours de la journée, mais le ciel sera ensoleillé. Demain généralement ensoleillé. Le maximum aujourd'hui sera de 80 degrés; le minimum la nuit prochaine sera de 55 degrés.

Prévisions officielles émises par le Bureau météorologique de Montréal:  
Ottawa et la région: Montréal et la région, région des Laurentides: quelques nuages tôt ce matin, puis devenant ensoleillé avec quelques périodes nuageuses au cours de la journée. Demain généralement ensoleillé. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Ottawa et Montréal: 80 et 55; Sainte-Agathe: 75 et 45.

Région d'Abitibi, région de Pontiac-Témiscamingue: ensoleillé aujourd'hui. Demain ensoleillé, devenant nuageux plus tard dans la journée avec possibilité d'une averse ou d'un orage. Plus chaud demain. Vents légers. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Val-d'Or et Rouyn-Noranda: 75 et 45; Témiscamingue: 75 et 50.

Région des Cantons de l'Est, ville de Québec et la région, région de Saint-Maurice, région de Lac-Saint-Jean: généralement nuageux ce matin, mais quelques périodes ensoleillées cet après-midi. Demain généralement ensoleillé et plus chaud. Vents légers. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Sherbrooke: 75 et 45; Québec: 70 et 45; La Tuque: 70 et 45; Chicoutimi: 65 et 45.

Région de Baie-Comeau, région de Rimouski, région de la Gaspésie, région de Sept-Îles: nuageux avec quelques périodes ensoleillées et quelques averses aujourd'hui. Demain généralement ensoleillé et plus chaud. Vents légers. Maximum aujourd'hui et minimum la nuit prochaine à Baie-Comeau et Sept-Îles: 65 et 40; Mont-Joli, Rivière-du-Loup et Gaspé: 60 et 45.

# \$52 millions à trois "zones spéciales"

par François TREPANIER de notre bureau de Québec

**QUÉBEC** — Une somme de \$52,000,000 sera dépensée par le gouvernement fédéral au cours des deux prochaines années en vertu de l'entente fédérale-provinciale sur le développement des zones spéciales de Québec, Trois-Rivières et Sept-Îles.

La nouvelle a été annoncée ce matin dans la capitale québécoise peu après la signature de cette entente par le premier ministre du Québec M. Robert Bourassa et par le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale M. Jean Marchand.

La somme de \$52,000,000 sera versée moitié en subventions et moitié en prêts pour faciliter la réalisation d'aménagements provinciaux et municipaux dans les trois zones.

M. Marchand a précisé que la signature de cette entente représente une étape fondamentale dans notre lutte aux inégalités régionales et qu'elle conduira vers la réalisation de cet objectif prioritaire qu'est le relèvement économique et social des régions défavorisées du Canada.

Quant au premier ministre du Québec M. Robert Bourassa c'est dans les termes suivants qu'il a commenté l'entente: Nous assistons là à un autre exemple de ce fédéralisme rentable que je préconise depuis longtemps. Je suis convaincu que tous les québécois seront heureux de voir leur gouvernement aborder d'une façon positive et constructive le domaine des relations fédérales-provinciales. L'entente d'aujourd'hui en est la preuve.

pendantiste adoptée l'an dernier. Cinq SSJB vivent marginalement, à l'heure actuelle, de la Fédération (dont, ironiquement, celle de Québec où avait lieu le congrès). M. Noisoux a toutefois précisé que la régionale St-Jérôme rentrera probablement au bercail. Elle avait quitté la Fédération avant la prise de position souverainiste, jugeant que la Fédération n'allait pas assez vite pour se prononcer en faveur de l'indépendance.

Quant à la réintégration des quatre autres régionales, M. Noisoux pense qu'il faut leur donner le temps. "Le soleil brille sur toutes les tomates, a-t-il expliqué, et pourtant elles ne mûrissent pas toutes en même temps".

Reste à savoir si le membership au complet de la SSJB est en faveur des options exprimées par les dirigeants. On sait que plusieurs membres paient leur cotisation pour bénéficier d'une assurance funéraire. Selon M. Noisoux, la SSJB de St-Jérôme a accueilli 2,000 nouveaux membres lorsqu'elle s'est prononcée en faveur de l'indépendance. Il reste tout de même que M. Réal Caouette, selon M. Noisoux, était toujours, aux dernières nouvelles, membre de la régionale SSJB de l'ouest québécois, et que le député conservateur Roch Lasalle est membre à Joliette.

## DIPLOMATE

SUITE DE LA PAGE 1

accrochages entre fédéraux et soldats jordaniens pendant le week-end.

La victime du rapt, âgée de 42 ans, est née en Californie. M. Draper est entré au service du Secrétaire d'Etat américain en 1947 et a occupé divers postes au Moyen-Orient depuis 13 ans.

M. Draper est en poste à Amman depuis 1968 et dirige actuellement le service politique de l'ambassade des Etats-Unis dans cette capitale arabe. Il parle le français et l'arabe.

En plus d'exiger pour la remise en liberté du diplomate américain la libération immédiate de leurs compagnons d'armes, les leaders du FPLP demandent que le commandant en chef de l'armée, Nasser Ben Jamil, oncle du roi Hussein, ainsi que deux officiers supérieurs de l'armée jordanienne, Ali Ben Nayeff et Zahid Ben Chaker, et trois autres officiers non identifiés soient éloignés de leurs postes.

## Prêts fédéraux pour la construction de maisons

de notre bureau d'Ottawa

**OTTAWA** — Le ministre fédéral chargé du logement, M. Robert Andras, a fait savoir ce matin que le gouvernement a approuvé des prêts pour la construction de 391 unités d'habitation familiale dans la région de Montréal.

## LES SSJB

SUITE DE LA PAGE 1

Le vœu d'un parti indépendantiste au fédéral avait d'abord été soumis en atelier. Il a ensuite été présenté en assemblée générale, mais les 162 délégués n'ont pas voté sur le sujet, étant donné qu'il ne s'agissait pas d'une proposition en bonne et due forme présentée 30 jours avant le congrès comme le veut la constitution de la SSJB.

Mais le bureau de la Fédération a endossé le vœu et s'est engagé à le véhiculer jusqu'à la base, c'est-à-dire aux quelque 180,000 membres de la SSJB.

Le texte du vœu est le suivant: — Attendu que la Fédération des SSJB s'est prononcée en faveur de la souveraineté totale du Québec;

— Attendu que sur la scène fédérale il n'y a aucun parti politique prônant la souveraineté du Québec;

— Les délégués réunis en assemblée plénière déclarent que La Fédération des SSJB du Québec souhaite qu'un parti ou mouvement souverainiste présentant des candidats dans 74 comtés du Québec permette aux partisans de la souveraineté d'exprimer leur option politique lors des prochaines élections fédérales.

M. Bertrand croit que les souverainistes pourraient remporter plusieurs comtés dans une élection fédérale puisque le "facteur peur" jouera beaucoup moins au niveau fédéral. Et c'est presque sérieusement qu'il entretient un Québec souverainiste à Ottawa et libéral à Québec.

Il estime que la lutte dans la région de Montréal se ferait entre les libéraux et les souverainistes, tandis qu'en province, l'Union nationale appuierait le parti indépendantiste contre les crédites.

Selon M. Bertrand, l'abstentionnisme est inutile puisque les votes non exprimés ne sont pas dénombrés.

M. Marcel Chaput, qui était délégué officiel, a déclaré pour sa part qu'il était à la fois "violamment pour et contre". Il rejoint M. Bertrand du côté "pour", mais par contre il a rappelé qu'il ne faut jamais ignorer la nature humaine. "Ma crainte, a-t-il dit, est que si un certain nombre d'indépendantistes étaient élus à Ottawa, la nature humaine veut qu'un homme n'essaie pas de saborder le gouvernement qui le fait vivre. Les députés élus tenteront d'améliorer la confédération, de prôner les Etats associés. Ça ne sera plus un parti souverainiste, mais un bloc populaire qui tentera de refaire la constitution".

A en juger par les applaudissements qui ont suivi l'intervention de M. Chaput, le projet de parti souverainiste au fédéral aurait sans doute été contesté s'il avait pris la forme d'une proposition.

M. Noisoux a déclaré que dès aujourd'hui, chaque régionale SSJB consultera ses membres pour savoir leur opinion sur le projet. "Les membres nous diront si nous devons former un parti nous-mêmes ou l'endosser", de dire M. Noisoux.

Il a rappelé que les 13 sociétés qui sont présentement affiliées à la Fédération n'ont pas contesté l'opinion indé-



# Pourquoi partir? Rénovez!

Pour moins de 25% du coût d'une hypothèque sur une maison neuve, il vaut mieux rénover la vôtre entièrement!

Pourriez-vous retenir gratuitement les services d'un architecte, d'un ingénieur, d'un estimateur et d'un conseiller en matériaux? Nous le pouvons et voici comment:

**PHASE 1:** Supposez un travail qui vous habituellement \$2500

**PHASE 2:** Le coût des matériaux représente 50% du coût total. Grâce à notre programme d'économie, nous les payons 50% de moins, ce qui veut dire \$1250 moins \$500, (40%), donc matériaux \$ 750

**PHASE 3:** La main-d'œuvre représente 50% du coût global. Nous avons mis au point un système qui nous permet d'économiser 20% sur la main-d'œuvre, ce qui veut dire \$1250 moins \$250 (20%), donc main-d'œuvre \$1000

**PHASE 4:** Nous ajoutons notre profit 20% sur les matériaux et sur la main-d'œuvre (20% de \$1750) \$ 350 Le coût total du travail revient donc maintenant à \$2100

**PHASE 5:** Vous avez économisé \$400 et de plus, vous avez profité des services de nos spécialistes. GRATUITEMENT!



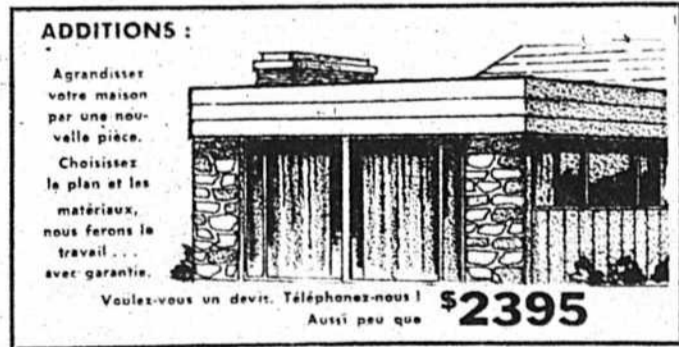
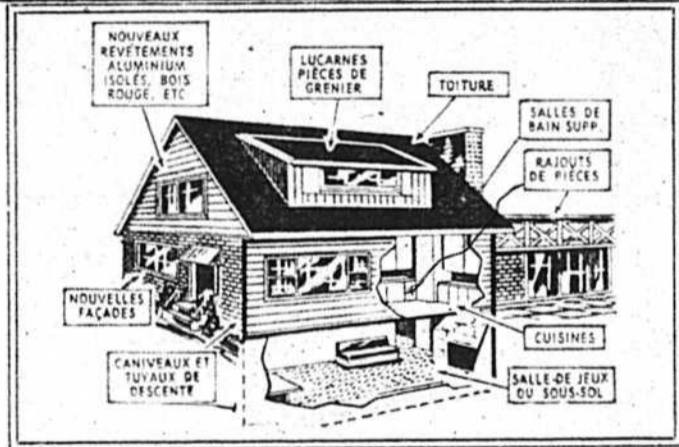
## FINANCEMENT DISPONIBLE

RENSEIGNEZ-VOUS AU SUJET DE NOTRE "OPERATION D'ENTRETIEN": NETTOYAGE ET PEINTURE DE VOTRE MAISON A BON MARCHÉ!



# 482-0600

LE SERVICE DE RENOVATION METROPOLITAIN (METROPOLITAN HOME SERVICES)





# Les entreprises doivent trouver les moyens d'utiliser les jeunes

CHICOUTIMI (PC) — Le vice-président de la compagnie de téléphone Bell du Canada, M. Jean-Paul Gagnon, a insisté samedi sur le fait qu'il faut trouver des moyens pratiques et rapides d'utiliser dans les entreprises les qualités propres à la jeunesse.

M. Gagnon, qui parlait au congrès de la division du Québec de l'Association cana-

dienne de l'urbanisme, à Chicoutimi, a énuméré quelques-unes de ces qualités qui sont, selon lui, l'élan, la vitalité, les nouvelles idées, le dynamisme et le souci d'excellence.

"C'est, après tout, ce que la jeunesse peut apporter de plus valable et ce qui, en même temps, fait peut-être le plus défaut dans l'économie

québécoise", a noté le conférencier.

Si les jeunes attaquent les institutions établies : université, gouvernement et de plus en plus l'entreprise privée, c'est parce que, bien souvent, a-t-il soutenu, nous n'avons pas su leur donner un idéal à suivre.

Quand on dit que les jeunes d'aujourd'hui ne respectent plus rien, ce n'est pas vrai,

a affirmé M. Gagnon. Au contraire, les jeunes ont beaucoup de respect, mais seulement pour ceux qui sont capables de vivre leurs convictions.

Le jour où, d'une part, nous saurons le démontrer, et, d'autre part, écouter ce que les jeunes ont à nous dire, a-t-il ajouté, ce jour-là nous aurons progressé en communication humaine.

Par ailleurs, le vice-président de Bell a dressé un tableau rapide de quelques-unes des innovations de l'ère électronique, tableau qui laisse entrevoir des possibilités de participation communautaire.

"En effet, a-t-il dit, il sera possible de transmettre à peu de frais à tous les individus toutes les informations qui leur font aujourd'hui défaut

pour être actifs et responsables dans les diverses organisations dont ils sont membres.

Ceci s'accompagnera, a prédit M. Gagnon, d'un accroissement important de l'instruction et va rendre technique possible une participation beaucoup plus directe de l'individu à la solution des problèmes communautaires".



Promotion

Le colonel M.J.M. Richard, de Québec, Qué., sera promu au rang de brigadier-général le 15 juin 1970, pour devenir chef d'état-major de l'administration au quartier général de la Force mobile, à St-Hubert, Qué. Il succède au brigadier-général E.C. Cowan, d'Ottawa, qui prendra sa retraite des Forces armées du Canada.

Le Conseil général du Barreau du Québec s'est donné un nouvel exécutif et a élu Me Marcel Cinq-Mars, c.r. de Rouyn, (ci-haut), bâtonnier du Québec et président du Comité exécutif pour l'exercice 1970-71. Me Charles J. Gélinas c.r. de Montréal a été élu vice-président. Les six autres membres du Comité sont Me Guy des Rivières c.r., bâtonnier de Québec, Me Yvon Jasmin c.r. de Montréal, Me Michael Cain c.r. bâtonnier du Saguenay, Me Anatole Corriveau de Québec, Me Jean Moisan, bâtonnier d'Arthabaska, et Me André Brossard, de Montréal, représentant du Jeune Barreau.

## Soyouz-9 a accompli sa centième révolution

MOSCOU (PA) — Le vaisseau cosmique soviétique "Soyouz-9" a accompli aujourd'hui sa centième révolution autour de la terre, annonce un communiqué de l'agence Tass.

Les deux cosmonautes, Andrian Nikolaev et Vitaly Sevastianov, qui en sont à leur septième journée de vol, ont terminé leur programme de travail et prennent comme d'habitude leur période de repos.

Selon des sources soviétiques, Nikolaev et Sevastianov resteront peut-être en orbite pendant 18 jours, ce qui serait plus long temps que le record de 13 jours 18 heures établi par les Américains Frank Borman et James Lovell à bord de Gemini 7.

Au cours de leur séance de communication radio, les cosmonautes ont déclaré que l'observation de la terre a été rendue particulièrement diffi-

cile par une dense couche de nuages.

Nikolaev et Sevastianov ont procédé également à une série d'expériences en vue d'étudier les processus biologiques fondamentaux dans les conditions de l'apesanteur et de définir le tonus du squelette. Pendant le vol cosmique les examens ont montré, indique le communiqué que les cosmonautes supportent bien les effets du vol cosmique et qu'ils gardent une haute capa-

acité de travail.

A Moscou, le cosmonaute soviétique Alexis Elisseev a donné dimanche à l'agence Tass quelques précisions sur les objectifs du vol du "Soyouz-9".

Ainsi, les expériences techniques, a-t-il indiqué, constituent environ un tiers du programme de recherches scientifiques établi pour le vol.

Alexis Elisseev, qui avait fait deux vols cosmiques à bord des "Soyouz-5" en jan-

vier 1969 et "Soyouz-8" en octobre de la même année (vol groupé des "Soyouz-6, 7, et 8), a encore révélé qu'à part les systèmes et instruments éprouvés, il y a à bord du "Soyouz-9" un grand nombre d'éléments nouveaux qui sont soumis à des vérifications multiples. "Andrian Nikolaev et Vitaly Sevastianov", a-t-il dit, "passent beaucoup de temps et dépensent un grand effort à vérifier le bon fonctionnement de ces appareils.

Les premières nouvelles qui nous sont parvenues sont encourageantes. Le travail se poursuit suivant le programme et de nombreuses expériences avec les instruments à l'épreuve ont déjà été réalisées avec succès".

## Postes: la parole est aux syndicats

OTTAWA (PC) — Le prochain geste dans le conflit postal prolongé appartient maintenant aux dirigeants du Conseil des unions postales.

Les négociateurs du gouvernement ont en effet renvoyé

la balle aux syndicats, vendredi, lorsque M. Cecil Harper, chef négociateur du Conseil du Trésor, a temporairement suspendu les négociations en demandant aux leaders syndicaux de revenir aujourd'hui ou demain avec de nouvelles offres globales.

M. Harper a dit qu'après huit mois de négociations, il était temps d'en revenir à des pourparlers "raisonnables et réalistes" en ce qui a trait aux questions-clés des salaires et de la sécurité d'emploi. Il a refusé de préciser si le Conseil du Trésor refusera de poursuivre les négociations si les unions n'agissent pas en ce sens.

Sa proposition laisse trois choix au Conseil des unions postales: revenir à la table de négociations avec des offres globales; déclencher une grève à l'échelle nationale; enfin, poursuivre les grèves tournantes de 24 heures. Il semble que c'est cette der-

nière solution qui soit retenue pour le moment.

Pendant ce temps, les chefs montréalais des syndicats des postes ont mis au point une "nouvelle stratégie" au cours d'une réunion tenue hier, mais ils ne veulent pas révéler de quoi il s'agit.

M. Marcel Séguin, secrétaire-trésorier de la section montréalaise du Syndicat canadien des facteurs, a déclaré qu'une grève à l'échelle nationale était actuellement peu probable. Il a fait cette déclaration après une réunion des leaders montréalais avec MM. Roger Décarie et William Houle, co-présidents du Conseil des unions postales et négociateurs en chef des 27,000 postiers canadiens.

M. Séguin a précisé: "Nous ne voulons pas d'une grève générale à l'heure actuelle. Nous ne voulons pas que le public soit touché." Il a ajouté que le Syndicat des

facteurs et l'Union canadienne des employés des postes, qui sont représentés par le Conseil, ont abaissé leurs demandes de salaires et que c'est maintenant au gouvernement à faire une nouvelle offre.

De son côté, M. Dough Backie, président de l'Association canadienne des maîtres de poste, a déclaré vendredi que les postiers ruraux ne sont en

aucune manière concernés par les grèves tournantes. Il a expliqué que les membres ruraux avaient conclu un accord sur les salaires pour trois ans, en avril, et que "la loi nous interdit de faire la grève". L'association englobe les maîtres de poste et tous le personnel des bureaux de postes des villes comptant 5,000 habitants ou moins.

BALAYEUSES - POLISSEUSES  
LAVEUSES DE TAPIS  
VENTE-LOCATION  
REPARATION  
Pièces authentiques  
Sacs - Filtres - Courroies  
VACUUM REBUILDERS MTL INC.  
5778, BOUL.  
ST-LAURENT 273-2821

Cette année encore,  
l'homme bien habillé  
aura aussi  
DE BEAUX CHEVEUX

Sans doute, une belle chevelure complète l'apparence soignée de toute personne bien habillée. Vous admettez aussi que l'homme qui possède de beaux cheveux est avantagé dans ses rapports d'affaires aussi bien que dans sa vie privée. Il paraît plus jeune que ses amis chauves du même âge.

Conservé une belle chevelure, ou lutter contre la calvitie n'est pas une tâche aussi compliquée que vous pouvez l'imaginer. Vous devez tout d'abord débarrasser votre cuir chevelu des désordres locaux qui empêchent vos cheveux de pousser normalement. L'expert capillaire Thomas possède les connaissances nécessaires pour remédier à cet état. Il s'agit de détecter et traiter l'un ou plusieurs des 14 désordres capillaires locaux qui sont à l'origine de la plupart des calvities existantes. Les traitements Thomas d'aujourd'hui réagissent plus rapidement grâce à l'emploi pratique de nos nombreuses techniques de prophylaxie capillaire et surtout grâce à la nouvelle technique thermogène Thomas qui favorise une affluence abondante de sang aux racines desséchées et dépourvues de cette nourriture principale.

Prenez aujourd'hui même la décision ferme de conserver vos cheveux, ce trésor impayable qui rehausse tant votre personnalité et votre apparence physique. Sans plus tarder, venez tout de suite rencontrer le spécialiste Thomas qui vous démontrera comment il procède pour arrêter votre chute de cheveux, pour vous débarrasser des pellicules dangereuses et irritantes, bref, pour promouvoir une poussée normale et constante de cheveux sains et beaux. La consultation est sans frais et ne vous engage en rien.

## Barbra Streisand fait une nouvelle visite à Ottawa

OTTAWA (UPI, PC) — Un garde du corps du premier ministre du Canada a accompagné dimanche soir, à l'aéroport d'Ottawa, la chanteuse Barbra Streisand, qui a pris l'avion à destination de New-York après avoir passé une partie de la fin de semaine dans la capitale canadienne.

Au bureau de M. Pierre Elliott Trudeau, on a refusé de

commenter cette information. La vie privée du premier ministre, a-t-on indiqué, ne concerne que lui-même. Les rencontres qui ont eu lieu ces derniers mois entre M. Trudeau et l'artiste américaine ont fait l'objet de plaisanteries à la Chambre des Communes.

La dernière visite connue de Mme Streisand à Ottawa remonte au début de cette année.

DAMES ET MESSIEURS ACCEPTÉS AUX TRAITEMENTS  
EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE  
(637, Edifice Carré Dominion) Tél.: UN. 6-3041  
PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT  
(309, Edifice Lombank) Tél.: 274-3501  
11h. a.m. à 8h. p.m. - Samedi: 10h. a.m. à 3h. p.m.  
STATIONNEMENT GRATUIT  
45 Bureaux  
PREMIERS  
EXPERTS CAPILLAIRES  
AU MONDE  
LA CLINIQUE CAPILLAIRE  
THOMAS

Des nageoires de phoque dans la soupe? Pour quoi faire?

Un bouillon de nageoires de phoque. Servi au restaurant THE BLUENOSE réputé pour ses fruits de mer. Attendez au Carrefour, Place Ville-Marie. Réservations: 861-3511

Administré par le Reine Elizabeth

Michel Desrochers présente

C K A C  
N O I N  
S T O P

du lundi au vendredi de 14 h. à 16 h.  
et le samedi de 14 h. à 18 h.



Plus ça change  
Plus c'est pareil  
Nous aimons et nous voulons protéger les nôtres

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY  
1425, rue de la Montagne  
Leslie F. Farrell, C.L.U.,  
Superviseur, succursales de l'Est

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY  
2120 est, rue Sherbrooke  
Albert Vaillancourt, C.L.U.,  
directeur

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY  
500, Place d'Armes,  
Suite 1655  
Paul Lavergne, C.L.U.,  
directeur

NEW YORK LIFE  
fait des heureux

Nous vous aidons en assurant la sécurité financière de ceux que vous aimez.

# Les étudiants du soir de l'UQ se plaignent d'être les parents pauvres de ceux du jour

Les étudiants du soir, qui préparent l'ancien baccalauréat des arts à l'Université du Québec, à Montréal, ont l'impression d'être les parents pauvres des étudiants du jour.

Aucun service administratif ne fonctionne pour eux pendant la soirée; le système d'équivalence existant ne tient à peu près aucun compte de leur expérience sur le plan professionnel; la bureaucratie universitaire, déjà lourde pour tout le monde, est encore plus encombrante pour eux qui, le plus souvent, travaillent pendant toute la journée.

Ils ont en somme beaucoup de griefs à formuler à l'endroit des responsables des cours du soir de l'UQAM. Et d'avantage encore lorsqu'ils font la comparaison avec le

système en vigueur à l'Université Sir George Williams, où, semble-t-il, les cours du soir (qui existent, il est vrai, depuis plusieurs années) sont beaucoup mieux adaptés à une clientèle adulte et qui a des occupations professionnelles.

Il existe présentement à l'UQAM environ 1,600 personnes qui étudient le soir en vue de l'obtention de l'ancien B.A. Là-dessus, 70 p.c. de femmes, âgées en moyenne de 25 ans, et 30 p.c. d'hommes, âgés en moyenne de 22 ans. Ce sont des gens, pour la plupart, qui ont entrepris leurs études au collège Sainte-Marie, avant la disparition du baccalauréat. Ils constituent la dernière génération d'étudiants au baccalauréat: c'est ce qui explique, d'après

eux, que l'UQAM ne fasse pas d'efforts extraordinaires pour améliorer leur sort.

Au cours d'une session d'études, une quarantaine de ces étudiants ont tenté de mettre en commun les problèmes qu'ils ont connus individuellement.

Ces problèmes, ce sont par exemple:

- le fait qu'en arrivant pour leurs cours, pendant la soirée, ils trouvent tous les services universitaires fermés (à l'exception de la comptabilité); impossible de consulter un orienteur ou la direction des études, à moins de manquer une journée de travail et de faire une visite entre 9 h. et 5 h.;
- un système d'équivalence inadéquat pour le genre de

clientèle: l'expérience acquise dans le monde du travail n'est pas créditée, si bien que, par exemple, un jeune homme qui enseigne depuis un an tel cours de français parlé, est forcé de s'inscrire à ce même cours (ce qui lui coûte \$90) et de subir l'examen de passage;

- comme il s'agit des dernières années du "vieux" bac, les professeurs, dit-on, ne sont pas tous très qualifiés: ce sont dans certains cas des surnuméraires qui ont déjà fait leur semaine lorsqu'ils viennent donner leurs cours, ou des chargés de cours sans trop d'expérience;
- l'organisation générale de la vie académique laisse, selon eux, à désirer; il y a des tracasseries de la bureaucratie, qui oblige par exemple

un étudiant à posséder trois cartes différentes d'identité et trois numéros matricules, parce qu'il suit trois cours; il y a la rigidité des programmes, qui fait qu'un étudiant qui laisse un cours après le premier semestre, doit reprendre le cours en entier l'année suivante;

- le dernier grief concerne l'avenir de ces étudiants, qui veulent, pour la plupart, poursuivre leurs études au-delà du bac des arts et terminer le nouveau bac spécialisé; or, à l'heure actuelle, l'UQAM n'offre que quelques cours de ce niveau. Si bien que pour terminer ses études à ce niveau, il faut revenir au moins un an aux cours du jour.

Insatisfaits du régime actuel et inquiets devant un avenir mal défini — les intentions de l'administration n'étant pas connues — les étudiants du soir semblent décidés à faire valoir leur point de vue.

La session d'étude qui avait lieu samedi constituait vraisemblablement une première étape vers la formation d'une association.

La constitution de cette association pose elle-même, on s'en doute, pas mal de problèmes, puisqu'il s'agit de rejoindre

des centaines d'étudiants qui ne prennent à peu près jamais leurs cours en même temps, et qui travaillent pendant toute la semaine. Mais comme, dès l'an prochain, les étudiants du soir paieront une cotisation pour cette association, il est possible qu'ils soient tentés de la former à l'automne.

**Bruno Quesnel, O.D.**  
Optométriste  
bureau chez  
**PEOPLES CREDIT JEWELLERS**  
1015 ouest, Ste-Catherine — 849-7071

## La police suédoise est "malade"

STOCKHOLM (UPI, PC) — La police des trois plus grandes villes de Suède, ainsi que celle de plusieurs districts de province, s'est déclarée "malade" hier pour protester contre les salaires et les conditions de travail qui lui sont faits. Des bandes de jeunes pillards en ont profité pour écumer les rues sans protections des villes.

A Stockholm, la ville la plus importante du pays, avec un million d'habitants, les forces de police se sont vues réduites à une cinquantaine d'officiers. Une seule voiture a patrouillé dans les rues de la ville.

Les officiers de police ont déclaré qu'un montant indéterminé de boissons alcooliques, de vêtements et d'essence avait été volé dans les magasins et dans les stations services aussitôt que s'est répandue la nouvelle de la "maladie" des policiers.

Des renforts de la Police Nationale ont été dépêchés un peu plus tard, et après leur arrivée, la situation était déclarée satisfaisante.

Plusieurs propriétaires et employés, comme Sven et Ove Nilson, qui tiennent une station service à Stockholm, n'ont pu que regarder sans intervenir l'invasion des "ragare", nom que les Suédois donnent aux jeunes voyous.

"Je n'avais aucune possibi-

lité d'intervenir", dit Nilson, qui regardait les jeunes remplir les réservoirs de leurs voitures américaines d'essence volée. "Il y avait des voitures partout, et ils se servaient à toutes les pompes. J'étais seul, et je pouvais seulement les laisser faire tout ce qu'ils voulaient".

Dans la ville de Sundsvall, que visitait l'ambassadeur des Etats-Unis, M. Jerome H. Holland, la police est restée en service. Aucun incident n'est venu troubler la cérémonie, et les cris des pacifistes contre la guerre au Vietnam

ont été couverts par les "Bienvenue, M. Holland."

A cette exception près, la "maladie" a été suivie par tous les policiers.

Les policiers Suédois protestent ainsi contre le refus du gouvernement de discuter de leurs demandes de salaires plus élevés et de meilleures heures de travail. Trop peu nombreux, les policiers doivent travailler souvent en heures supplémentaires, et une grande partie de leur excédent de travail vient des démonstrations anti-américaines.

Le droit de grève n'est pas

reconnu aux policiers en Suède. C'est pourquoi des actions comme le refus volontaire de faire du temps supplémentaire et des "maladies" générales ont été décidées. Au total, 512 policiers, comprenant 150 gradés, se sont déclarés "malades" dimanche.

Le premier ministre de Suède, M. Olof Palme, qui effectue actuellement un voyage privé aux Etats-Unis, a déclaré qu'il ne pensait pas que la situation soit assez grave pour nécessiter son retour avant la date prévue.

**BREVETS D'INVENTION**  
Marques de commerce  
Dessins de fabrique  
en tout pays  
**MARION**  
**ROBIC & ROBIC**  
2100, Drummond, Montréal 25  
Téléphone 288-2152

# VACANCES BUISSONNIÈRES CHEZ BERLITZ

Le 29 juin et le 27 juillet prochains commencent, chez Berlitz, des cours de conversation en anglais et en espagnol d'une durée de 4 semaines. Exclusivement réservés aux étudiants âgés de 9 ans et plus, ils sont offerts à des prix à la portée des étudiants. Ces cours d'été pour les jeunes, conçus pour aider aussi bien l'élève en retard que l'élève en avance, sont donnés en petits groupes (6 participants en moyenne). Berlitz offre également des cours particuliers.

Mettez à profit vos deux mois de vacances! Pour plus de renseignements, appelez Berlitz.

**Berlitz**  
Cours de langues vivantes

Montréal, 2055, rue Peel, Tel. 288-3111  
Montréal, 50, Place Crémazie, Tel. 288-3111  
St-Jean, 207, Richelieu, Tel. 346-6100

## Un incendie de forêt menace un village

PRINCE-ALBERT, Sask. (PC) — L'évacuation de la petite communauté de Black Lake a commencé hier soir à cause de la progression des feux de forêts.

Des avions ont emmené les résidents de la petite communauté du nord-ouest de la Saskatchewan car le feu allumé par des éclairs faisait rage et était hors de contrôle.

Le ministère des Ressources du nord a fait savoir que

seules de fortes pluies pourraient améliorer la situation grave.

Au moins 50 incendies font rage dans la région de Meadow Lake au nord-ouest de la province et 100 autres incendies ravagent les parties centre-nord et nord-ouest.

Samedi, le feu qui avait déjà détruit 70,000 acres de forêts était hors de tout contrôle.

seules de fortes pluies pourraient améliorer la situation grave.

Au moins 50 incendies font rage dans la région de Meadow Lake au nord-ouest de la province et 100 autres incendies ravagent les parties centre-nord et nord-ouest.

Samedi, le feu qui avait déjà détruit 70,000 acres de forêts était hors de tout contrôle.

# La carte de crédit Shell vous aide à aller plus loin...

de bien des manières! Entre autres:

La carte de crédit Shell est honorée dans plus de 6,500 stations-service Shell au Canada et dans plus de 25,000 stations Shell et Conoco aux États-Unis.

Vous pouvez l'utiliser pour faire porter à votre compte l'achat de tous les produits pétroliers Shell, y compris Super Shell (l'essence du bon mileage), les pneus, batteries et accessoires, et le prix d'une foule de produits et de services pour l'automobiliste.

Vous pouvez faire porter à votre compte tous les produits Shell pour avions et pour bateaux.

Vous pouvez l'utiliser pour faire porter à votre compte toutes vos dépenses aux hôtels et motels Sheraton, Master Host et Travelodge au Canada, aux États-Unis et dans quelques Antilles, ainsi

qu'aux hôtels et motels Seaway, Wandlyn et Skyline, au Canada.

Vous pouvez faire porter à votre compte les services de location de voitures des agences Avis, Hertz et Tilden (National aux États-Unis).

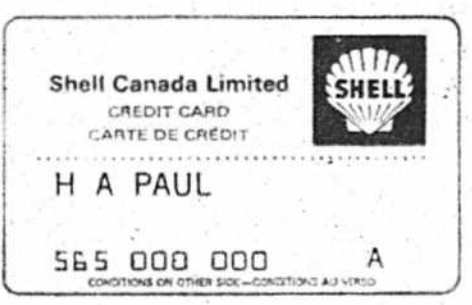
Vous pouvez profiter des "offres exceptionnelles" que Shell propose périodiquement aux détenteurs de sa carte de crédit. Vous pouvez ainsi acheter des articles de marques connues avec de grandes facilités de paiement.

La carte de crédit Shell n'a pas de date limite—elle est permanente. Votre adresse n'y est pas inscrite—elle vous suit partout.

Avec la carte de crédit Shell, vous recevez tout simplement un relevé mensuel auquel sont jointes toutes les fac-

tures. Les comptes sont faciles à faire et vous gardez trace de vos dépenses pour votre déclaration d'impôts.

Ce n'est là qu'un exemple de ce que fait la carte de crédit Shell pour vous aider à aller plus loin. Remplissez donc ce bulletin de demande et postez-le aujourd'hui même.



Pour réservations à tout hôtel ou Motor Inn Sheraton dans le monde... à Montréal, téléphonez à ce numéro **842-5861** Hôtels et Motor Inns Sheraton UN SERVICE MONDIAL ITT

**Vierges anonymes**  
BIRMINGHAM (PC) — Des étudiantes du Collège d'Éducation se préparent à former un club des "Vierges anonymes". Elles cherchent ainsi à changer l'attitude des étudiants mâles qui traitent les filles comme "des morceaux de viande qu'ils utilisent pour leur plaisir et qu'ils rejettent ensuite". Sybil Hathaway, une étudiante de 23 ans, membre fondateur du club, dit que l'organisation sera "une sorte de société de protection mutuelle".

**VOTRE ENFANT N'APPREND PAS CERTAINES CHOSES ESSENTIELLES A L'ECOLE**

Quelle que soit la valeur de l'enseignement scolaire, certaines qualités essentielles pour réussir dans la vie ne s'apprennent pas à l'école.

- ★ LE SENS DES RESPONSABILITES
- ★ LA VALEUR DE L'ARGENT
- ★ LE CONTACT AVEC LES GENS

toutes qualités fort recherchées, ne peuvent se transmettre. Seule, l'expérience les fait acquérir à l'enfant.

**la presse**

vous aide à développer ces qualités chez votre enfant

Si vous avez un fils ou une fille de 12 à 15 ans à qui vous voudriez inculquer ce qui ne s'apprend pas à l'école, parlez-lui de devenir

**PORTEUR**

Pour savoir ce que le "métier" de porteur peut lui rapporter, en argent et en expérience pratique, téléphonez à

**874-6911**

T-7-PO-100, 3160

**SHELL CANADA LIMITED — DEMANDE DE CARTE DE CRÉDIT**

ECRIRE EN LETTRES MOULÉES.

NOM M. MME		TYPE		N. DE CARTES		DATE D'OUV.		C.R.		D.F.	
ADRESSE		P.CORR.		NUMÉRO DE COMPTE		REGULÉ		POSTE LE		APPROUVÉ	
TÉLÉPHONE		BUREAU		NOM		SUCCESSIONALE		NOM		BUREAU	
MARIÉE		PROPRIÉTAIRE		PLUS DE 21 ANS		DEPUIS QUAND L'ADRESSE		COMPAGNIE DE FINANCE		NOM	
SI VOUS AVEZ ÉTÉ MOINS D'UN AN À L'ADRESSE CI-DESSUS		DONNEZ L'ANCIENNE ADRESSE		AUTRES COMPTES "OUVERTS"		NOM		NOM		NO	
ANNÉES DE SERVICE		OCCUPATION		CORRESPONDANCE		NO DE PERMIS DE CONDUIRE		NOM		NOM	
SI VOUS AVEZ ÉTÉ MOINS D'UN AN AVEC L'EMPLOYEUR ACTUEL		DONNEZ LES NOM ET ADRESSE DE L'ANCIEN EMPLOYEUR		NOMBRE DE CARTES DE CRÉDIT DESIRÉES		À UTILISER POUR		NOM		TITRE	
SI VOUS ÊTES CÉLIBATAIRE		DONNEZ LE NOM ET L'ADRESSE D'UN PROCHE PARENT		SIL S'AGIT D'UNE COMPAGNIE		OU D'UNE SOCIÉTÉ		FAITES SIGNER UNE PERSONNE AUTORISÉE		NOM	
SIGNATURE		DATE		CONDITIONS: PAIEMENT SUR RÉCEPTION D'UN ÉTAT DE COMPTE. FRAIS DE CRÉDIT SUR COMPTES EN SOUFFRANCE. AUTRES CONDITIONS INDICUÉES AU VERSO DE LA CARTE DE CRÉDIT SHELL.		VOTRE DEMANDE RECEVRA PROMPTE CONSIDÉRATION, SI ELLE EST APPROUVÉE. VOTRE CARTE DE CRÉDIT SHELL VOUS SERA POSTÉE DANS LES TROIS SEMAINES.					

Découpez ce bulletin de demande et postez-le à l'adresse suivante: Shell Canada Limited, 75 Wynford Drive, Don Mills, Ontario.

# Jordanie: heurts sanglants entre l'armée et les fedayin

d'après PA-UPI-AFP

Intense activité sur le front israélo-syrien aujourd'hui, dans le secteur des hauteurs du Golan et continuation des bombardements aériens d'objectifs égyptiens dans la zone du canal de Suez.

Selon un porte-parole militaire de Damas, les forces syriennes et israéliennes se sont livrées une violente bataille impliquant en plus de l'infanterie, des blindés et des avions. Le porte-parole syrien annonce également que l'artillerie arabe a infligé des dégâts importants au hameau israélien de Nohal Gesher.

Et pour la huitième journée d'affilée, les chasseurs bombardiers d'Israël ont lâché leur cargaison de bombes sur les positions égyptiennes le long du canal de Suez pendant que d'autres appareils attaquaient de présumées bases de guérilleros palestiniens dans le Sud du Liban.

Entre-temps, le calme est revenu à Amman, capitale de la Jordanie, après que cette ville et la municipalité de Zerka à 10 milles de là eurent vécu un dimanche explosif.

**Dimanche sanglant en Jordanie**

Les accrochages sanglants entre les guérilleros palestiniens et l'armée sont les premiers à se produire, en dehors de fréquents incidents mineurs, depuis les premiers jours de février dernier. On se rappelle qu'à la suite de l'application de sévères mesures de contrôle à l'endroit des "Palestiniens", de violents combats dans la capitale du royaume hachémite avaient fait plus de 80 morts.

Le bilan des incidents d'hier varie en importance selon que les rapports émanent de l'organisation El Fatah ou du Front populaire de libération de la Palestine. El Fatah parle de 19 morts et de 30 blessés alors que le FPLP-Commandement général affirme qu'il y a eu 100 tués ou blessés.

Les autorités jordaniennes maintiennent un silence total sur cette affaire. Selon le porte-parole d'El Fatah, les échanges de coups de feu ont cessé à zéro heure locale.

La capitale a été coupée du reste des capitales arabes pendant dix heures la nuit dernière, mais ce matin, les communications téléphoniques entre Beyrouth et Amman ont été rétablies.

Par ailleurs, à Beyrouth, les organisations palestiniennes de gauche, dont "Al Saika" (d'obédience baasiste syrienne) semble être le chef de file, ont boycotté l'arrivée dans la capitale libanaise du colonel Moammar El Kadhafi, président du Conseil de la révolution libyenne.

Alors que les Palestiniens se réclament d'El Fatah avaient par milliers, aux côtés de la masse libanaise, réservé un chaleureux accueil au chef de la révolution libyenne, les "Palestiniens de gauche" ont bruyamment manifesté leur désaccord, tirant, depuis les balcons du bâtiment central de l'aérodrome de Beyrouth, des salves nourries d'armes de tous calibres.

Des agents de l'ordre, qui ont tenté d'intervenir, ont vu les fedayin diriger leurs armes dans leur direction.

Selon le quotidien français "l'Orient", qui rapporte cette nouvelle, le ministre libanais de l'Intérieur, M. Kamal Joumblatt, s'est opposé à la demande d'un officier qui demandait l'autorisation de faire arrêter les tireurs.

# L'Italie aux prises avec une vague de grèves dès la fin des élections régionales

ROME. (PA, AFP, Reuter) — Après la trêve observée pendant la fin de la campagne pour les élections municipales, cantonales et régionales et au cours du scrutin qui s'est terminé aujourd'hui en Italie, les organisations syndicales de la péninsule mettent au point de nouvelles grèves.

Déjà plusieurs ordres de grève ont été lancés dans divers secteurs pour appuyer les revendications de réformes sociales. Ce soir les télétypistes des agences de presse italiennes débrayeront pour une période de 24 heures, soit tout au long du dépouillement des bulletins de vote. Cet arrêt de travail empêchera aussi la publication de tous les journaux au pays jusqu'à mercredi matin inclusivement. Ainsi, les résultats complets du scrutin ne seront publiés que jeudi prochain, soit trois jours après la fermeture des bureaux de vote.

Dès ce matin, les médecins et assistants des hôpitaux ont interrompu leur travail pour trois jours. Seuls des services indispensables sont assurés.

De leur côté, les syndicats des cheminots ont décidé d'entreprendre, comme ils l'ont fait le mois dernier, une série de grèves tournantes. D'autre part, de nouvelles grèves sont en préparation parmi le personnel dirigeant et les employés des services publics et de l'enseignement.

**Un vote massif**

Les Italiens se sont rendus aux urnes hier et aujourd'hui en vue d'élire les conseillers qui siègeront aux 15 nouvelles assemblées régionales, à 115 conseils provinciaux et à 6,634 conseils municipaux. Les assemblées régionales sont élues pour la première fois et on prévoit que les communistes obtiendront le contrôle d'au moins deux d'entre elles.

Un pourcentage très important des 36 millions d'électeurs s'est prévalu de son droit de vote. Selon des chiffres encore partiels, l'affluence aux bureaux de vote a été de 90,2 pour cent en Italie du nord, contre 88,4 pour cent lors des élections administratives de 1964.

Un million sept cent mille jeunes gens et jeunes filles votaient pour la première fois.

Les urnes étaient ouvertes jusqu'à dimanche soir, 22 h., puis de nouveau aujourd'hui, de 8 h. à 14 h. Les résultats commenceront à être connus dans la soirée d'aujourd'hui.

Il s'agit donc d'un vote régional à signification nationale. Le sort du gouvernement est en jeu.



Sous l'oeil du maître

Le général Moshe Dayan, ministre israélien de la Défense, observe à la jumelle les avions israéliens en train de pilonner l'autre rive du canal de Suez.

# Gains des forces cambodgiennes dans la région des temples d'Angkor Vat

PHNOM PENH. (UPI, PA, AFP) — Un porte-parole de l'armée du Cambodge annonce aujourd'hui que les forces cambodgiennes ont repris, hier, aux communistes l'aéroport de Siem Reap, la ville de Kompong Thom et la localité d'Amleang, dans la province de Kompong Speu, à l'est de la capitale.

Siem Reap, située à 150 milles au nord-ouest de Phnom Penh, est à proximité des célèbres temples du 9e siècle d'Angkor Vat et Angkor Thom, qui sont la principale attraction touristique du Cambodge. Ces ruines, qui couvrent une superficie de 40 milles carrés, n'auraient pas été touchées par les rudes combats qui se sont déroulés dans la région. Une partie importante de la population de Siem Reap s'est réfugiée dans l'enceinte des temples pour échapper aux hostilités. Une trentaine de touristes français qui se trouvaient dans cette ville au début de la bataille ne semblent pas avoir été molestés. Six d'entre eux ont pu regagner Phnom Penh ce matin.

**Rudes combats**

L'aéroport a été repris aux détachements du Vietcong et du Nord-Vietnam qui l'occupaient après des assauts répétés et les troupes gouvernementales ont dû faire appel à l'appui tactique de l'aviation. Toutefois, il ne semble pas que les pistes puissent être utilisées dans l'immédiat en raison de la proximité des unités ennemies. Les renforts sont acheminés via l'aérodrome de Rattambang, à 60 milles au sud-ouest, puis emmenés sur les lieux par camions.

Des observateurs militaires laissent entendre que l'offensive communiste contre Siem Reap avait un triple objectif: le coup de propagande qu'aurait constitué la capture de l'ancienne capitale du royaume khmer, empêcher l'arrivée éventuelle de troupes thaïlandaises et faire de cette ville la capitale provisoire d'un gouvernement cambodgien révolutionnaire.

La libération de Kompong Thom, à 80 milles au sud-est de Siem Reap et sur la route principale qui relie cette ville à Phnom Penh, constitue une importante victoire pour le gouvernement du général Lon Nol.

**Mission américaine**

Une mission d'enquête de 13 membres envoyée par le président Nixon au Sud-Vietnam a quitté Saigon aujourd'hui pour les Etats-Unis via Hawaii après une tournée de quatre jours. Ils ont visité notamment les hameaux pacifiés du delta du Mékong, rendu visite aux troupes américaines au Sud-Vietnam et au Cambodge et rencontré les autorités militaires américaines et sud-vietnamiennes à Saigon.

Deux membres de cette mission présidentielle ont, par ailleurs, eu des conversations privées avec le premier ministre Lon Nol, à Phnom Penh, en présence du chargé d'affaires des Etats-Unis dans cette capitale, M. Lloyd M. Rives. Il s'agit de M. Herb Klein, directeur des communications à la Maison Blanche et du gouverneur Ray-

mond P. Shafer, qui se sont refusés à tout commentaire concernant leurs entretiens avec le chef du gouvernement cambodgien.

# Crise en Argentine

BUENOS AIRES. (AFP) — Les forces armées argentines ont retiré au président Juan Carlos Onganía le pouvoir de prendre des décisions unilatérales en ce qui concerne l'adoption de mesures exceptionnelles pour le pays, a déclaré aujourd'hui le commandant en chef de l'armée de terre à l'issue d'une réunion entre les commandants des trois armées.

Le président Onganía serait remplacé par les commandants des trois armées qui, aux termes de la constitution peuvent en cas de défection du pouvoir, désigner un nouveau président.



Robert Finch conseiller de R. Nixon

WASHINGTON (AFP, PC, PA) — Le président Nixon a annoncé samedi que le secrétaire à la Santé, à l'Education et au Bien-être (HEW), M. Robert Finch, quittait son poste ministériel pour devenir conseiller de la Maison Blanche. Il sera remplacé à la tête d'HEW par M. Elliott Richardson, actuellement sous-secrétaire d'Etat. George C. Wallace s'est fort réjoui de cette nouvelle hier, déclarant que M. Finch, dans l'exercice de ses fonctions, avait œuvré pour la déségrégation scolaire et aidé des tribunaux fédéraux à rédiger des ordres contrairement aux désirs présidentiels de ne pas avancer dans la voie de la déségrégation.

Il semble par ailleurs que le fait d'annuler M. Finch à la Maison Blanche vise en outre à atténuer les critiques faites au président comme quoi celui-ci se fie trop à son procureur général, John Mitchell.

En annonçant ce premier changement dans la composition de son cabinet, M. Nixon a expliqué que M. Robert Finch était, au gouvernement, son ami le plus ancien et le plus proche. C'est pour avoir à la Maison Blanche le bénéfice de ses conseils sur toutes les affaires de politique intérieure que le président a demandé à M. Finch de quitter son poste.

M. Nixon a ajouté que M. Finch serait continuellement à ses côtés dans ses déplacements aussi bien aux Etats-Unis qu'à l'étranger.



De Gaulle en Espagne

M. Charles de Gaulle, ci-devant président de la République française, s'entretient avec des villageois à Cambados, dans la province espagnole de

Galice, où il se trouvait samedi. Il poursuit aujourd'hui sa visite en Espagne par une rencontre avec le général Franco, à Madrid.

# L'URSS semble prête pour la réhabilitation de Staline

par Jean RAFAELLI

MOSCOU (AFP) — Le mouvement pour la réhabilitation de Staline a progressé à pas de géant en Union Soviétique au cours des derniers mois et le terrain psychologique est mûr maintenant pour une nouvelle rectification officielle de l'Histoire.

Un film sorti cet hiver, "Libération", et les récents "Mémoires de guerre" du maréchal d'aviation Alexandre Golovanov, apportent les dernières touches à la composition d'un nouveau tableau de Staline: un homme dans le vrai sens du terme, dur, juste, capable et bon. Par delà la parenthèse krouchtchévienne antistalinienne, l'image de Staline qui s'impose au-

jourd'hui n'est guère différente — la peur en moins — du profil répandu de son vivant. Et si aujourd'hui les répressions et la terreur sont évoquées, c'est pour dégager la responsabilité de Staline.

C'est une tendance assez récente, qui non seulement désavoue les conclusions du 20e congrès de 1956 (celui de la déstalinisation), mais tendrait aussi à modifier la ligne du parti encore définie en décembre dernier lors du 90e anniversaire de la naissance de Staline, selon laquelle le leader "violait la légalité socialiste".

C'est cette image du sexagénaire solide, irremplaçable et inflexible, mais abordable et humain, que le film "Li-

beration" a montrée dans les salles de Moscou ces derniers mois. Sept grandes pages extraites des "Mémoires de guerre" du maréchal Golovanov parues dans le dernier numéro de "Oktiabr" (revue considérée comme "dure"), développent considérablement le portrait pour donner de Staline l'image d'un homme non seulement excellent dans la conduite de la guerre et de l'Etat, mais encore innocent de l'accusation de faire régner la terreur.

Au demeurant, l'image de Staline qui apparaît aujourd'hui ne met pas en relief le côté idéologique du personnage, son contour révolutionnaire. Tout l'accent est mis sur les qualités de l'homme d'Etat, du chef sûr et respon-

sable, capable de tenir sans défaillance la barre du pays en temps de paix comme en temps de guerre, sans pour autant être un dictateur.

Il semble permis de voir dans ces descriptions plus que de la nostalgie pure, de la part de responsables qui, comme le maréchal Golovanov — aujourd'hui âgé de 67 ans et limogé en 1953 du commandement de l'aviation stratégique — pénétrèrent intimement dans tous les rouages du système.

Des critiques contre la situation actuelle peuvent en plus être relevées dans l'exposé d'un tableau auquel on paraît vouloir donner valeur d'exemple. On peut surtout relever l'intention de rappeler, dans un but qui peut être

de dénigrement ou au contraire d'encouragement, qu'il y avait à cette époque un homme seul au Kremlin, en insistant peut-être d'abord sur son unicité.

La récente mise au pas de la revue d'avant-garde "Novy Mir" ne permet plus aujourd'hui aux tendances dites libérales de développer facilement leur points de vue contraires. Mais il est certain que la population dans son ensemble accepte cette nouvelle situation. Il était une époque, relativement récente, où Staline n'était évoqué qu'à voix basse ou par deux doigts au-dessus de la bouche pour symboliser les moustaches. Aujourd'hui, on recommence à l'appeler par son nom d'antan: "Atlets" (le Père).

## Un Fraises et champagne déconcertant

par Céline BROUSSEAU

Fraises et champagne a toujours été, au cours des années passées, une réception brillante réunissant l'élite jeunesse du grand Montréal. Autrefois le cadre des jardins du Musée lui servait de décor à la fois champêtre et raffiné.

Il y a deux ans le bal avait lieu à l'hôtel Ritz Carlton où les invités pouvaient circuler dans le mini-jardin où des canards blancs se bousculaient dans un mini-étang. L'an dernier, au pavillon de la France, en présence du premier ministre du Canada, Pierre Elliott Trudeau, Fraises et champagne avait connu un succès sans précédent par le nombre d'invités et la fantaisie de leur élégance.

Le bal des JAMM (Jeunes associés du Musée de Montréal) version '70 en a étonné plus d'un. Le parquet de la Bourse avait été transformé en une maxi-discothèque, à l'écran géant, aux musiciens déchainés devant des images bougeant au rythme des batteurs infatigables. Il y a loin de la réception bruyante de samedi soir, aux garden-parties des années '60.

Il y a loin, il y a tout un écart entre la centaine (peut-être même pas cent) d'invités qui tentaient de s'amuser à la Bourse, samedi soir et les centaines d'invités qui se retrouvaient avec joie depuis quelques années à cette manifestation mondaine traditionnelle.

Les temps ont changé mais l'atmosphère d'un bal, même si on tente de la rajouter, ne devrait-elle pas conserver un minimum de raffinement? Peut-être les JAMM gagneraient-ils à faire une campagne de recrutement parmi l'élément francophone de la jeunesse montréalaise? Cet élément nous a semblé totalement absent samedi soir, de la peut-être le manque de gaieté, de chaleur et de communication qui a fait dire au représentant d'une compagnie aérienne qui offrait un voyage de \$2,000: "On m'a fait rater une fin de semaine à la campagne pour assister à un spectacle que je puis voir dans n'importe quelle discothèque à Montréal, et on appelle ça un bal!"

Notons que ce monsieur et sa compagnie ont dû payer leurs consommations. On ne leur a offert ni champagne ni fraises, personne du comité ne s'est préoccupé de leur confort et ils attendaient avec impatience le moment où le billet du voyage serait offert pour filer terminer leur soirée ailleurs.

Sans doute repensera-t-on à la formule de Champagne et fraises, sans quoi la tradition de ce bal à la réputation jeune et dynamique disparaîtra-t-elle du calendrier mondain '71.

## Miss Canada version '70

MADRID (Reuter) — La Une jeune fille de l'île du Prince-Édouard, Norma Hickey, 19 ans, a été couronnée Miss Canada, lors du concours qui vient de se terminer à Niagara Falls, Ontario.

Shayn Dion, 19 ans, de Calgary, s'est classée en deuxième place. Elle remplacera Norma Hickey dans le cas où cette dernière serait dans l'impossibilité de remplir ses fonctions inhérentes au titre.

Mlle Hickey, membre d'une famille de dix enfants, est la fille d'un conducteur d'autobus scolaire à Darnley, endroit situé à environ 45 milles de Charlottetown.

Lorsqu'elle aura terminé un cours de secrétariat dans une école de Charlottetown, elle espère travailler comme secrétaire, et aussi poursuivre ses études dans le but de faire plus tard de l'enseignement.

## Le futur roi d'Espagne chez la reine d'Angleterre

MADRID. (Reuter) — La reine Elizabeth d'Angleterre a invité le prince Juan Carlos de Bourbon, officiellement choisi par le général Franco pour devenir le futur roi d'Espagne, au château de Windsor. Le prince participera aux célébrations marquant les 70 ans de la reine-mère Elizabeth.



photos Robert Nadon, LA PRESSE

L'argent avait fleuri dans les arbres, samedi soir, sur le parquet de la Bourse où les Jeunes associés du Musée des Beaux-Arts tenaient leur bal annuel Champagne et fraises. De gauche à droite, M. Warren Laing, président de JAMM et Madame Laing; Mlle Sandra Donaldson et M. Bob Marshall, président de Fraises et Champagne '70.



fétophoto AP

## Mariage Lindsay-Schaffer

La fille aînée du maire de New York, Katharine Lindsay, âgée de 19 ans, s'est mariée samedi à Richard Lance Schaffer, de West Orange, au New Jersey. M. Schaffer est étudiant en urbanisme, à l'Université de New York. La cérémonie a eu lieu dans l'intimité à Gracie Mansion, la résidence officielle du maire Lindsay. Les photographes ont pu prendre cette photo à travers les barreaux de la clôture entourant le domaine.



Des milliers de rubans imprimés aux cotes de la Bourse formaient un écran souple et fantaisiste, dans l'escalier conduisant au parquet. Se prêtant

à la demande du photographe, M. Michel Blouin en compagnie de Mlle Francine Larue et de Mlle Marie-Andrée Dorais, du comité de décorations.

## Les Onassis contremandent une réception

ATHENES (UPI) — Selon un porte-parole d'Aristote Onassis, l'armateur milliardaire et sa femme Jacqueline Kennedy y auraient décommandé l'invitation qui devait réunir à leur villa et pour une

croisière ensuite, les astronautes américains, la vedette de cinéma Cary Grant et plusieurs autres personnalités.

Le porte-parole a dit ne pas connaître la raison de cette annulation. Mais il a nié une

fois de plus la rumeur voulant que cela aille mal dans le ménage des Onassis.

Comme on lui demandait si la querelle survenue récemment entre Jackie et Aristote était pour quelque chose dans la décision de remettre à plus tard la réunion prévue pour ce dimanche, le porte-parole a répondu énergiquement: "Mais pas du tout! Tout ce que je sais c'est que tout a été décommandé et qu'il n'y a pas eu d'autre date de fixée pour un nouveau rendez-vous."

Les principaux invités de M. et Madame Onassis étaient les astronautes Alan L. Bean et sa femme; le colonel James A. McDivitt et sa femme, le colonel Thomas Stafford et la vedette de cinéma Cary Grant. Ils devaient passer deux jours à Athènes et être les hôtes des Onassis pour un long week-end à l'île de Skopios.

Le porte-parole a rapporté que le directeur des relations publiques d'Onassis à New York, Johnny Meyer, avait câblé un message à l'armateur au cours de la semaine l'informant que l'astronaute Stafford devait se rendre à une performance d'aviation en Italie et qu'il valait mieux remettre à plus tard la réception prévue pour le 6 juin.

Madame Onassis se trouvait à Skopios alors que son mari était à Athènes pour affaires. Le couple était retourné à Athènes en provenance de Paris à la fin du mois dernier après une supposée querelle qui mettait en cause les relations d'Onassis et de la Calias.

Madame Onassis et ses enfants, Caroline et John Kennedy doivent se rendre à la villa des Onassis dans l'île de Skopios pour y passer les vacances d'été, a déclaré un porte-parole de la famille.

## Les inspecteurs provinciaux ont visité 143 pépinières

QUEBEC — Les inspecteurs du Service de la recherche au ministère de l'Agriculture et de la Colonisation ont visité 143 pépinières représentant une superficie totale de 1,312 acres, en 1969.

Ce travail annuel d'inspection a porté sur 105 exploitations de plantes ornementales, 17 de petits fruits, 12 de cultures mixtes et d'arbres fruitiers.

De ce nombre, 106 exploitants de pépinières se sont mérité d'emblée le certificat d'inspection et le permis de vente alors que 34 autres ont obtenu ce permis après l'éradication de plants sérieuse-

ment atteints de maladies ou d'insectes.

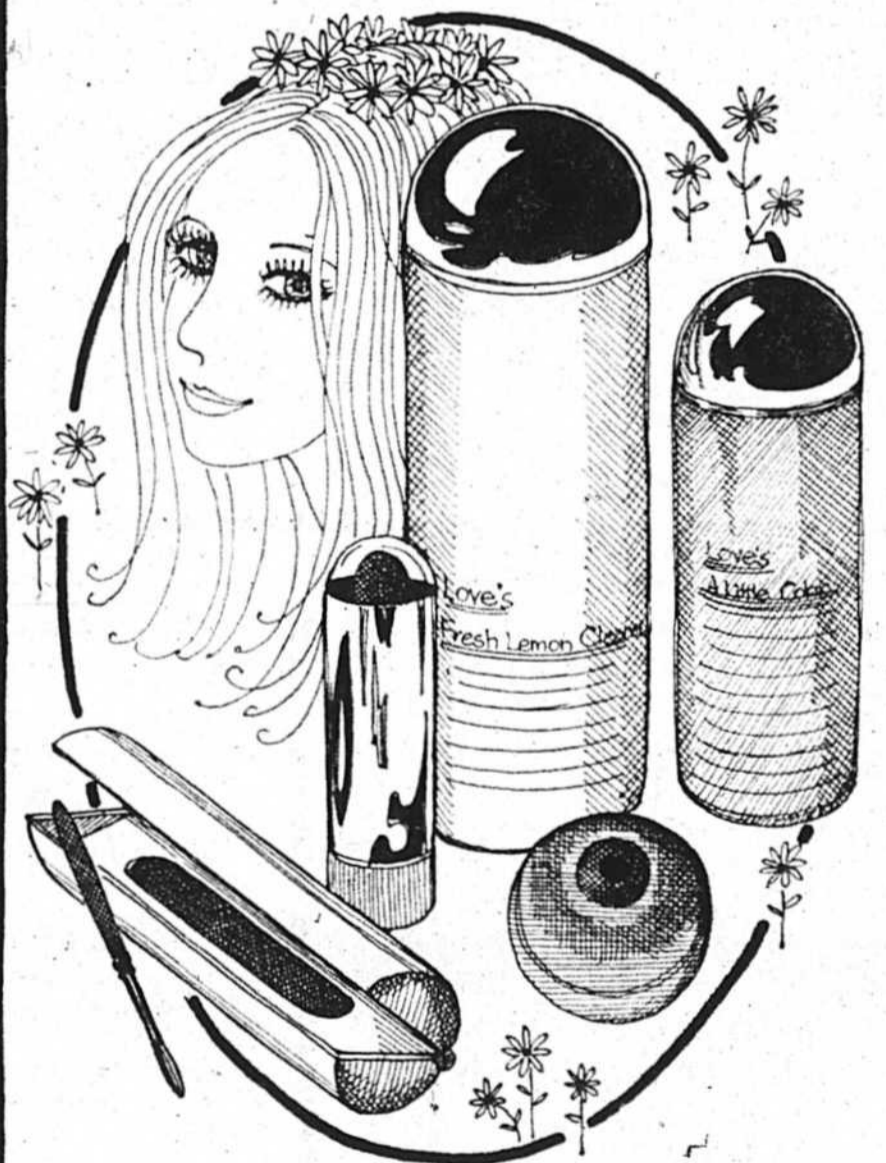
La brûlure bactérienne, la nodule noire, la rouille vésiculeuse et la mosaïque étaient les principales maladies remarquées sur les plants; les kermès virgule dominait chez les insectes.

Trois propriétaires de pépinières seulement n'ont pas obtenu leur permis devant l'état de leur exploitation, mal entretenue ou trop affectée de parasites.

RENFREW — ouvert jeudi soir — fermé vendredi soir

## LE BAR ROUGE

CHEZ HOLT RENFREW



"Love" Vous Attend au "Bar Rouge" de Renfrew

... et une représentante sera à notre magasin central et à celui de Place Ville-Marie du 10 au 13 juin pour vous montrer ce que "Love" peut faire pour vous en été.

"Love" s'adresse aux non-conformistes... aux jeunes filles et femmes dans l'vent qui désirent un maquillage autre que celui du temps de leurs grand-mères; "Love" embellit et même sa présentation est fascinante! Disponible en ligne paupières "Love" à l'eau, \$2.75; Rouge à lèvres "Lovestick" \$1.75; Ombre paupières "Lovelids" \$2; Démaquillant au citron frais "Love" \$4; Fard à joues "Love" \$2.50. Love est le message!

Bar Rouge de Miss Renfrew... Quatrième étage Sherbrooke et de la Montagne

A toutes les succursales de Renfrew y compris la nouvelle Boutique Calèche Renfrew à Dorval.

## L'escapade de Cendrillon

tous les mardis soirs

avec ou sans Prince Charmant... loin du train quotidien, vous redevenez Princesse à l'un des 4 restaurants AUX CASCADES. Retrouvez vos mets et vins préférés dans une atmosphère de tout repos.

POUR VOUS une magnifique fleur, gracieuseté de DOMINION FLORAL ET la chance de gagner une paire de pantoufles d'or ou de souliers de soirée à votre goût, courtoisie de LA CHAUSSURE BROWN'S. Tirage hebdomadaire

Le mardi c'est votre soirée, vous l'avez bien méritée!

aux cascades Restaurants, Bars, Salles de Réception.

Centre Fairview • Centre Rockland • Plaza St-Hubert • Galeries d'Anjou 697-1716 739-7821 271-0855 353-6190

GAGNANTE DE LA SEMAINE: Mme Georges Clairmont, 378 Sydney, Lachute, Qué.



## MAIGRIR SURVEILLEZ VOTRE POIDS AVEC WEIGHT WATCHERS

Marilyn Reich

DE NOUVELLES CLASSES OUVRIRONT

SHAWINIGAN SUD SALLE LE CYGNE BLANC, 780, 110e Rue, coin de la 2e Avenue, lundi 8 juin, 8 h. p.m.	VERCHERES ECOLE LUDGER DUVERNAY, 6, rue Delpé, Au Cafeteria, au restaurant, lundi 8 juin, 8 h. p.m.	VARENNES ECOLE LA BARRE, 8816, rue Yerville, Salle de Gymnase, mercredi 10 juin, 8 h. p.m.
---	---	---

AUCUN CONTRAT A SIGNER  
Cours hebdomadaire \$2  
Enregistrement \$3  
727-3788

\* Renseignez-vous au sujet des MEMBRES A VIE GRATUITS \*  
ACCEPTONS NOUVEAUX MEMBRES A TOUTES LES CLASSES

"Je parlais en me cachant le visage à cause de ces vilains poils"



... alors, elle est venue chez Gregory

Parler en couvrant de la main votre visage peut voiler votre voix et dénoter chez vous un manque d'éducation. Vous pouvez le faire inconsciemment, à cause des poils superflus sur votre visage, lesquels vous créent un complexe psychologique. C'est un risque inutile lorsque vous pouvez si facilement aller à la clinique Gregory.

Gregory peut éliminer toute pousse de poils superflus, et cela radicalement et en toute sécurité. La thermolyse Gregory, a été perfectionnée en pensant à vous. Vous constaterez qu'il agit, à tout point de vue, du traitement de beauté le plus pratique et merveilleux que la science et la spécialisation aient réalisés à date, pour les besoins de la femme moderne.

Est-elle confortable? Le fait que certaines femmes s'endorment durant les traitements de thermolyse Gregory le prouve. Est-elle rapide? Elle est cinq à dix fois plus rapide que toute autre vieille méthode d'électrolyse. Est-elle économique? Elle l'est certainement, puisque tant de femmes modernes se font épiler les bras et les jambes par la thermolyse Gregory.

Informez-vous, auprès de votre médecin. Venez à la clinique Gregory pour un examen et démonstration gratuits. Et, décidez ensuite. Mais, de grâce, ne parlez plus la main sur le visage. Cessez de vous "cloîtrer" parce que quelques poils superflus persistent à pousser là où ils ne devraient pas.

Pourquoi ne pas nous appeler dès aujourd'hui?

gregory system  
CLINIQUE D'ÉPILATION RADICALE  
Ouvert de 10 h. a.m. à 7 h. p.m., samedi de 9 h. à 2 h.  
EN VILLE: 801, Edifice Dominion Square  
1010 Ouest, rue Ste-Catherine  
Toi même Station Peel — Tél. 861-9743  
SNOWDON: 5253, boul. Décarie  
Toi même Snowdon — Tél. 481-3522  
PLACE CREMAZIE: Suite 528,  
50 Ouest, Place Cremazie — Tél. 384-1444  
Écrivez pour brochure gratuite.

# Critères des relations entre le Saint-Siège et les divers pays

CITE DU VATICAN (AFP) — "Deux critères fondamentaux justifient et caractérisent les relations entre le Saint-Siège et les différents pays", a déclaré en français Paul VI en recevant ce matin les ambassadeurs accrédités auprès du Saint-Siège, venus pour lui exprimer leurs vœux à l'occasion de son jubilé sacerdotal.

Le Pape, sont faits d'amitié pour la paix, la paix pour chacun de vos pays et la paix pour le monde entier." Les vœux avaient été exprimés à Paul VI par M. Luis Amado-Blanco, ambassadeur de Cuba, en sa qualité de

doyen du corps diplomatique. A la fin de l'audience, le Pape a remercié personnellement chacun des diplomates pour le cadeau offert par leur corps: une bourse d'études destinée à un jeune prêtre ou séminariste.

## L'Eglise baptiste veut lutter contre les frais élevés d'enterrement

BRANTFORD, Ont. (PC) — Au cours de sa dernière journée, samedi le congrès de l'Eglise baptiste de l'Ontario et du Québec a adopté une résolution priant les fidèles de l'Eglise de ne pas faire de gros frais d'argent pour les enterrements.

Les termes de la résolution expliquent que certaines coutumes d'enterrements "sont en contradiction avec l'insistance du christianisme sur l'éternité de l'âme, puisqu'elles glorifient les restes de l'être humain".

En conséquence, les fidèles de l'Eglise sont plutôt priés d'honorer les

morts en apportant leur contribution à d'autres causes plus valables.

Par ailleurs, une autre résolution encourage les églises à mettre au point des projets d'étude et d'action en faveur de la pauvreté et à augmenter les fonds d'aide aux pauvres.

"Les églises devraient restreindre leurs dépenses pour des immeubles luxueux qui ne sont pas essentiels à la mission de l'Eglise", souligne la résolution.

Le congrès, qui réunissait 800 membres a élu Mme A. MacLachlan, de Dundas, en Ontario, au poste de présidente.

"Le premier de ces critères a expliqué le Pape, est la conviction, humblement mais fermement ancrée dans notre esprit, que nous pouvons, au cours de nos conversations, rappeler sans cesse les principes supérieurs sur lesquels doit être fondée la vie de la communauté humaine, pour être bonne et toujours en progrès: nous voulons dire la justice et le droit qui découlent d'une conception éthique sûre et sacrée de la vie, aussi bien des individus que des peuples."

"En second lieu, le caractère religieux qui est le nôtre vous donne l'assurance que nos rapports aussi bien diplomatiques qu'humains, avec vous et avec vos pays, ne sont établis sur le contraste, ni sur des intérêts opposés à vos propres intérêts, ni sur l'émulation ou le prestige mais que ce sont des rapports de service et donc d'amour pour vos peuples."

"Ces rapports, en un mot, a conclu

**Simpsons** *Il y a un appareil auditif ZENITH convenant à tous les cas de surdité et ce à partir de seulement \$85*

**AWARD** — Modèle compact, léger avec gamme étendue de "son vivant" Zenith. Vous aurez la puissance, la totalité, la fréquence désirées. C'est un appareil qui se porte facilement et d'opération facile. **Ch. \$85 Mens. \$8**

**HOLIDAY** — Le modèle lunette avec fameux circuit Zenith qui permet de capter les sons fidèlement et totalement. C'est un appareil qui passe tout a fait inaperçu et qui pèse moins que 1/2 oz. **Ch. \$195 Mens. \$11**

**EMBLEM** — Appareil minuscule qui se porte derrière l'oreille. Ne pèse que 1/4 oz. Possède toutes les caractéristiques particulières à Zenith — écouteur encastré, commutateur, contrôle de volume. **Ch. \$195 Mens. \$11**

Pour plus de renseignements ou démonstration à domicile composez 842-3241 poste 452, en ville — Anjou — 353-3300 poste 332  
SIMPSONS — Appareils auditifs "Zenith" (763) au septième et à Anjou.

**M. Hervé Baribeau acquiert CKLM**

QUEBEC (PC) — Le lieutenant-colonel Hervé Baribeau, de Lévis, vient de se porter acquéreur de la station radiophonique montréalaise CKLM, où il détenait auparavant des intérêts minoritaires.

La station de la métropole, qui diffuse avec une puissance de 50,000 watts, vient s'ajouter aux intérêts minoritaires que le lieutenant-colonel Baribeau possède déjà dans le domaine de la radio et de la télévision, soit ceux de CHRC, une station de radio de Québec; CFCM-TV et CKMI-TV, à Québec également; et une station de radio-télévision, CKRS de Jonquière, dans la région du Lac St-Jean.

L'ex-proprétaire de la station CKLM, M. Guy D'Arcy, a été nommé gérant du poste. Le fils de M. Baribeau, qui a par ailleurs été nommé directeur de la station, agira comme contrôleur.

**Le Turbo vous a manqué?**

**Ne manquez pas le Turbo!**

Après une éclipse qui lui a permis d'améliorer sa technique au cours de nombreux essais, le Turbo du CN roule de nouveau bon train.

**Montréal-Toronto, d'un centre-ville à l'autre**

Avec le Turbo, le voyage dure 4 heures environ, dans un décor et une ambiance exceptionnels. Boiserie et tapis mur-à-mur, fauteuils inclinables, table individuelle et lampe de lecture à chaque siège, tout invite à la détente. Les voyageurs mangent tous à leur fauteuil: dans le Turboclub, le repas et les consommations sont servis par l'hôtesse; dans le Turboluxe, les voyageurs vont faire leur choix à la voiture-café.

Tous les jours, sauf le dimanche, départ de la gare Centrale à 7h 45. Arrêt à Dorval à 8h 02. Arrivée à Toronto à 11h 50.

Billet simple en Turboluxe: \$14.90 (tarif Blanc) 15.90 (tarif Bleu)

Billet simple en Turboclub: \$22.90 (repas compris)

**Le Turbo du CN**

La plus ancienne maison du diamant à Montréal annonce le plus grand solde jamais vu!

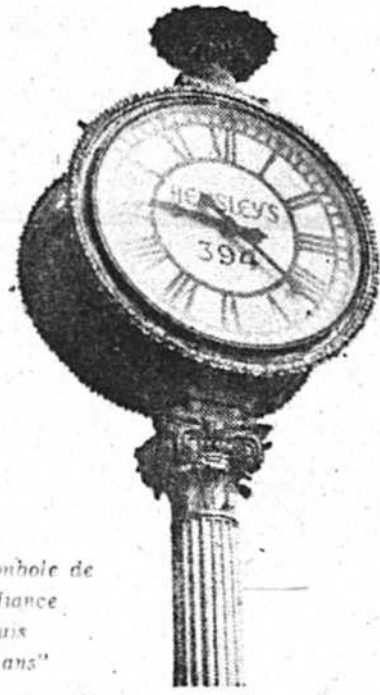


# HEMSLEY'S

## 100 HEURES

# 1870 VENTE 1970 CENTENAIRE

Du mardi 9 juin à 9 h au samedi 20 juin à 17 h.



"Symbole de confiance depuis 100 ans"

L'année 1970 marque notre centième anniversaire et nous le célébrons par le plus grand solde que nous ayons jamais fait. Une vente de cent heures, soit une heure pour chaque année au cours de laquelle nous avons eu le plaisir de vous servir.

Les prix ont été réduits de façon fantastique sur nos diamants, bijoux de familles, bijoux en or, perles cultivées et montres. Les prix sont vraiment remarquables! Visitez l'un ou l'autre de nos deux beaux grands magasins et célébrez avec nous notre centenaire!

- 40% DE RABAIS SUR BIJOUX EN OR.
- 33% DE RABAIS SUR DIAMANTS.
- 50% DE RABAIS SUR PERLES CULTIVÉES.
- 40% à 50% DE RABAIS SUR JOYAUX DE FAMILLES.
- 40% DE RABAIS SUR MONTRES HEMSLEY.
- 33% à 60% DE RABAIS SUR MONTRES RÉPUTÉES.

Cherchez les articles portant **ÉTIQUETTE JAUNE** pour profiter de prix EXTRA SPECIAUX **DES RABAIS SANS PRÉCÉDENT DANS TOUT LE MAGASIN**

**AUTHENTIQUES AUBAINES!**

Tous les articles sont marqués au prix ordinaire; calculez votre rabais sur ce prix.

A regret, nous ne pouvons accepter de commande téléphonique ou postale durant ce solde spécial, pas plus que les cartes ou notes de crédit. Toutes les ventes sont finales.

**LA VENTE COMMENCE MARDI A 9 H.**  
OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI jusqu'à 21 h.



# HEMSLEY'S

La plus ancienne maison du diamant à Montréal

394 O. rue St-Jacques (à l'est de McGill)

664 O. rue Ste-Catherine (angle Université)

# Week-end: 12 morts au Québec

Au moins 12 personnes ont été tuées, hier vers 15 h., au cours d'une collision impliquant deux autos, sur la route 43, à Saint-Cléophas, comté de Joliette.

Neuf personnes sont des victimes de la route, deux ont perdu la vie dans des accidents de l'onde et une autre est morte dans un accident de travail.

**Claude Lessard**, 24 ans, du Rang Carré, à Saint-Henri, comté de Lévis a été littéralement scié en deux, vendredi soir. La victime est tombée sur une scie circulaire dans la cour arrière du domicile familial. L'accident s'est produit sous les yeux horrifiés du père et de quelques compagnons de la victime.

**Une personne** dont la police ne peut révéler le nom car la famille n'a pas encore été prévenue s'est noyée, samedi après-midi, dans le Saint-Laurent, à hauteur de Lanoraie, comté de Berthier. La victime serait tombée de sa chaloupe.

**Judith Therriault**, 22 ans, de Bolton Center, comté de Brome, a perdu la vie, samedi vers 15 h. 35, au cours d'une collision entre deux voitures survenue sur la route 39 à Bolton ouest.

**Micheline Saint-Jean**, 34 ans, du 2325,

rue Brébeuf, à L'Ange-de-la-Paix, a été tuée, hier vers 15 h., au cours d'une collision impliquant deux autos, sur la route 43, à Saint-Cléophas, comté de Joliette.

**Earl Dominique**, 49 ans, du 6995, rue Meras, apt 5, à Saint-Hubert, a été tué, vendredi vers 18 h., lorsque son auto a capoté sur l'autoroute des Laurentides, près de Prévost.

**Evelyn Dufort**, 66 ans, du 3467, rue Papineau, apt 1, a été mortellement heurtée par un camion, vendredi vers 20 h. 20, à l'angle des rues Papineau et Gauthier.

**Daniel Pelletier**, 10 ans, du 141, Grand Rang à Saint-Jacques, comté de Montcalm, a été mortellement heurté par une auto, vendredi vers 21 h. 50, non loin de la demeure de ses parents.

**Bob Lecavallière**, 24 ans, de Deschailons, comté de Lotbinière, a été mortellement heurté par une auto, samedi vers 22 heures, sur la route 3, à Deschailons.

**Camille Boudreau**, 26 ans, de Sainte-Perpétue, comté de Nicolet, a été tué, samedi vers 16 h., lorsque son auto a capoté sur la route 34, à Sainte-Eulalie.

**M. Jean-Guy Provencher**, 21 ans, de Chibougamau, s'est tué dimanche quand il a perdu le contrôle de sa motocyclette qui est allée s'écraser contre un mur. La tragédie est survenue à Chicoutimi, à 120 milles au nord de Québec.

**René Martel**, 5 ans, du 1873, rue Notre-Dame, à Trois-Rivières, a été mortellement blessé par une auto, à l'intersection des rues Sainte-Anne et Notre-Dame, vers 6 h. samedi soir. Il devait succomber à ses blessures un peu plus tard, à l'hôpital Saint-Joseph.

Enfin, un jeune Newyorkais a été tué et ses deux compagnons blessés, dont l'un grièvement, vers 11 h 30 hier soir, dans un accident de yachting survenu dans la rivière des Prairies, à Laval. Les jeunes gens filaient en canot automobile lorsqu'en tentant de passer sous un pont bas reliant Laval à l'île Teaton, le conducteur de l'embarcation a été presque décapité. La police n'a pas divulgué l'identité des victimes en attendant que leurs parents soient avertis.

## Travaux sur le boulevard Métropolitain

QUEBEC. — Le ministère de la Voirie, entreprendra des travaux sur le boulevard métropolitain cette semaine. Des réparations s'effectueront sur la voie sud tout d'abord, et ce, pendant une dizaine de jours. Ensuite on procédera au pavage de la voie nord pendant un mois environ. Afin de permettre aux automobilistes de circuler normalement toute la journée, les travaux ne s'effectueront que de 8 heures du soir à 6 heures du matin.

Les réparations sur la voie sud débiteront à Pie-IX et continueront vers l'ouest, alors que la voie nord sera pavée à partir de l'autoroute des Laurentides en allant vers l'est.

Les dates et emplacements exacts des travaux fermés à la circulation seront communiqués 24 heures à l'avance mais dès maintenant on invertira les automobilistes afin qu'ils prévoient un autre itinéraire ou s'attendent à un ralentissement de la circulation sur le boulevard métropolitain, la nuit.

## Neuf Tchecoslovaques détournent un avion vers Nuremberg

NUREMBERG. (PA. UPI. AFP) — Neuf Tchecoslovaques — quatre hommes, quatre femmes et un enfant — armés de pistolets et de couteaux, ont détourné un avion de ligne tchecoslovaque qui avait 16 autres passagers à bord, aujourd'hui, et ont forcé le pilote à atterrir à l'aéroport de Nuremberg, en Allemagne occidentale.

Quatre hommes et une femme, armés de pistolets, ont pénétré dans la cabine de commande et ont ordonné au pilote et à son copilote de mettre le cap sur l'Allemagne occidentale. Pendant ce temps, les autres pirates tenaient les passagers en respect.

L'équipage, et les passagers n'ont fait aucun effort pour résister aux pirates. L'avion n'a mis que 15 minutes à atteindre l'Allemagne occidentale.

Aucun des pirates, tous dans la vingtaine, ne parlait d'autre langue que le tchèque et il a été difficile de les interroger, au début. Les autorités de l'aéroport de Nuremberg ont fait savoir que l'avion rentrerait en Tchécoslovaquie après avoir refait le plein de carburant.

## Cinq disparus à bord d'un avion entre Labrador City et Québec

HALIFAX. (PC) — Des recherches intensives sont actuellement menées en vue de retrouver un petit avion de tourisme, un Cessna-172, transportant cinq personnes à son bord et dont on est sans nouvelles depuis dimanche soir.

Québec, a été vu pour la dernière fois dimanche soir, à Sept-Îles, où il avait fait une brève escale pour prendre du carburant.

Les noms des cinq passagers n'ont pas encore été divulgués. Au centre de secours aéronaval de Halifax, on précise que les opérations de recherches sont menées par un avion Dakota, venu de Trenton, Ont., un réacteur T-33 d'entraînement, venu de Baguville, Qué., et un Albatross venu de Summerside, I.-P.-E. D'autres avions sont attendus aujourd'hui pour étendre le champ des recherches, a ajouté un porte-parole du centre.

## MOT-MYSTÈRE

### Explication du jeu :

- Il s'agit de découvrir le "mot-mystère", c'est-à-dire le seul mot ne figurant pas dans l'énumération sous la grille, mais qui est cependant inscrit dans cette grille.
- Pour découvrir ce mot, vous devez procéder de la façon suivante :
- Vous choisissez un mot dans l'énumération et vous essayez de le repérer dans la grille, soit horizontalement, soit verticalement ou diagonalement et aussi bien de droite à gauche que de gauche à droite, et de bas en haut comme de haut en bas.
- Une fois que vous avez repéré ce mot, vous encerclez chacune des lettres de ce mot dans la grille.
- Commencez par les mots les plus longs, car les lettres d'un mot court peuvent être comprises dans un mot plus long, et ce mot court, vous le trouverez ailleurs.
- Remarquez que la même lettre peut parfois être utilisée deux fois.
- Lorsque vous avez réussi à localiser un mot, vous le ravez dans l'énumération afin de ne pas le chercher deux fois.
- Lorsque tous les mots de l'énumération auront été rayés et que vous aurez encerclé les lettres correspondantes dans la grille, il vous restera quelques lettres non encerclees que vous inscrirez une à une, en lisant de gauche à droite, ligne par ligne, jusqu'au bas de la grille. Vous aurez alors le "mot-mystère".

Sujet: PRENOMS

(Un mot de 4 lettres)

1	H	L	A	C	H	E	E	E	D	E	M	A	N	I	L
2	N	O	I	G	L	U	L	R	I	C	O	L	A	S	U
3	O	R	N	I	L	I	G	N	O	N	I	N	E	R	D
4	E	A	S	O	S	O	E	U	O	I	T	N	S	A	L
5	L	A	D	E	R	I	E	E	O	I	U	E	O	O	
6	B	E	N	N	C	E	L	M	I	S	L	N	U	U	P
7	T	E	H	U	A	O	A	N	O	E	E	I	Q	L	O
8	R	L	L	C	P	M	E	D	U	R	S	C	C	O	E
9	E	I	E	A	I	N	A	M	I	I	I	O	A	U	L
10	B	A	N	S	I	M	A	T	D	R	N	L	J	I	I
11	O	N	N	N	E	S	A	O	E	E	I	A	O	S	C
12	R	E	A	L	A	L	R	D	S	C	E	S	E	E	E
13	E	J	I	C	I	E	E	I	E	T	T	E	L	O	C
14	M	E	U	V	M	R	M	A	R	I	E	A	L	G	A
15	O	L	O	I	F	E	V	R	E	H	T	I	D	U	J

- |         |          |         |          |        |
|---------|----------|---------|----------|--------|
| Aglée   | Eliane   | Isidore | Lucien   | Raoul  |
| Alice   | Elise    | Jacques | Marie    | Rémi   |
| Amanda  | Eric     | Janine  | Michel   | René   |
| Amélie  | Frédéric | Joë     | Napoléon | Rita   |
| Antoine | Harvé    | Judith  | Nicolas  | Robert |
| Anne    | Honoré   | Léon    | Ninon    | Roméo  |
| Basile  | Hug. 25  | Léopold | Olga     | Samuel |
| Cécil   | Ida      | Lina    | Omer     | Ulric  |
| Colas   | Inès     | Louise  | Onésime  | Ursule |
| Colette | Irène    | Lucas   | Ovila    |        |

Solution du dernier problème: PRONOM

## Enquête sur un chantier de l'Hydro

QUEBEC — Le ministre du Travail et de la main-d'œuvre, M. Pierre Laporte, a ordonné une enquête sur la sécurité dans un des chantiers de construction entrepris pour le compte de l'Hydro-Québec, à la suite de deux accidents mortels qui y sont survenus.

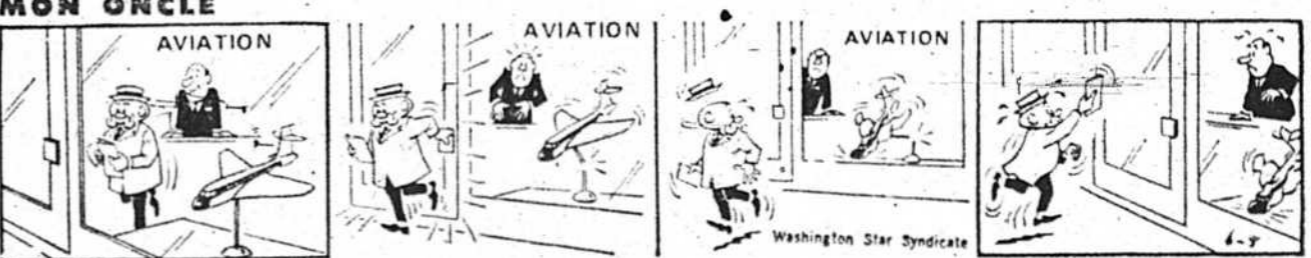
Les deux victimes étaient employés respectivement par Checo Limitée et Développement du Nord-Est. Les accidents se sont produits sur le chantier de Saint-Aimé-des-Lacs, dans le comté de Charlevoix.

Une première enquête avait été effectuée, à la suite du premier accident, par un inspecteur de la Direction générale des services techniques du ministère. Après l'autre accident, cette direction a poussé plus loin son enquête.

Les inspecteurs avaient d'abord pour tâche de s'enquérir sur les causes des accidents, d'analyser sur place les méthodes de travail et les moyens de sécurité employés sur ces chantiers.

M. Laporte s'attend de recevoir un rapport complet des inspecteurs d'ici quelques jours. Il verra alors s'il doit pousser l'enquête encore plus avant. Il a ajouté que sa décision pourrait aller jusqu'à la tenue d'une enquête publique sur la sécurité du travail dans les chantiers où sont survenus les accidents.

M. Laporte tient à assurer les travailleurs de la construction que toutes les mesures seront prises afin d'éviter des accidents graves sur les chantiers. Déjà le ministère a mis en place des mécanismes particuliers ou pris certaines décisions pour réduire le nombre d'accidents non seulement sur les chantiers de construction, mais dans toutes les entreprises du Québec.





# économie & finance

## Avertissement du président sortant des manufacturiers: Si les bénéfiques diminuent, les salaires devront également marquer le pas en 1970

Forcées de limiter leurs bénéfices, les sociétés commerciales ne peuvent plus se permettre d'accorder de fortes hausses de salaires comme à la fin de la dernière décennie.

C'est ce que déclarait ce matin M. L. F. Wills, président sortant de l'Association canadienne des manufacturiers, en ajoutant que, "tout comme les administrateurs d'entreprises, les gouvernements et le monde ouvrier devront se rendre compte que les bénéfices des sociétés sont à la baisse".

Parlant à l'ouverture du congrès annuel de l'association, M. Wills a souligné que, "pour la première fois depuis la récession du début des années 1960, on a vu fléchir les bénéfices durant les trois derniers mois de 1969, alors que le dernier trimestre de l'année est habituellement un des plus profitables".

"Le premier trimestre de 1970 n'est guère plus encourageant", de noter le conférencier.

"La combinaison de coûts toujours plus élevés, des profits de plus en plus bas, du crédit difficile et des taux élevés, et des marchés peu actifs donne une image assez sombre de l'avenir à court terme."

"La confiance des manufacturiers canadiens dans l'avenir à long terme du Canada reste cependant entière. Il

existe un optimisme de base dans l'avenir de la nation et un très puissant sentiment de responsabilité sociale des industries."

A l'instar des années précédentes, M. Wills s'attend à voir les syndicats exercer de fortes pressions en faveur d'une augmentation des salaires. A cette différence près, dit-il, que cette fois, cela pourrait entraîner des mises à pied et un rétrécissement du marché du travail.

De l'avis de l'orateur, le consommateur canadien est de moins en moins porté à accepter de faire les frais de ces hausses et le patronat s'en rend parfaitement compte.

"Je ne cherche pas, dit-il, à rejeter uniquement sur le salariat la responsabilité de l'inflation. Mais, on ne saurait non plus minimiser la portée des réactions en chaîne des revendications ouvrières, souvent exorbitantes."

L'industrie, explique M. Wills, qui a volontairement accepté de restreindre ses prix, pour répondre aux vœux de la Commission des prix et des revenus, est déçue, à la fois de l'obstination avec laquelle les syndicats refusent d'en faire autant pour les salaires et des résultats peu concluants auxquels la campagne contre l'inflation a jusqu'ici abouti.

Temps difficiles. Evoquant, pour sa part, les

temps difficiles que traverse actuellement la plupart des manufacturiers canadiens, M. J. C. Whitelaw, directeur général, a déclaré que l'industrie devra tendre ses efforts vers une plus grande efficacité et de meilleures méthodes de commercialisation de la production.

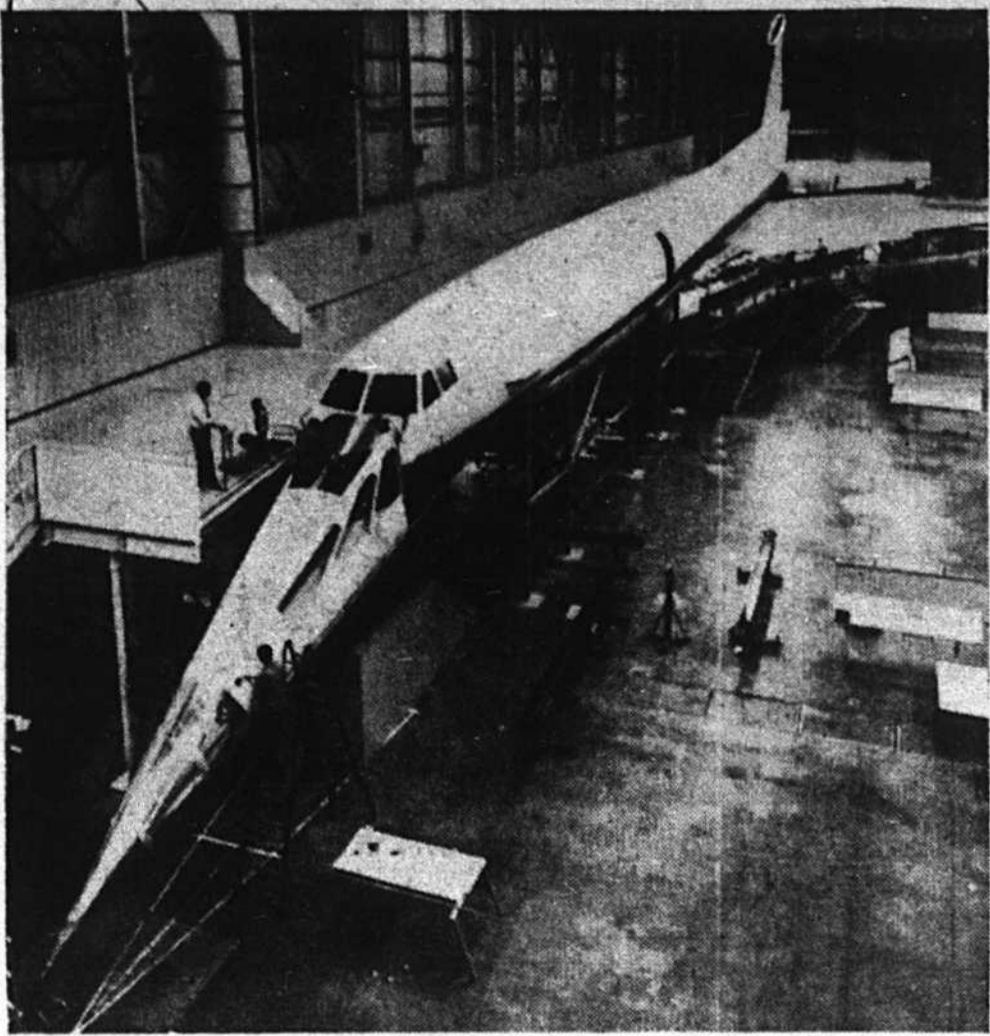
Elle devra également faire un plus gros effort de compréhension en direction de la jeunesse. Il met en garde

contre le risque de vouloir ignorer le malaise dont souffrent les jeunes.

L'industrie dit-il, principal moteur de l'évolution dans notre société libre et dynamique, devrait tout faire, non pas tant pour combler le décalage des générations, — elle n'y parviendrait pas toute seule — mais au moins pour le réduire. L'orateur ignore pas la réalité de la réaction défensive, et toute humaine, de la vieille génération devant la poussée des jeunes et la

perspective de changements. Mais, il n'en appelle pas moins ses auditeurs à plus d'ouverture d'esprit.

La 99e assemblée annuelle de l'Association des manufacturiers du Canada s'est ouverte dimanche par des réunions mondaines. Aujourd'hui et demain, les délégués seront appelés à aborder un vaste éventail de problèmes concernant, notamment, les échanges internationaux, la lutte contre la pollution et les progrès des moyens de transport.



La maquette du SST

Des ouvriers de l'usine de Boeing à Seattle sont en train de peindre la maquette exacte du futur avion supersonique SST. Le nez de l'avion est abaissé comme au moment de l'atterrissage ou de l'envol. L'aile tronquée située juste derrière la cabine de pilotage doit assurer la stabilité de l'appareil à haute vitesse. La maquette vient d'être présentée à la presse.

## Nos banques à charte ont réalisé des bénéfices qui dépassent de 20 p.c. ceux de l'an dernier

Le total des bénéfices réalisés par les cinq plus importantes banques canadiennes pour le premier semestre se terminant le 30 avril s'est élevé à \$80,286 millions, soit une augmentation de près de 20 pour cent sur les gains enregistrés à la même période l'an dernier. L'un des principaux bénéficiaires de cette conjoncture est la Banque Canadienne Nationale dont les bénéfices nets se sont accrus de 33,05 pour cent. Dans un rapport intermédiaire distribué à ses actionnaires, la BCN, dont le contrôle appartient à des intérêts canadiens-français, a rapporté un bénéfice net de \$3,444,847 ou l'équivalent de 57,4 cents l'action.

Le relevé trimestriel prenant fin en avril indique par contre une hausse de 17,2 pour cent des bénéfices nets de la Banque Royale du Canada. Les gains représentent \$11,913,000 ou 35,8 cents par action. Ceci porte les gains de la Banque Royale à un total de \$23,122,000 ou 69,5 cents par action pour la première moitié de l'exercice courant, par comparaison à \$19,556,000 ou 58,8 cents, pour la première moitié de l'exercice 1969.

Dans son rapport semestriel, M. Louis Hébert, président de la BCN, a signalé que les dépôts étaient passés de \$1,400,578,000 à \$1,561,302,000, les placements de \$400,523,000 à \$467,019,000 alors que les prêts se sont élevés d'environ 19,4 pour cent pour totaliser \$97,606,000.

Le total des revenus s'est élevé à \$71,440,475, comparativement à \$53,749,099 l'an dernier. Le total des dépenses, y compris l'intérêt versé sur les dépôts au montant de \$35,213,486 au regard de \$23,783,980 l'an dernier, représente \$60,240,628.

Le montant des dividendes versés aux actionnaires est de \$2,160,000, comparativement à \$1,920,000, compte tenu du fait que le montant des dividendes

s'est accru de quatre cents l'action.

La Banque Royale du Canada. Au 30 avril, le total de l'actif atteignait le niveau de \$10,669,534,000, soit 16,7 pour cent de plus que celui de l'année précédente. Les prêts s'élevaient à \$5,683,554,000, au hausse de 11,7 pour cent, tandis que les dépôts totalisaient \$9,709,444,000, en hausse de 16,4 pour cent.

"Au cours du deuxième trimestre, les revenus, gains et actifs ont continué de croître considérablement sur ceux de la même époque l'an dernier, sans toutefois maintenir le même rythme qu'au premier trimestre", de dire M. W. Earle McLaughlin, président du Conseil d'administration et de la Banque.

A cause de l'extrême contraction monétaire qui subsiste au Canada, nos dépôts en dollars canadiens n'ont que peu augmenté — soit 1,5% — au cours des derniers douze mois. D'autre part, les affaires internationales affaiblissent une hausse marquée, les dépôts en devises étrangères s'accroissant de 54%. Les dividendes pour le trimestre totalisent \$7,318,000 ou 22 cents l'action, soit 15,8 pour cent de plus qu'en 1969. Ceci porte à \$13,971,000 ou 42 cents par action le total des dividendes versés au premier semestre de 1970.

La Banque de Montréal. Après la déduction d'une ré-

serve de \$27,944,000 pour impôt sur le revenu, le solde des bénéfices du semestre atteint \$24,976,000. Au cours du dernier semestre, la banque a versé en dividendes \$12,302,000 ou 36 cents par action, contre \$10,246,000 ou 32 cents en 1969.

Pour le deuxième trimestre de l'exercice en cours, le solde des revenus a été supérieur à celui de la période correspondante de l'exercice précédent, mais légèrement inférieur au premier trimestre par suite d'un fléchissement dans les revenus des prêts.

La Banque de la Nouvelle-Ecosse.

A la suite d'un transfert intermédiaire au compte de réserves pour pertes d'environ \$10,5 millions, ainsi que la retenue pour impôts sur le revenu, la balance des profits s'est élevée à \$9,9 millions, soit un accroissement de 10,9 pour cent sur la période correspondante du dernier exercice. Il s'agit là d'un équivalent de 60,4 cents par action, comparativement à 59,3 cents en 1969, en dépit d'un capital social accru. Les dividendes versés représentent 38 cents par action, soit \$0,04 de plus que l'an dernier.

L'actif bancaire s'est accru de 6,7 pour cent au regard de 1969 pour ainsi atteindre \$5,854 millions.

La Banque Impériale de Commerce.

Le solde des revenus de la Banque de Commerce, avant le prélèvement affecté aux réserves pour pertes et de la provision pour impôts sur le revenu, était de \$72 millions, soit une augmentation de \$16 millions sur l'année dernière.

Le total des revenus a atteint \$388 millions, marquant une augmentation de \$88 millions ou 29 pour cent. Quant aux dépenses, elles se sont chiffrées à \$316 millions, soit \$72 millions de plus qu'en

1969. Celles-ci comprennent les intérêts versés aux déposants, qui ont atteint \$211 millions, une augmentation de \$29 millions ou 39 pour cent de plus qu'à la période correspondante du dernier exercice.

COURS DU DOLLAR

Le dollar canadien par rapport au dollar américain est coté aujourd'hui à 0,744374 et le livre pèse 1,16 à 2,364344.

Le dollar américain par rapport au dollar canadien est coté aujourd'hui à 1,330727 et le livre sterling pèse 3,16 à 2,471962.

## Surplus commercial de \$670 millions durant le premier trimestre

OTTAWA (PC) — Le commerce extérieur du Canada s'est encore amélioré substantiellement durant le premier trimestre, à en juger par un surplus sans précédent de \$670 millions de son commerce d'exportation par rapport aux importations.

Le Bureau fédéral de la statistique souligne que, si les exportations vers les Etats-Unis ont fléchi de \$26 millions pour se chiffrer par \$2,787,000,000, les exportations vers les pays du Marché commun ont augmenté de

\$86,000,000. Nos exportations au Royaume-Uni ont augmenté de \$109,000,000, dans les autres pays du Commonwealth de \$42,000,000, en Amérique latine de \$19,000,000 et au Japon de \$56,000,000.

Au total, les exportations se sont élevées à \$4,261,000,000 durant le premier trimestre tandis que les importations valaient \$3,589,000,000.

En avril seulement, le surplus de la balance commerciale a été le plus élevé pour un seul mois depuis janvier, atteignant \$256,000,000. Le Canada a exporté pour \$1,441,000,000 de marchandises en avril et en a importé pour \$1,185,000,000.

Les produits finis, les produits du bois et les richesses énergétiques ont encore constitué le gros de nos exportations durant le premier trimestre mais les exportations de viande et de produits laitiers ont augmenté de \$16 millions tandis que les exportations de blé et de farine ont augmenté d'environ \$72 millions.

L'HONORABLE M. JEAN LESAGE



L'honorable M. Jean Lesage, P.C., C.R., LL.D., ancien premier ministre du Québec, est désormais associé en tant que conseiller au cabinet d'avocats de Laidley, Howard, Stalker, McDougall, Graham & Stocks de Montréal.

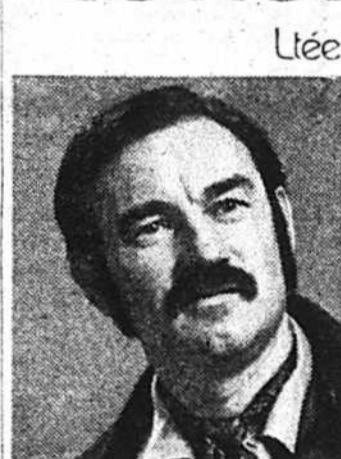
VICE-PRESIDENT DE LA DIVISION INTERNATIONALE DE PARKE-DAVIS



M. Fred A. Maxwell

M. Fred A. Maxwell a récemment été nommé au poste de vice-président, division internationale, de Parke-Davis & Company. Le Dr Austin Smith, président du Conseil, a précisé que M. Maxwell était le directeur de la division internationale depuis le mois de janvier dernier. Né à Simcoe, Ont., M. Maxwell est entré chez Parke-Davis en 1954 dans la région de St-Catharines, Ont. M. Maxwell, diplômé du collège de pharmacie de l'Université de Toronto, fut détaillant en pharmacie durant cinq ans avant d'entrer chez Parke-Davis. Comme vice-président, il aura son bureau au quartier général mondial de Parke-Davis, à Détroit. Cette maison dessert plus de 160 marchés internationaux par l'entremise de 83 centres de distribution dont trente sont des laboratoires de fabrication.

Productions Editel Ltée



JOHN DOUGLAS

Le conseil d'administration des compagnies Productions Editel Ltée et Sintel Incorporée a le plaisir d'annoncer la nomination de M. John Douglas au poste de président. M. Douglas occupait auparavant les fonctions de vice-président, Marketing. La compagnie Editel possède le meilleur équipement au Canada pour la production, sur bande magnéto-phonique, d'annonces et de programmes de télévision. La qualité de ses productions lui a valu de nombreux prix.

## Le consommateur exigera dans l'avenir que le produit soit conforme à la publicité

par Rhéal BERCIER, envoyé spécial de LA PRESSE

MONTBELLLO — Les hommes d'affaires doivent s'attendre à ce que le consommateur soit plus exigeant au cours des années 1970. Il ne suffira plus d'annoncer des marques de commerce. L'attrait du contenu devra rejoindre l'attrait du contenant. Le produit lui-même devra être à la hauteur de son emballage et de sa publicité, a déclaré en substance, en fin de semaine le pionnier de la science du marketing, M. Louis Cheskin.

Le fondateur de la Color Research Institute, premier organisme à faire prendre conscience du marketing aux entreprises, M. Cheskin, a présenté devant les congressistes de la Chambre de Commerce du district de Montréal un produit du consommateur des années 1970, exposé qui a été fort goûté par son auditoire.

"Au cours de cette décennie, nous serons témoins des attitudes les plus contradictoires. L'ancien voisinera le moderne. Toute la décennie sera marquée d'une effervescence socio-économique, psycho-sociale et esthétique sans pareille".

Le spécialiste du marketing s'est dit d'avis que le monde se retrouvera, au cours de cette période, devant deux types traditionnels de consommateurs: ceux qui s'en tiennent au nécessaire et ceux qui songent avant tout à flatter leur goût du luxe et aux yeux de qui la mode, les symboles de la richesse, les formes comptent beaucoup.

Mais quels seront les goûts du consommateur au cours des prochains 10 ans. Une étude réalisée par le conférencier révèle deux grandes tendances dans la population, tendances qui se manifestent sur des plans très divers: les uns sont d'extrême gauche, les autres d'extrême droite; en politique, les uns manifestent ou militent à gauche, les autres à droite; les uns cherchent à enrayer nos maux, les autres à tout détruire; les uns veulent imposer une dictature, les autres repartir à zéro; les uns ont la nostalgie du passé, les autres voudraient nous engager résolument dans l'avenir, malgré nous s'il le faut.

Les jeunes. "Retenons toutefois que la véritable révolution trouvera son principal appui chez les innombrables jeunes qui se contentent aujourd'hui d'observer et de réfléchir, plutôt que chez les extrémistes, de gauche ou de droite. Les éco-

les et des collègues où ils se trouvent actuellement, ils sortiront un jour pour voter, avec la ferme intention d'imprimer une nouvelle orientation à notre société, de faire connaître de nouvelles valeurs, de renverser l'ordre des priorités, aux paliers tant régional que national."

Aux yeux de M. Cheskin, les préférences idéologiques se refléteront dans les choix du mobilier et des appareils électriques; les styles compliqués trahiront les esprits conservateurs, tournés vers le passé, pendant que les lignes fuyantes distingueront les esprits qui rêvent d'avenir et d'un ordre social nouveau.

D'autres, poursuit le conférencier, ne pourront se résoudre à l'un ou à l'autre; ils retiendront les deux familles de styles pendant que les vieillards partageront les pièces de leur maison en pièces "d'époque" et en pièces "modernes", ou disposeront côte à côte meubles de style et meubles modernes.

Ils brûleront du désir de faire "nouvelle vague" sans pouvoir se résoudre à renoncer aux symboles du "bon vieux temps", a expliqué le spécialiste du marketing.

Selon M. Cheskin, les appareils électriques offriront une grande variété de lignes, tant pour les hommes que pour les

femmes; le costume habituel de l'homme d'affaires perdra de sa vogue dans de nombreux cas; de nouvelles coupes d'habits apparaîtront tandis que la longueur des jupes et les robes seront soit "mini", soit "midi", soit "maxi".

Et d'ajouter: "la gamme des couleurs s'étendra: des couleurs sobres, ternes, on passera aux couleurs vives et même criardes. Les signes extérieurs de cette nouvelle génération se révéleront également dans les arts."

Il faudra faire confiance à la jeunesse. "Les jeunes feront face aux nouvelles réalités avec un sérieux qu'on n'aura jamais vu. La plupart de ces jeunes s'intéresseront aux questions sociales, s'éveilleront à la politique et afficheront des attitudes très anticonformistes. Leur anticonformisme, on le retrouvera dans leur façon de se vêtir et dans tous leurs faits et gestes de la vie courante".

Les consommateurs.

Au cours de la prochaine décennie, les consommateurs seront plus nombreux. L'expert en marketing est d'opinion qu'il sera particulièrement difficile aux industriels de fixer leur choix sur les tre en marché. "Les fabri-

Désirons obtenir les services, à temps partiel, d'une entreprise spécialisée en surveillance et prise d'inventaires. Expérience essentielle. Adresser détail des qualifications à:

CASE 11321 LA PRESSE

# Le Canada compte recevoir plus de \$3.5 milliards du tourisme cette année

L'industrie canadienne du tourisme est actuellement en plein essor. Elle a rapporté en 1969 la somme globale de \$3,500,000,000 et on prévoit que ce chiffre sera dépassé cette année, mais que le tourisme se concentrera en grande partie à l'intérieur même du Canada.

L'an dernier, les visiteurs étrangers ont contribué au revenu total du tourisme d'une somme de \$1,075,000,000, plaçant le Canada parmi les cinq pays dont le revenu est le plus élevé, en ce qui concerne le tourisme étranger.

M. Jean-Luc Pépin, ministre de l'Industrie et du Commerce, a déclaré que l'Office du tourisme du gouvernement fédéral entend jouer un rôle plus actif et plus direct dans la promotion des échanges entre les provinces, dans l'intérêt national.

Bien que le gouvernement ait l'intention d'encourager les Canadiens à voyager à l'intérieur du Canada, cela ne signifie pas qu'il cherche à "empêcher les Canadiens de voyager à l'étranger", d'ajouter M. Pépin. L'an dernier, les Canadiens ont dépensé environ \$1,280,000,000 à l'extérieur du pays, soit \$201,000,000 de plus que ce que les touristes ont apporté au Canada.

Une terre de vacances

Il semble que les étrangers viennent au Canada pour "se changer les idées", comme l'indique un sondage effectué par Canadian Facts en 1968. Un pourcentage de 36 pour cent des non-Canadiens interviewés à la frontière ont en effet déclaré qu'ils venaient au Canada pour faire du camping, séjourner dans un endroit de villégiature ou admirer des paysages loin des grands centres.

Ce sont les Américains qui sont les meilleurs clients du Canada. En 1969, par exemple, un total de 35,766,000 d'entre eux y ont dépensé une moyenne par capita de \$27.06, soit un total de \$969,000,000.

Un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne indique que les bureaux provinciaux de tourisme partagent l'optimisme du gouvernement fédéral en ce qui concerne l'année qui vient.

Voici un tableau détaillé des perspectives entrevues pour 1970-71 :

Atlantique

L'Île-du-Prince-Édouard, qui offre aux touristes des plages attrayantes, en plus des plaisirs de la pêche, des courses sous harnais et des curiosités historiques de sa capitale, Charlottetown, devrait, selon les autorités officielles du tourisme de cette province, connaître une année très fructueuse dans ce domaine, "si la température le permet".

Au cours de la saison touristique, de mai à octobre, l'an dernier, les visiteurs ont dépensé \$17,048,840. Environ 354,612 ou 71 pour cent du chiffre total l'Île-du-Prince-Édouard venait d'autres provinces du Canada.

Les touristes américains se sont chiffrés par 144,349, mais le nombre de visiteurs européens a été presque nul.

L'Île-du-Prince-Édouard participe, en coopération avec la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick, à une campagne de publicité pour la mise en valeur des provinces maritimes.

En Nouvelle-Écosse, les autorités touristiques déclarent qu'aucun genre particulier de vacances n'est prépondérant dans cette province, mais que la plupart des gens y viennent surtout pour "le paysage, l'air propre et les routes non achalandées".

Le bureau du tourisme de la Nouvelle-Écosse estime que 22 pour cent des touristes qui sont entrés en Nouvelle-Écosse pendant la dernière saison recherchaient des installations de camping.

A Terre-Neuve, ce sont les "vacances en général et les croisières" qui attirent le plus grand nombre de touristes. Cette province compte 32 parcs, et l'an dernier, 1,192,050 visiteurs se sont prévalués des installations de camping et de roulottes qui y sont aménagées.

Le bureau du tourisme de Terre-Neuve estime que l'industrie a rapporté à la province, en 1969, la somme de \$62,151,238, dont la plus grande partie provenait des Canadiens des autres provinces.

domaine du tourisme. Les visiteurs y ont laissé au cours de la saison la somme de cent de plus qu'en 1968.

Un porte-parole du bureau du tourisme déclare qu'on prévoit un chiffre total de 30,000,000 de visiteurs en Ontario, pour 1970.

Prairies

En Saskatchewan, c'est le camping qui est le plus populaire parmi les types de vacances exceptionnelles, étant donné l'état actuel de l'économie en général.

Le Château Lac Louise déclare que les réservations sont cette année plus nombreuses qu'elles l'étaient en 1968, mais moins nombreuses qu'en 1969. Banff Springs déclare que les réservations sont à peu près les mêmes qu'à l'année dernière.

A Jasper Park Lodge, les réservations sont d'environ 10 pour cent plus élevées qu'en 1969, en partie à cause de l'ouverture de la route de Hellowhead.

L'Office du tourisme de l'Alberta déclare que les touristes ont dépensé dans cette province, en 1969, la somme de \$222,000,000 : \$27,000,000 par les touristes venus de l'extérieur du Canada, \$149,000,000 par les Albertains et \$46,000,000 par les autres Canadiens.

En Colombie-Britannique, les facteurs qui contribuent au succès du tourisme sont "une combinaison de bons hôtels, de vie au grand air et d'accueil chaleureux de la part des résidents de la province".

Le camping connaît une popularité de plus en plus grande dans cette province. Plus de 6,000 installations de camping sont à la disposition des touristes, dans cette province.

En 1969, les touristes venus des autres provinces canadiennes en Colombie-Britannique se chiffraient par 2,756,675, et ils ont dépensé une somme d'environ \$110,267,000. Les touristes venus des États-Unis se chiffraient par 4,617,767, et ont dépensé environ \$184,710,000.

Les experts canadiens en tourisme prévoient que cette industrie va continuer à croître cette année. Les Américains sont les meilleurs clients du Canada. L'an dernier, ils sont venus au nombre de 35,766,000 et ont dépensé une somme totale de \$969,000,000. Ce graphique décrit les échanges entre les États-Unis et le Canada en 1969.

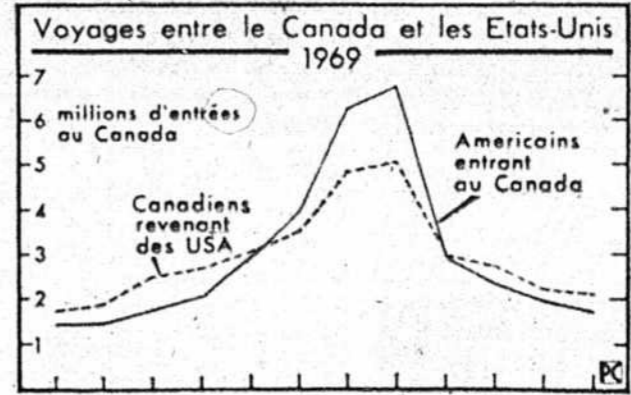
Les grands thèmes utilisés pour la publicité faite autour du Québec sont le camping, les excursions, l'histoire québécoise, l'atmosphère romantique que crée l'élément français et en général la réputation de vitalité et de dynamisme de cette province.

Ontario

Comme les autres provinces, l'Ontario a connu en 1969 une excellente année dans le

campes familiales. On estime à 1,309,000 le nombre de touristes qui ont visité cette province en 1969. De ce nombre, 1,082,400 étaient des Canadiens. On estime à \$82,500,000 les revenus provenant du tourisme pour 1969, soit environ 10 pour cent de plus qu'en 1968.

Cependant, les propriétaires d'hôtels en Alberta ne prévoient pas une année de tou-



## La percée de Descon/Concordia dans la construction profitera à tout le pays — Willam Dawson

Notre participation à l'opération "Breakthrough" constitue une percée dans le domaine de la construction, non seulement pour Descon/Concordia, mais pour tout le Canada, déclare le directeur général de cette entreprise, M. William F. Dawson.

Selon le directeur général de l'entreprise, les panneaux peuvent être précontraints, post-tendus ou simplement armés.

Si nécessaire, poursuit-il, tout le moulage peut être fait sur place. Aussi ces éléments structuraux peuvent être assemblés dans toutes les conditions atmosphériques en recourant à l'utilisation de joints mécaniques réalisés par soudure sèche.

D'autres composants et sous-assemblages ont été étudiés et adaptés de façon à ce qu'ils puissent être facilement fabriqués dans les usines locales.

Pour l'intérieur des habitations, on note, parmi les sous-assemblages, des cloisons, des éléments de cuisine, d'entreposage, de placards et de salle de bain préfabriqués.

"Le système de cloisons est constitué de panneaux pré-finis d'installation facile, offrant une grande variété de finition et exigeant de simples raccords aux planchers et plafonds."

"Les panneaux sont munis d'une canalisation intérieure pour la répartition électrique et de prises de courant. Des plinthes en vinyle peuvent y être installées instantanément."

Le procédé ne s'arrête pas là. Les parties composant la cuisine, les placards et les salles de bain sont fabriquées d'éléments modulaires coordonnées permettant une grande variété dans le montage et la disposition des pièces.

Le montage mural extérieur, dans lequel sont intégrés fenêtres, portes coulissantes et systèmes d'air chaud et climatisé, est préfini et s'installe facilement sur les lieux, "complétant ainsi l'ensemble entièrement coordonné".

Dans l'opinion de M. Dawson, la méthode permet la construction de plusieurs genres de bâtisses, depuis la typique maison de ville jusqu'au maisons à appartements en hauteur.

"Celles-ci en retour peuvent être conçues et aménagées de façon à offrir la meilleure utilisation possible du terrain, dont un jeu d'espaces dégagés, des services centralisés, des facilités de stationnement planifiées et des taux de densité accrus afin d'améliorer l'environnement".

Le groupe Descon/Concordia, par son système d'administration, disposera d'une méthodologie lui permettant d'envisager la construction massive d'habitations, d'obtenir de meilleures conceptions architecturales, une plus grande application de la technologie actuelle et une industrialisation plus poussée des procédés de construction.

M. Dawson précise que la combinaison d'un système d'administration efficace et d'une méthode de construction flexible permet un ajustement aux ressources et aux capacités locales de construction.

Il ajoute que l'entreprise tentera d'amener à Montréal même le travail de recherche et de développement. Pour mener ses projets à bonne fin, Descon/Concordia entend pallier la carence de personnel administratif de la construction en Amérique du Nord. L'entreprise entend faire travailler en étroite collaboration constructeur, architecte, administrateur, sociologue, philosophe, écologiste, économiste, etc.

Selon le directeur général de l'entreprise, le système utilisé par Descon/Concordia pourra produire au début 15,000 unités de logement par année. Le système sera appliqué dans l'un des 10 États choisis par le gouvernement américain pour la construction de prototypes de mises en valeur résidentielles.

On sait que le consortium canadien, formé des sociétés Descon et Concordia, toutes deux de Montréal, était au nombre des 22 entreprises sélectionnées parmi les 236 soumissionnaires par le gouvernement américain dans le cadre de l'opération "Breakthrough" pour concevoir et construire des prototypes d'habitations à prix modique.

Descon/Concordia a été la seule entreprise non américaine dont la candidature a été acceptée le 26 février dernier. Le projet du gouvernement américain s'élève à \$75 millions. L'entreprise de Montréal s'est vue adjudgée un marché de près de \$3 millions.

L'entreprise a été formée en avril 1970 et déjà le Japon, la Grande-Bretagne et Israël s'intéressent au nouveau principe utilisé par l'entreprise conjointe, dont le siège social est situé à Montréal.

Descon/Concordia, note M. Dawson, propose une méthode utilisant des éléments déjà existants ou des assemblages déjà obtenus à partir de procédés actuels de fabrication.

Pour la structure, un système de panneaux de béton armé préfabriqués est utilisé. "Ce système peut s'appliquer à tous les genres d'habitations, sauf les maisons unifamiliales simples".

Descon/Concordia, note M. Dawson, propose une méthode utilisant des éléments déjà existants ou des assemblages déjà obtenus à partir de procédés actuels de fabrication.

Pour la structure, un système de panneaux de béton armé préfabriqués est utilisé. "Ce système peut s'appliquer à tous les genres d'habitations, sauf les maisons unifamiliales simples".

### NOMINATION CHEZ OTIS



H. J. KENNETH DARLING

M. G. H. Blumenauer, président de Otis Elevator Company Limited, vient d'annoncer la nomination de M. J. Kenneth Darling au poste de directeur du service pour la région de Montréal.

Diplômé de l'université de Toronto, M. Darling est au service de la maison Otis depuis 1952, année où il se joignit au personnel de la compagnie à Toronto. Avant sa nouvelle nomination, il était directeur pour la région d'Edmonton.

TROIS SIÈCLES D'HISTOIRE DANS UNE BOUTEILLE ?

HAIG, LA PLUS VIEILLE MARQUE DE SCOTCH !

Ne soyez pas vague... demandez

# HAIG

Le scotch le plus vendu en Grande-Bretagne

Distillé, mélangé et embouteillé en Écosse

Agences: The Distillers Company (Canada) Limited

332-A 12 oz \$ 3.65  
332-B 25 oz \$ 7.15  
332-C 40 oz \$ 11.25

# Les affaires sont les affaires

Tous ceux qui manipulent des bons d'épargne ou des titres et qui suivent de près les marchés de la bourse ne sont pas nécessairement des courtiers. Les personnes qui font des placements se recrutent autant parmi les jeunes gens prévoyants que parmi les charmantes vieilles dames. Ce qu'il est certain, c'est qu'il ne suffit pas de suivre les fluctuations du marché comme on suit une course, pour être à la fine pointe du monde de la finance. Les plus récents rapports financiers et une constante information sur le monde des affaires vous sont nécessaires. Votre journal est la meilleure source de renseignements en cette matière. Pensez-y bien. Que feriez-vous sans votre journal ?

LA COMPAGNIE DE PAPIER ABITIBI LTEE, TORONTO, ONTARIO.

# ABITIBI

Fournisseur de papier journal partout dans le monde

Bourse de Montréal

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 11.40 net. Lists various stocks and their prices.

cours des obligations

Table with columns: Achat, Vente, 11.40 net. Lists government and provincial bonds.

new york

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 10.30 net. Lists New York market data.

américaine

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 10.30 net. Lists American market data.

le 50

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 11.40 net. Lists 'le 50' market data.

Marchés calmes incertains à l'ouverture

Peu de changements dans les écarts de cours sont enregistrés à la Bourse de Montréal par rapport à leurs clôtures de vendredi.

L'offre de Glengair a été acceptée

Le Glengair Group Limited annonce qu'il est maintenant propriétaire de 3,360,000 (61.5 p. cent) actions ordinaires de l'Atlantic Sugar Refining Company Limited.

fonds mutuels

Table with columns: Achat, Vente. Lists mutual funds and their performance.

fruits et légumes

Table with columns: Achat, Vente. Lists prices for various fruits and vegetables.

denrées agricoles

Table with columns: Achat, Vente. Lists prices for agricultural products.

COTE DE L'OR

Table with columns: Achat, Vente. Lists gold prices and related market data.

le 50

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 11.40 net. Lists 'le 50' market data.

Marchés calmes incertains à l'ouverture

Peu de changements dans les écarts de cours sont enregistrés à la Bourse de Montréal par rapport à leurs clôtures de vendredi.

L'offre de Glengair a été acceptée

Le Glengair Group Limited annonce qu'il est maintenant propriétaire de 3,360,000 (61.5 p. cent) actions ordinaires de l'Atlantic Sugar Refining Company Limited.

fonds mutuels

Table with columns: Achat, Vente. Lists mutual funds and their performance.

fruits et légumes

Table with columns: Achat, Vente. Lists prices for various fruits and vegetables.

denrées agricoles

Table with columns: Achat, Vente. Lists prices for agricultural products.

COTE DE L'OR

Table with columns: Achat, Vente. Lists gold prices and related market data.

le 50

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 11.40 net. Lists 'le 50' market data.

L'éclaireur un homme clé dans l'industrie pétrolière

PRUDHOE BAY, Alaska (PA) - La vente récente de concessions pétrolières d'une valeur de \$900 millions dans le nord de l'Alaska, a tout naturellement fait accourir le grand commerce en toute hâte. La lutte pour la possession de l'or noir est très dure.

\$155,000 de primes du Québec à 5 entreprises

Le ministre de l'Industrie et du Commerce M. Gérard D. Lévesque, annonce que son ministère vient de verser des primes d'un montant global de plus de \$155,000 à cinq entreprises du Québec pour des investissements d'environ \$1,000,000 qu'elles viennent de faire.

titres au comptoir

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 11.40 net. Lists exchange rates for various currencies.

Laurier, Mercier et Ahuntsic

# Le PQ conteste les élections dans trois comtés

par François TREPANIÉ  
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le Parti québécois doit présenter, dès aujourd'hui, devant la Cour provinciale, à Montréal, des pétitions en vue de contester le résultat des élections dans les comtés de Laurier, Ahuntsic et Mercier. Ce dernier comté est celui que représente M. Robert Bourassa à l'Assemblée nationale.

D'après les dirigeants du Parti québécois, de nombreuses irrégularités auraient été commises à l'occasion des élections dans ces trois comtés et le résultat du vote ne refléterait pas l'expression libre de la majorité des électeurs.

Des milliers de personnes, en particulier des immigrants n'ayant pas qualité d'électeurs, auraient été inscrites notamment de façon illégale sur les listes électorales et auraient même voté le jour des élections.

Il est possible d'autre part que d'autres procédures en contestation d'élec-

tion soient prises d'ici une semaine pour les comtés de Fabre et Bourassa. Une décision sera prise à ce sujet d'ici quelques jours.

La décision du PQ de contester le résultat des élections dans Laurier, Ahuntsic et Mercier a été annoncée hier, par MM. René Lévesque, Jacques Parizeau et Pierre Bourgault, au cours d'une conférence de presse donnée dans la capitale québécoise à l'issue d'une réunion des députés, ex-candidats et dirigeants du parti.

D'après M. Lévesque, la principale irrégularité qui aurait été constatée à l'occasion des élections aurait été l'inscription de centaines de personnes n'ayant pas droit de vote sur les listes électorales.

Dans le comté de Ahuntsic, le nombre de ces personnes s'élèverait à 700 et la plupart seraient des immigrants. Dans Laurier, ce nombre serait de 1,200. Dans le comté de Mercier, l'enquête faite à ce sujet ne serait pas ter-

minée mais on aurait retracé par ailleurs les noms d'environ 500 personnes, âgées de 18 à 25 ans, qui n'auraient pu exercer leur droit de vote.

Le résultat du vote dans ces trois comtés lors des élections avait été le suivant: Dans Ahuntsic, M. Parizeau avait obtenu 16,236 voix tandis que le candidat libéral, le Dr François Cloutier en avait obtenu 17,208; dans Laurier, M. René Lévesque avait reçu l'appui de 13,563 électeurs et le candidat libéral, M. André Marchand 18,075; dans Mercier, M. Bourgault avait recoté 12,315 voix et M. Robert Bourassa 15,379.

C'est dans le comté de Ahuntsic que l'enquête sur l'inscription d'électeurs n'ayant pas droit de vote aurait été particulièrement poussée.

Cette enquête, d'après M. Parizeau, a débuté à la suite d'un appel téléphonique anonyme signalant la présence d'un grand nombre d'immigrants n'ayant pas droit de vote sur les listes électorales.

A la suite de cet appel, les dirigeants du PQ relevèrent les noms de tous les non fracophonés portés sur les listes électorales soit 6,347. Après avoir éliminé du relevé les noms des personnes n'ayant pas voté, les dirigeants du PQ firent examiner le relevé des contribuables préparé par la Ville de Montréal. Ce relevé indique la nationalité des contribuables et l'enquête menée par le PQ y aurait révélé la présence de 700 personnes considérées comme des non citoyens.

Une enquête menée auprès du bureau du Régistrare du Service de l'enregistrement de la Citoyenneté à Ottawa aurait d'ailleurs confirmé ces chiffres. Ainsi sur 44 noms qui auraient fait l'objet d'un examen à Ottawa, on aurait découvert que 31 personnes n'avaient pas de dossier tandis que 13 étaient considérés comme des citoyens canadiens.

Le chef du Parti québécois a également fait savoir que les pétitions en contestation d'élection s'appuieraient sur

le processus de revision du scrutin à l'occasion des élections. Encore-là, les dirigeants du PQ prétendent avoir remarqué plusieurs irrégularités.

Ainsi, les membres de la commission de revision du comté de Ahuntsic n'aurait rendu aucune décision motivée dans le cas des personnes dont les noms avaient été omis par les énumérateurs et qui s'étaient inscrites selon la loi.

De plus, aucune décision relative aux inscriptions, aux corrections et aux radiations n'aurait été notée dans le registre prévu par la loi.

En raison de cette absence, il aurait été impossible de savoir exactement le nombre de citoyens ayant qualité d'électeurs qui auraient été défranchisés.

Cependant, il aurait été possible de vérifier que dans le cas de 27 personnes ayant qualité d'électeur et s'étant inscrites suivant la loi pendant la période de revision, la commission n'aurait rendu aucune décision, défranchisant ainsi ces 27 personnes.

M. Lévesque a ajouté que des irrégularités analogues auraient été constatées dans les comtés de Fabre et Bourassa. Comme les délais pour la contestation des élections dans ces comtés expirent pour tard, soit la semaine prochaine, les dirigeants du PQ approfondiront des prochains jours pour approfondir leur enquête avant de prendre une décision finale.

M. Lévesque a fait remarquer, d'autre part, que ces faits justifient amplement les suggestions de son parti touchant l'élaboration d'une liste permanente d'électeurs et l'établissement d'une carte d'électeurs.

Au sujet des immigrants, M. Lévesque a déclaré par ailleurs que les procédures entamées par son parti ne doivent pas être interprétées comme un geste de xénophobie. "Il s'agit tout simplement de faire respecter la Loi, a dit M. Lévesque. S'il y a une loi, que tout le monde la respecte."

# LES ASTRES

vous sourient avec les Contessa Slims!

The advertisement features a woman in a leopard-print fur coat standing next to a large box of 'MACDONALD'S CONTESSA SLIMS'. Behind her is a large zodiac wheel with twelve signs. Below the box, there is an illustration of a classic car, a castle, and various pieces of jewelry like a ring and a necklace. The overall theme is one of luxury and fortune.

Consultez le zodiaque dans chaque paquet.  
VOITURES! VOYAGES! FOURRURES! BIJOUX!  
ou l'équivalent en argent.

Voitures sport Alfa Romeo 1750-GT Veloce. Bijoux signés Lucas. Manteaux de fourrure exotique signés Donald Richer. Séjours dans des châteaux de France, d'Espagne et d'Italie. Toutes sortes de prix magnifiques ou leur équivalent en argent, en plus de nombreux prix en argent sonnante.  
**Comment participer au concours:** Chaque paquet de 20 ou 25 Contessa Slims contient un COUPON DU CONCOURS ZODIAQUE, représentant chacun un signe du zodiaque. Observez les règles définies sur chaque coupon.  
GAGNEZ en collectionnant la bonne combinaison de signes. (Les concurrents aux six grands prix devront répondre à une question d'habileté en un temps limité.) En outre, 50 coupons de n'importe quel signe vous donnent droit à un porte-clefs plaqué-or, frappé à votre signe!  
Cherchez fortune autour des Contessa Slims, les cigarettas si féminines par leur élégance et leur finesse... et pourtant si savoureuses que même les hommes s'y laissent séduire.  
Les cigarettas extra-longues aux prix ordinaires...

signées MACDONALD

Si les paquets contenant des coupons du concours zodiaque n'ont pas encore atteint votre région, nous vous prions d'être patient. Ça ne tardera pas.

# Les SST pourraient modifier le climat de la terre

WASHINGTON (AFP) — M. Henry S. Reuss, représentant démocrate du Wisconsin, et l'un des plus ardents critiques du projet d'avion supersonique commercial américain SST, a déclaré en fin de semaine qu'un rapport secret établi par des experts de la firme Boeing, pour le bénéfice de cette compagnie chargée de mettre au point l'appareil, concluait que les opérations normales de cet avion produiraient des changements dans la haute atmosphère, modification qui altérerait le climat sur terre.

Selon les propos de M. Reuss, le rapport a établi que

la formation de vapeur condensative au passage du SST dans la haute atmosphère accroîtrait la formation de nuages qui aurait pour conséquence une diminution de la température terrestre et qu'elle détruirait aussi partiellement la formation d'ozone diminuant ce faisant l'écran qui constitue ce gaz contre les radiations des rayons ultra-violet.

M. Reuss a affirmé, dans sa déclaration rendue publique samedi, que le ministère des Transports avait néanmoins affirmé aux membres du Congrès, il y a deux semaines, qu'aucun rapport

scientifique ne permettait d'établir la thèse selon laquelle les vols du SST pollueraient la haute atmosphère.

Selon M. Reuss le rapport des experts de Boeing a été établi sur l'hypothèse que 500 de ces appareils seraient alors mis en circulation de façon régulière. L'appareil prévu pour transporter 300 passagers doit voler à plus de 1.700 mph à une altitude comprise entre 60.000 et 70.000 pieds.

Le premier vol commercial du SST est actuellement prévu pour 1978 mais le prototype devrait voler à partir de 1972.

En fin de semaine à Seattle (Etat de Washington) M. John Volpe, secrétaire au Transport, a dévoilé officiellement la maquette grandeur nature de l'appareil et a précisé, qu'il était confiant dans le fait que d'ici au premier vol du SST les problèmes posés par le bruit de ses réacteurs et ceux résultant de la pollution atmosphérique auraient été résolus.

Par ailleurs, le chef des ingénieurs de la compagnie Boeing, M. John Swihart, a démenti formellement l'existence du rapport cité par M. Reuss. "La compagnie, a-t-il

dit, n'a pas préparé, publié ou rendu public de document secret ou tout autre document à diffusion limitée, allant dans le sens des allégations contenues dans la déclaration du représentant Reuss".

## MINISTRE DES TRANSPORTS OTTAWA ONTARIO APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au sous-séjour, bureau 108, immeuble Hunter, Ottawa, et portant la mention "Soumission pour modification et rajouts-Montréal", seront reçues jusqu'à 15 heures, heure avancée de l'Est, le 16 juin 1970 pour des modifications et rajouts au bâtiment de l'aérogare, étape no 1 (première priorité), rez-de-chaussée et 1er étage, angle nord-ouest, à l'aéroport international de Montréal, Dorval (Qué.).

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau de l'acheteur régional, ministère des Transports, pièce 162, immeuble de l'Administration régionale, aéroport international de Montréal, Dorval (Qué.), et en obtenir des exemplaires sur dépôt, pour chaque jeu, d'un chèque visé de \$25 établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

On pourra aussi prendre connaissance des plans et devis aux bureaux de l'Association de la construction de Montréal.

Le Chef suppléant des achats et des contrats,  
R. J. D. BROWN

## SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT OFFRE

REAGENCEMENT DE L'ENTRÉE DE L'AUTOSTADE DE LA CITE DU HAVRE

Des offres cachetées indiquant clairement leur contenu et adressées au sous-séjour, bureau 108, immeuble Hunter, DORVAL LE 12 JUIN 1970, pour la construction du plancher de la plate-forme de bois existante à l'entrée de l'autostade, le parachèvement de la structure d'acier, la réfection en béton de la plate-forme et l'installation des quatre escaliers y conduisant.

Les plans, les cahiers des charges et les formules d'offres peuvent être obtenus à l'adresse indiquée ci-dessus et sont disponibles aux fins d'inspection à la succursale de Montréal de la Société.

Chaque offre doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de dix pour cent (10%) du montant de l'offre. Cette garantie sera conservée par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement en vue d'assurer la parfaite exécution du contrat. De l'argent liquide, un chèque visé, des obligations au porteur ou négociables du Dominion du Canada ou un cautionnement d'offre seront acceptés comme dépôt de garantie. Tous les chèques doivent être libellés à l'ordre de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Le Gérant  
SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT  
2250, Chemin Manella  
Ville Mont-Royal  
Montréal 354, Québec

## Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES GTR-70-10192 pour 10 h. 30 a.m. heure de Montréal le mardi 14 juillet 1970

FOURNITURE DE MEMBRURES EN ACIER GALVANISÉ POUR LES PYLONNES D'ALIGNEMENT DE LA LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE A 315 kV. LEVIS-RIVIERE-DU-LOUP

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats  
Bureau no 809  
HYDRO-QUEBEC  
75 ouest, boul. Dorchester  
Montréal 128, Qué.  
Canada

Un dépôt de soumission au montant de DEUX CENT MILLE DOLLARS (\$200.000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires  
B. LACASSE — W.E. JOHNSON  
Montréal, le 1er juin 1970

## Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES GTR-70-10182 pour 10 h. 30 a.m. heure de Montréal le mardi 7 juillet 1970

FOURNITURE DE MEMBRURES EN ACIER GALVANISÉ POUR LES PYLONNES DE TRANSPORT D'ÉNERGIE A 315 kV. RIMOUSKI-MATAPEDIA ET LEVIS-RIVIERE-DU-LOUP

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats  
Bureau no 809  
HYDRO-QUEBEC  
75 ouest, boul. Dorchester  
Montréal 128, Qué.  
Canada

Un dépôt de soumission au montant de CENT MILLE DOLLARS (\$100.000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires  
B. LACASSE — W.E. JOHNSON  
Montréal, le 1er juin 1970

## Aux Filles de l'été... une façon toute neuve d'être belles: Directionale

Elizabeth Arden

Elizabeth Arden présente DIRECTIONALE, une nouvelle gamme de produits super fins et scientifiquement préparés pour aider la femme moderne à être et à rester belle. Le régime de beauté DIRECTIONALE est un moyen nouveau de donner à la peau ce superbe état de santé qui est la base même de la beauté.

- A) PH 5.0 E MULSION DEMAQUILLANTE tout à fait différente, qui nettoie en profondeur et qui ne contient aucune trace de savon, paraffine ou détergent. 4 onces 5.00
- B) PH 5.2 TONIQUE REGULATEUR No 1. Un astringent bienfaisant pour peau grasse, contient un ingrédient qui neutralise les irritants extérieurs, tel que vent, soleil et poussières. 4 onces 5.00
- C) PH 5.2 TONIQUE REGULATEUR No 2. Une lotion douce et calmante pour peau sensible. Contient un ingrédient tampon, contre les irritants naturels si nuisibles à la peau sèche et délicate. 4 onces 5.00
- D) PH 5.0 BASE PROTECTRICE HYDRATANTE Aide toute la journée à maintenir un bon équilibre d'hydratation, en formant un écran protecteur. 2 onces 7.50
- E) PH 5.2 CREME REGULATRICE HYDRATANTE Crème de nuit non grasse, qui aide à maintenir le degré d'hydratation que la peau elle-même produit. 2 onces 15.00
- F) PH 6.5 SOINS DES YEUX. Protège les tissus fragiles autour des yeux, la où les rides ont tendance à apparaître d'abord. 1 once 10.00
- G) PH 6.5 SOINS DU COU. Aide à prévenir le dessèchement de la peau, sans intervenir dans ses fonctions chimiques naturelles. 2 onces 10.00

COMPOSEZ: 842-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 240



Mlle J. Arseneault, représentante de la Maison Elizabeth Arden, sera au comptoir des cosmétiques, du 9 au 13 juin.

## DUPUIS

LE GRAND MAGASIN CANADIEN A L'ACCENT FRANÇAIS

## GOVERNEMENT DU QUEBEC LA SOCIÉTÉ DU PARC INDUSTRIEL DU CENTRE DU QUEBEC DEMANDE DE SOUMISSION POUR LES TRAVAUX DE MECANIQUE ET CONTROLES EN VUE DE LA CONSTRUCTION D'UN RESERVOIR ET D'UNE STATION DE POMPAGE A BECANCOUR, QUEBEC CONTRAT NO :

Des soumissions sont demandées par la Société du Parc Industriel du Centre du Québec pour les travaux de mécanique et de contrôles en vue de la construction d'un réservoir et d'une station de pompage à Bécancour, Québec.

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus sur dépôt d'un chèque visé fait à l'ordre de la société au montant de \$100.00 en s'adressant aux bureaux de la société d'ingénieurs-consultants, LABRECQUE, VEZINA & ASSOCIÉS, 3300 Cavendish, No 205, Montréal 261, Qué.

Un cautionnement de soumission pour une somme égale à 10% du montant de la soumission devra être remis avec la soumission. Les soumissions devront être remises au bureau du directeur général de la Société du Parc Industriel du Centre du Québec, suite 400, 515 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 111, avant 3:00 hres p.m. le 22 juin 1970.

Les soumissions seront ouvertes à cette heure et à cette date. La Société du Parc Industriel du Centre du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues.

EDOUARD R. LEGASSE  
Inspecteur général de "La Société du Parc Industriel du Centre du Québec".



## GOVERNEMENT DU QUEBEC LA SOCIÉTÉ DU PARC INDUSTRIEL DU CENTRE DU QUEBEC CONTRAT D'ENTREPRISE GENERALE DEMANDE DE SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UN RESERVOIR ET D'UNE STATION DE POMPAGE A BECANCOUR, QUEBEC CONTRAT NO :

Des soumissions sont demandées par la Société du Parc Industriel du Centre du Québec pour la construction d'un réservoir et d'une station de pompage à Bécancour, Québec.

Les plans, devis, et formule de soumission peuvent être obtenus sur dépôt d'un chèque visé fait à l'ordre de la société au montant de \$100.00 en s'adressant aux bureaux de la société d'ingénieurs-consultants, LABRECQUE, VEZINA & ASSOCIÉS, 3300 Cavendish, No 205, Montréal 261, Qué.

Un cautionnement de soumission de \$25,000.00 devra être remis avec la soumission. Les soumissions devront être remises au bureau du directeur général de la Société du Parc Industriel du Centre du Québec, suite 400, 515 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal 111, avant 3:00 hres p.m. le 29 juin 1970.

Les soumissions seront ouvertes à cette heure et à cette date. La Société du Parc Industriel du Centre du Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues.

EDOUARD R. LEGASSE  
Directeur général de "La Société du Parc Industriel du Centre du Québec".



## Bacchus, fragrance mystérieuse qui rend les hommes irrésistibles

À la Fête des Pères, offrez au vôtre l'occasion d'être irrésistible, il sera sûrement moins irréductible...

- A) EAU DE COLOGNE, 4 onces 4.00
- LOTION APRÈS RASAGE, 4 onces 3.00
- B) DUO, lotion après rasage et cologne, 4 onces ch. 7.00 l'ens.
- C) BOÎTE CADEAU, lotion après rasage et déodorisant en vaporisateur, 4 onces ch. 6.00 l'ens.
- D) JOLI COFFRET contenant une lotion après rasage, savon pour la douche et déodorisant en vaporisateur, 4 onces ch. 8.00 l'ens.

COMPOSEZ: 842-6171  
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — RAYON 240

## DUPUIS

LE GRAND MAGASIN CANADIEN A L'ACCENT FRANÇAIS

Les programmes  
à frais  
partagés

## Les provinces vont limiter la hausse de leurs dépenses

par Marcel DESJARDINS  
envoyé spécial de LA PRESSE

WINNIPEG — En réussissant à vaincre les provinces de la nécessité d'imposer des contrôles beaucoup plus sévères sur les dépenses effectuées conformément aux programmes conjoints, le gouvernement libéral de M. Pierre Elliott Trudeau, lors de la conférence des ministres des Finances, est presque parvenu à régler l'une de ses plus vieilles préoccupations.

Si les provinces collaborent tel que prévu, le gouvernement fédéral pourra contrôler une plus grande partie de son propre budget.

Rationaliser les dépenses au chapitre de l'assurance-santé, de l'assurance-hospitalisation et de l'enseignement supérieur est une décision qui se défend bien si l'on considère que ces programmes conjoints ont coûté \$4 milliards 444 millions en 1969-70. Dans son rapport déposé en février, le comité du régime fiscal prévoit que cette somme passera à \$6 milliards 490 millions en 1971-72, soit une augmentation de 45 p. 100 en deux ans.

Le président du Conseil du trésor, M. Charles Drury, celui qui s'est vu confier la tâche par M. Trudeau de pratiquer des coupures dans les dépenses fédérales, a expliqué au terme de la conférence de Winnipeg, qu'un contrôle plus rigoureux dans ces secteurs permettra aux gouvernements d'apporter

plus de souplesse dans leurs décisions budgétaires et de mieux répartir les fonds à leur disposition selon leurs propres priorités.

L'augmentation des coûts ne s'est pas fait sentir de la même façon dans toutes les provinces. Depuis une couple d'années, le Québec par exemple est

une province où le taux d'augmentation des coûts est inférieur à la moyenne nationale.

Ainsi, pour l'assurance-hospitalisation, en 1969-70, les coûts se sont accrus par 14 p. 100 au Québec contre 16 p. 100 en moyenne nationale.

Voir PROVINCES en page 7

## L'Ontario succède au Québec comme l'opposant du gouvernement fédéral

Une analyse de  
Claude BEAUCHAMP  
chef de notre bureau de Québec

WINNIPEG — Il n'y a pas à s'y tromper, le nouveau premier ministre libéral, M. Robert Bourassa, a pu compter et... à su profiter de la bienveillante compréhension et de la collaboration efficace des autorités fédérales

à l'occasion de sa première participation à une conférence fédérale-provinciale.

La tenue, vendredi et samedi derniers à Winnipeg, d'une réunion des ministres des Finances du pays a en effet fourni l'occasion à M. Bourassa de pouvoir affirmer qu'il "était allé chercher \$100 millions du gouvernement fédéral".

Le chef du gouvernement québécois a même parlé, au cours d'une conférence de presse, de "débloccage" en faveur du Québec.

En fait, ce qui s'est passé à l'occasion de la conférence de Winnipeg c'est tout autant un petit coup de pouce des "rouges" d'Ottawa en faveur de l'Ontario.

Voir L'ONTARIO en page 7



photo Jean Goupil, LA PRESSE

### Record canadien dans le Prix d'Été

L'ambieur Laverne Hanover a établi un nouveau record canadien pour chevaux âgés en gagnant le Prix d'Été, de \$75,000, devant 22,985 personnes, à la piste Blue Bonnets. Conduit par George Sholty, Laverne Hanover a gagné en 1.57.2.

— Nos informations, pages 25 et 33

## Diplomate américain kidnappé puis relâché par un commando arabe

AMMAN, (AFP) — L'ambassade des États-Unis à Amman a annoncé ce soir que le premier secrétaire Maurice Draper avait été libéré à 17 h. 30 (11 h. 30 H.N.E.) et qu'il a regagné le siège de l'ambassade. Il est en bonne santé et a déclaré qu'il avait été bien traité.

On a refusé au département d'Etat, en fin de matinée, de faire le moindre

commentaire sur le bref enlèvement de M. Maurice Draper.

C'est aux environs de 21 h. (heure de Jordanie), dimanche soir, que M. Draper aurait disparu, estime-t-on à Washington où l'on précise, dans les milieux informés, que le diplomate se rendait à une invitation à dîner dans la capitale jordanienne, à cette heure.

Voir DIPLOMATE en page 7



### L'armée prend le pouvoir en Argentine

— page 13



Quand l'Oncle Sam fait du strip-tease

Les Américains vivent dans une maison de verre, premier d'une série de cinq articles.

— page 5

### Les Expos ont quitté Atlanta à regret

— page 33

## sommaire

- Annonces classées / 42 et 43, 46 à 54
- Arts et Spectacles / 18 et 19
- Bandes dessinées / 20
- Cinéma / 18 et 19
- Décès, naissances, etc. / 26
- Editorial / 4
- Etes-vous observateur ? / 43
- Finance / 38 à 40
- Horoscope / 14
- Informations étrangères / 13
- Informations nationales / 2
- Les secrets de polichinelle / 14
- Mots croisés / 43
- "Mot-mystère" / 20
- Radio et télévision / 19
- Sports / 25 - 33 à 37
- Tribunaux / 11
- Vie féminine / 14 et 16
- Vie mondaine / 15
- Votre médecin / 16

## Bras amputé sans douleur

KOBE, Japon. (PA) — Un jeune automobiliste japonais, Yasuhide Ikeda, 24 ans, a eu le bras droit amputé sur une autoroute, par un camion qui venait en sens inverse. Il n'a ressenti absolument aucune douleur et ce n'est qu'à un mille plus loin qu'il s'est rendu compte qu'il avait perdu son bras droit. Il saignait très peu.

Le jeune Ikeda tenait le volant de la main gauche et avait laissé son bras droit pendre à l'extérieur. Aussitôt qu'il s'aperçut de ce qui lui arrivait, il s'est calmement dirigé vers l'hôpital où les médecins n'ont pu que constater que l'amputation avait été faite par le camion à une telle vitesse et avec une telle netteté qui expliquent sans doute que le jeune accidenté n'ait éprouvé presque pas de douleur et n'ait perdu que très peu de sang. Quoi qu'il en soit, son état est jugé satisfaisant.

Six minutes après que Ikeda eut été admis à l'hôpital, la police retrouvait, sur l'autoroute, le bras manquant.

## POSTES: réunion secrète

OTTAWA, (PC) — Des grèves tournantes touchent aujourd'hui la région torontoise, tandis que le sort des négociations visant à résoudre le conflit des postes est en train de se jouer à Ottawa.

Les dirigeants du Conseil des Unions des postes, qui groupe 27,000 postiers, se sont réunis secrètement dans un hôtel d'Ottawa aujourd'hui, après avoir donné instruction au personnel de l'établissement et de leurs propres bureaux de ne donner aucune indication sur leurs allées et venues.

Il a été impossible, d'autre part, d'obtenir des déclarations à ce sujet des porte-parole du Conseil du trésor. Et l'on ignore si les postiers présenteront une nouvelle offre globale au gouvernement, comme ce dernier le leur a demandé vendredi dernier.

Pendant ce temps, les grèves tournantes ont gagné depuis hier soir la région limitrophe de Toronto.

Le directeur pour la zone de Toronto du Conseil des unions des postes, M. Robert McGarry, a fait savoir que 2,500 postiers avaient été autorisés à quitter le travail à 22 bureaux de poste situés dans les cinq arrondissements du Toronto métropolitain et dans 14 municipalités adjacentes. Cependant, la ville de Toronto proprement dite n'est pas touchée par la grève, et le service des postes fonctionne normalement à l'aéroport international de Toronto.

La ville forme, avec les arrondissements d'Etobicoke, York, North York, East York et Scarborough, ce qu'on nomme le Toronto métropolitain.

— Autres informations, page 8



## Ville en ruines recapturée au Cambodge

Des soldats sud-vietnamiens se fraient un chemin parmi les ruines de la ville cambodienne de Tonle Bet qui a été soumise aux bombardements de l'aviation et au pilonnage de l'artillerie. Cette ville, située à 45 milles au nord-est de Phnom Penh, est tombée aux mains de l'armée du Sud-Vietnam et des troupes du gouvernement du Cambodge après de rudes combats contre les forces communistes qui s'y étaient retranchées.

## Les SSJB souhaitent un parti souverainiste au fédéral

par Louise COUSINEAU

QUEBEC — La Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste souhaite la formation d'un parti souverainiste au niveau fédéral. C'est le vœu qu'ont exprimé les délégués au 24<sup>ème</sup> congrès annuel de la FSSJB tenu en fin de semaine à Québec.

Le temps de l'abstentionnisme aux élections fédérales est révolu pour les souverainistes, a déclaré le président réélu M. Gilles Noiseux.

L'avantage majeur d'un tel parti, a déclaré M. Guy Bertrand, candidat péquiste défait dans le comté de Dorchester, est qu'il permettra aux souverainistes de s'exprimer sur les deux paliers politiques. "Nous payons des impôts au fédéral, de dire M. Bertrand, et nous avons le droit de nous exprimer. Il faut également faire échec, sur leur terrain, aux propagandistes du fédéralisme, tels MM. Trudeau et Caouette".

M. Bertrand, qui n'était pas délégué officiel mais observateur au congrès, a ajouté que la souveraineté appartient à tous les Québécois, et non à un parti. Il a tenu à préciser qu'il parlait en son nom personnel et qu'il n'était pas le porte-parole du Parti Québécois dans cette affaire.

Voir LES SSJB en page 7

## Séisme en URSS: 20,000 sans-abri

MOSCOU — (Reuter) — Un tremblement de terre a ébranlé la ville de Kirgiziya, tout près de la frontière entre l'URSS et la province chinoise du Sinkiang, détruisant 5,000 maisons et faisant 20,000 sans-abris. La nouvelle est communiquée par l'agence Tass.

Voir SEISME en page 7

## Ron Stewart des Rangers est exonéré

MINEOLA, N.Y. (UPI) — Un grand jury du comté de Nassau a exonéré aujourd'hui, de tout blâme l'ailier Ron Stewart des Rangers de New York en rapport avec la mort de son coéquipier Terry Sawchuk.

Les vingt jurés ont entendu huit témoins au cours d'une audience de quelque trois heures et quinze minutes et, après quelques minutes à peine de délibérations, ont refusé de porter plainte contre Stewart.

## météo

Ensoleillé aujourd'hui avec quelques périodes nuageuses.  
Demain généralement ensoleillé.  
Max. 80° Min. 55° • Détails à la page 7

### POLLUTION

Pollution de l'air à Montréal: 0.03 partie par million d'anhydride sulfureux. Niveau dangereux: 0.10.

**Essayez la nouvelle Belvedere**  
au vrai goût de menthol et gagnez les plus gros prix en argent.

## Double évasion à la prison de Sorel

Deux bandits au casier judiciaire éloquent ont pris la clef des champs, samedi soir, à la prison de Sorel. Camille Jarry, 43 ans, du 2330 est, rue Sherbrooke et Michel Lechasseur, 28 ans, du 2101, rue Champlain ont scié les barreaux de leur cellule entre 21 h et 22 h et ils ont pris la fuite. Les corps de police de la région et la Sûreté du Québec recherchent les deux individus et surtout, ils se demandent comment les deux bandits ont pu se procurer la scie qui leur a permis de couper les barreaux. Les deux hommes ont déjà été emprisonnés pour vols à main armée.

## Tentative de meurtre à Montréal

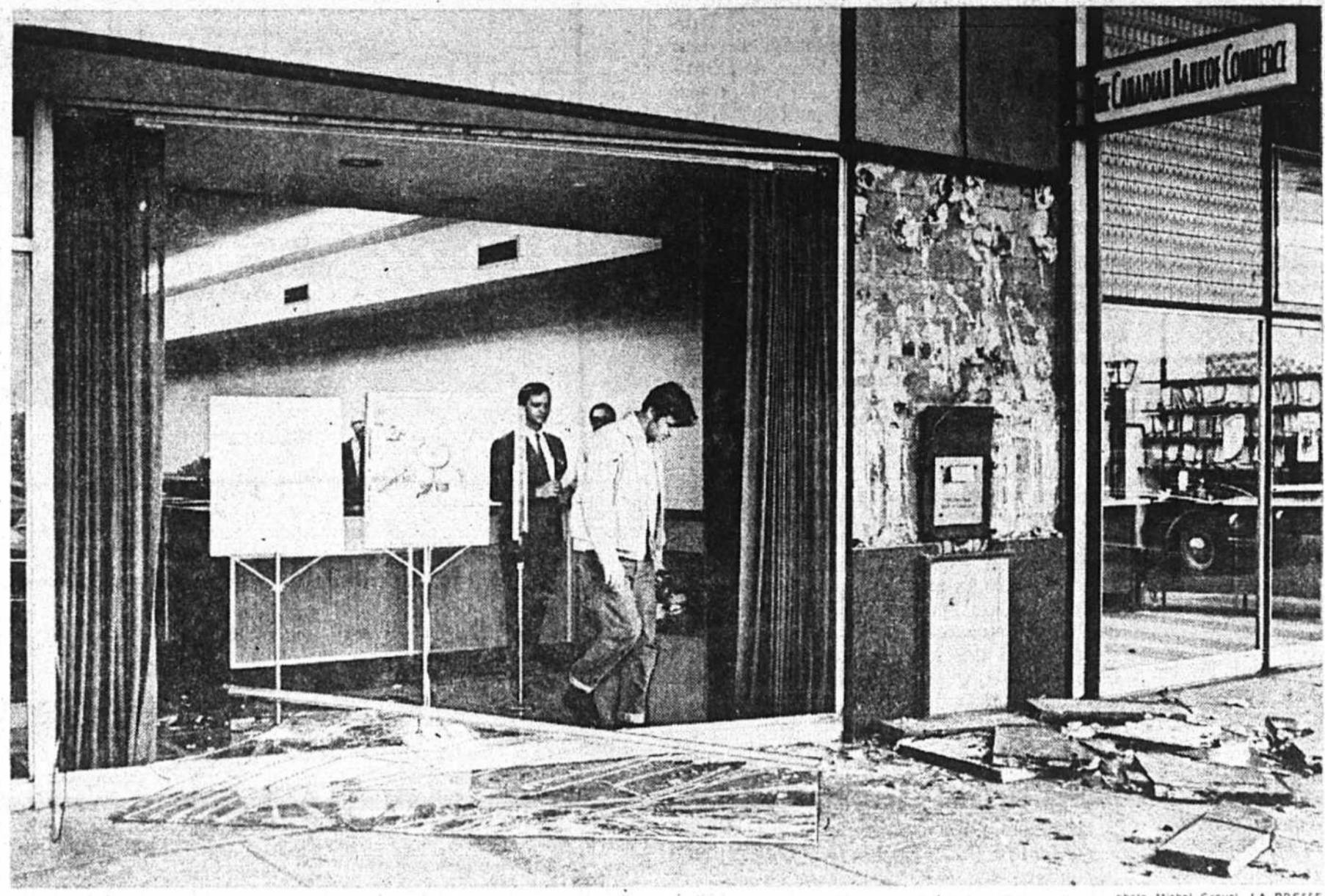
Une femme de 34 ans a été grièvement blessée d'un coup de couteau à l'abdomen, tôt ce matin, dans un logement qu'elle habite avec une amie, au 2196, rue Orléans, dans l'est de la ville. La victime, Mlle Claude Tanguay, a été transportée à l'hôpital Saint-Joseph de Rosemont, où elle a subi une délicate intervention chirurgicale. Peu de temps après l'attentat les sergents-détectives John Keays et Henri Marchesseault, de la patrouille de nuit, devaient arrêter une femme au sujet de cette tentative de meurtre. Elle devait comparaître en cour des Sessions de la paix aujourd'hui.

## Double sauvetage sur le fleuve

Stanley Reeds, 17 ans et Richard Pye, 16 ans, ont été sauvés de la noyade dans les eaux du St-Laurent, à la hauteur de l'exposition de Terre des Hommes, grâce à l'efficacité du service de communication de l'Expo. M. Louis Tourville, directeur adjoint de Terre des Hommes, qui circulait en voiture à travers l'emplacement de l'exposition, à proximité du pont Victoria, a aperçu un canot renversé à la dérive. Deux jeunes étaient agrippés à l'embarcation dérivant dans le fort courant du fleuve. M. Tourville a aussitôt contacté les forces de sécurité de l'exposition, qui ont signalé l'accident à la police. Un bateau de sauvetage a été dépêché sur les lieux. L'intervention rapide des sauveteurs a permis de sortir les deux jeunes des eaux glacées du fleuve, aux environs du pont Jacques-Cartier.

## Une agence se croit justifiée de prendre un tiers des salaires

TORONTO (PC) — M. Richard Poritz, 25 ans, dont l'agence "Mothers Summer Helpers" est l'objet d'une enquête menée par le ministère du Travail de la province de Québec pour l'exploitation apparente d'adolescentes canadiennes-françaises a déclaré, hier, que ces accusations sont dénuées de tout fondement. M. Poritz répliquait ainsi au ministre du Travail, M. Pierre Laporte, qui a déclaré, vendredi, qu'il prendrait des mesures très sévères pour mettre fin à l'utilisation de jeunes Québécoises comme main-d'œuvre à bon marché. M. Poritz a déclaré que son agence d'aide domestique a été fondée voici deux ans, avec l'aide d'un ami canadien-français, pour aider les jeunes Québécoises en quête d'un emploi d'été. "Bien que l'agence n'ait jamais fait de publicité au Québec, a-t-il ajouté, il semble que nous aurons au moins 50 filles de plus qu'il n'y a d'emplois disponibles. Les familles où sont placées les jeunes filles déboursent \$15 par semaine. La fille reçoit \$10 et l'agence \$5. Il a ajouté qu'en plus d'obtenir un salaire hebdomadaire et d'avoir l'occasion d'apprendre l'anglais, les filles bénéficient de la pension gratuite et de distractions. Les familles sont sensées considérer la jeune fille engagée comme un membre de la famille. M. Poritz a précisé qu'une preuve du succès de son entreprise est le fait que de 80 à 90 pour cent des filles qui sont venues l'été dernier sont restées les huit semaines prévues lors de l'engagement.



L'escouade technique de la police de Montréal est intervenue, ce matin, au centre commercial Domaine, dans l'est de la ville, pour recueillir les restes d'une bombe de fabrication artisanale à l'aide de laquelle trois individus ont vainement tenté d'éventrer le coffre des dépôts de nuit d'une succursale de la Banque de Commerce Canadienne Impériale. La détonation a retenti vers 5 heures.

## Avec une bombe et une automobile, ils s'acharnent inutilement sur un coffre de dépôts d'une banque

par Gilles NORMAND  
La police recherche trois individus qui ont fait sauter à la dynamite, vers 5 h, ce matin, la devanture de la succursale de la Banque de Commerce Canadienne Impériale, au centre commercial "Domaine", près de l'intersection des rues Sherbrooke et Granby, dans l'est de la métropole. Les bandits, qui n'ont toutefois pas réussi à éventrer le coffre des dépôts

de nuit, sont repartis les mains presque vides, même s'ils ont fait éclater la vitrine avec leur auto pour s'y prendre cette fois de l'intérieur. Ils ont réussi à s'emparer d'une faible somme d'argent contenue dans le coffre des dépôts de particuliers, mais n'ont pu mettre la main, comme ils semblaient le vouloir, sur les dépôts commerciaux gardés dans un coffre qui a résisté à la charge explosive.

Cette fois, il ne semble pas s'agir de l'oeuvre de terroristes indépendants, mais de voleurs. Les bâtons de dynamite avaient été placés contre la chute des dépôts et cachés dans l'entree d'une tabagie, au bout d'un fil d'une quarantaine de pieds de long, les bandits ont amorcé un détonateur. La déflagration n'a pas été assez puissante pour donner les résultats escomptés. Après avoir traversé la vitri-

ne à l'aide de leur auto, les bandits ont pris la fuite, mais ils ont été vus par deux automobilistes qui stationnaient près de là. Les agents de la patrouille de nuit de la police de Montréal ont interrogé ces deux témoins, puis, quelques minutes plus tard, un troisième. Personne n'a pu distinguer le visage des dynamiteurs, qui portaient des cagoules.

## 44 Canadiens, bloqués à Hong-Kong parce qu'on n'avait pas versé le prix de leur transport, rentrent à Dorval

HONG-KONG (AP) — Les quarante-quatre Canadiens bloqués à Hong-Kong après que la compagnie "Lignes Arabes Unies" eut refusé de continuer le voyage avant d'avoir obtenu le prix du transport doivent arriver demain soir à Dorval après une escale à Vancouver. Le groupe qui, au départ, comptait 61 personnes, dont les vedettes de la télévision Gérard Vermette et Serge Laprade provient du Québec et devait aller de Montréal à Paris, pour se diriger ensuite vers Le Caire, Bangkok, Tokyo, Hong-Kong, Le Caire, Paris et Montréal. C'est n'est pas la première fois que des Canadiens qui s'inscrivent aux voyages

organisés par M. André Vannérum de l'agence Pagode Tours, de Longueuil subissent une telle aventure. Le 13 janvier 1969, 200 Canadiens étaient bloqués une journée à Bruxelles, faute d'avis. A l'aller et au retour, les voyageurs avaient dû effectuer une escale imprévue à Reykjavik (Islande) en plus d'avoir dû voyager dans des avions à hélices alors que des avions à réaction avaient été promis. Toujours l'année dernière, en septembre, un autre groupe de Canadiens étaient bloqués à Bruxelles pour plusieurs jours et durent rentrer à Montréal à leurs frais. Et cette fois, les Canadiens qui ont échoué à Hong Kong en plus d'avoir déjà payé \$1,500 à Montréal doivent

maintenant trouver l'argent nécessaire pour payer leur retour. Interrogé à Hong Kong, Gérard Vermette a déclaré qu'un groupe de 61 Canadiens a quitté Montréal le 12 mai pour se séparer en deux groupes respectivement de 44 et 17 personnes, au Caire, quelques jours après le départ. Le voyage du groupe de 44 personnes s'est bien passé jusqu'à mardi dernier, lorsque les Canadiens sont arrivés à l'aéroport de Kai Tak pour quitter Hong Kong à destination du Caire et rejoindre l'autre groupe. Le représentant de la compagnie "Lignes Arabes Unies" qui avait transporté les voyageurs depuis Paris a alors déclaré qu'il avait reçu de son bureau de Paris des instructions lui enjoignant de ne pas continuer le

transport avant d'avoir obtenu l'argent du voyage. Le gérant adjoint des Lignes Arabes Unies à Hong Kong a déclaré que l'arrêt du voyage était le résultat d'un jugement obtenu à Paris par le répondant du voyage qu'il a identifié comme étant l'agence "Transport et Voyage". Il n'a donné aucun autre détail ni sur l'agence ni les raisons de l'action es-timée en justice. Ni lui ni Vermette n'ont pu préciser si l'autre groupe qui doit être au Japon a été contraint d'abandonner le voyage. Mme Vannérum, épouse du propriétaire de l'agence Pagode Tours, fait d'ailleurs partie du voyage alors que son mari est actuellement à Kinshasa (Congo).

## Drapeau et les bombes: "Ce sont des professionnels bien payés"

Selon le maire Jean Drapeau, la série d'attentats à la bombe que vient de connaître la région de Montréal serait l'oeuvre de "professionnels bien payés" qui chercheraient à détruire "la société telle qu'elle existe présentement". Dans une interview radiodiffusée hier, M. Drapeau a affirmé qu'il est évident que les huit attentats survenus depuis le 21 mai n'ont pas été organisés par des amateurs. Soutenant qu'il est évident que "certains groupes visent la destruction du Canada, du Québec, de Montréal", il a souligné que les individus qui ont planté les bombes devant des maisons privées, et des immeubles de bureaux "exécutent un plan". Cependant, le maire n'a pas apporté de preuves pour étayer ses affirmations et n'a mentionné le nom d'aucun groupement politique en particulier. "Leur seul but, c'est la destruction pour l'amour de la destruction", a-t-il ajouté. "Quand M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif de Montréal, avait fait des déclarations très fermes à propos de l'existence de certains groupements intéressés à la destruction du Canada, a rappelé M. Drapeau, plusieurs avaient ri de lui, en le croyant excessivement pessimiste".

## Les citoyens approuvent le "Ciné parc"

Les citoyens de Dollard des Ormeaux ont voté, en fin de semaine, en faveur de l'établissement d'un "Ciné parc" dans leur municipalité. Le résultat du référendum disait "non", par ailleurs, au projet de construction de cinq stations-service. Le vote sur les deux projets de règlement municipal s'est déroulé durant les journées de vendredi et de samedi. Le pourcentage de 30 p. cent était exigé pour l'adoption d'un des deux projets. Plus de 1,600 électeurs-proprétaires sur un total possible 4,200 ont voté, dans une proportion de deux contre un, en faveur du "Ciné parc". Le maire, M. Gerry Dephourse, s'est dit très heureux du résultat du scrutin. Selon lui, l'établissement du "Ciné parc" permettra au trésor municipal de s'enrichir de \$35 à \$40,000, grâce à la taxe d'amusement. La construction, qui débutera très bientôt, devrait durer approximativement trois mois. Les propriétaires, United Amusement Corporation, s'attendent à ce que le "Ciné parc" soit prêt à fonctionner vers la fin de l'été. Le "Ciné parc" sera situé à mi-chemin entre l'allée West Island et le centre d'achat Fairview; Ses 900,000 pieds carrés pourront accommoder 1,200 automobiles.

## "L'Eglise sera peut-être adaptée à notre monde et aux jeunes quand tous les "petits vieux" seront morts"

par Madeleine BERTHAULT  
"L'Eglise sera peut-être adaptée à notre monde et aux jeunes quand tous les "petits vieux" seront morts, et il reste encore beaucoup de chemin à faire..." "L'Eglise de 1970 est adaptée à nos besoins et dès que le besoin se fait sentir, le Concile se réunit pour en faire les transformations nécessaires..." Tels sont les deux principaux courants d'opinions des jeunes, qui ont présenté des mémoires devant la Commission Dumont, samedi dans le diocèse de Valleyfield. Selon plusieurs, le manque de foi des laïcs est dû au fait que les laïcs "n'aiment pas s'en faire imposer par l'Eglise; de plus, dans plusieurs paroisses, les jeunes ne sont

guère actifs, et ne se gênent pas pour le dire". Les 12-13 ans ont présenté un rapport dans lequel il ressort que le monde religieux de ces jeunes gravite surtout autour de l'Eglise paroissiale et de ses activités liturgiques. Pour eux, l'Eglise est d'abord "un lieu de rassemblement". Seulement la moitié sont sensibles à la dimension fraternelle et communautaire de l'Eglise. "Le jeune se sent intéressé à cette Eglise liturgique, dans la mesure où il y participe activement par différents services: accueil, chants, lectures, services de l'autel..." Cependant, les jeunes font peu de liens entre l'Eglise et leur vie réelle. "L'Eglise est un monde à part auquel ils contribuent de façon très limitée". En un mot, ils veulent vivre "à l'aise dans l'Eglise et participer le plus possible, pourvu que cette Eglise se rajouisse et soit dynamique". C'est donc pourquoi les jeunes voient "une grande nécessité de coordonner les mentalités pour faire retrouver une image de l'Eglise plus collée sur la mentalité du Christ et moins attardée à des structures où l'on a que des lois à observer". Selon plusieurs jeunes, le fait de "pratiquer" n'a rien changé à leur vie: ils n'en sont pas plus heureux mais plutôt déçus. Pour certains, c'est "l'hypocrisie de certaines personnes, leur vie de semaine en contradiction avec le diman-

che": mieux vaut "faire plaisir et aider les autres, être vrai et sincère..." Pour d'autres, c'est le catéchisme qui est la cause de leur désengagement religieux. "Le catéchisme appris autrefois, ne m'a pas aidé à continuer de pratiquer, il me semble que je continuais à me faire bourrer". Quant au rôle du prêtre au milieu des jeunes, on lui demande de "savoir nous comprendre avec nos vestes et nos cheveux longs. Qu'il soit un ami, qu'il ait la patience de nous recevoir, même si ça choque les adultes, que le prêtre ait la patience de nous écouter. On se sent seul, on aimerait dialoguer..." Quelques séminaristes ont aussi présenté un rapport devant la Commission Dumont, précisant aux laïcs, qu'ils ont un rôle important à jouer dans leur formation de futurs prêtres à leur service. Ces séminaristes disent entre autre: "Nous avons un besoin de vous dire, à vous tous, chrétiens, que votre union, votre engagement plus chrétien, c'est ce qui nous motive, c'est ce qui nous fait devenir prêtre. Il est possible que la paroisse ne vous accroche plus, soit; mais il importe que vous vous unissiez pour former des communautés toujours plus vivantes. C'est ce qui peut être le meilleur stimulant de notre sacerdoce. En dehors des jeunes, plusieurs groupes et individus ont aussi donné leurs opinions devant la Commission

Dumont. Les réformes demandées sont plus ou moins modérées selon les groupes, selon la situation géographique sur le territoire du diocèse de Valleyfield. Généralement, on reproche à l'Eglise d'être "une machine à argent, beau-

coup plus intéressée aux piastres qu'aux problèmes auxquels ont à faire face les chrétiens." Le plus gros reproche semble toutefois être le "manque de charité de l'Eglise envers les problèmes urgents que peuvent avoir leurs fidèles".

**urgences médicales**  
Cueillette & livraison gratuites  
24 heures par jour  
7 jours par semaine  
**845-7251**  
**PHARMACIE MONTREAL**  
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde/ Jean P. Duquet, L. Ph.  
316 est, rue Ste-Catherine

**MAISONNEUVE MERCURY**  
vous garantit  
**UNE**  
LIVRAISON EN 2 HEURES  
de  
**A PARTIR DE \$2,195**  
? Accommodation ?  
? Paiements irréguliers  
**MAISONNEUVE MERCURY SALES LTÉE**  
505 BROADWAY (coin Sherbrooke), Mt-Est, 645-7441

# Ottawa tente de soumettre à la loi de l'impôt les trafiquants de drogues

**SAINT-CONSTANT (PC)** — Le gouvernement fédéral fera en sorte que les trafiquants de drogues du Canada soient aussi soumis aux dispositions de la loi de l'impôt sur le revenu, a signalé, hier, M. Jean-Pierre Côté, ministre du Revenu national, au cours d'une allocution prononcée à Saint-Constant.

Le ministre, qui parlait devant un groupe de membres du mouvement Lacordaire, a précisé que c'était lorsque le gouvernement pourra assujettir ces commerçants qu'il pourra alors procéder à la destruction de leur organisation.

«En raison du fait que ces organisations sont à détruire tout l'édifice social, a dit le ministre, il devient plus en plus évident que les organismes chargés tant au niveau fédéral qu'au niveau provincial de l'exécution de la loi, doivent conjuguer leurs efforts afin de les combattre.»

«Dans le cadre de la politique que j'ai adoptée et qui consiste à appliquer de façon rigoureuse les dispositions de la loi de l'impôt sur le revenu dans le cas de ceux qui ne déclarent pas leur revenu approprié, je suis déterminé à voir à ce que ce groupe soit forcé à respecter intégralement ladite loi et à payer sa quote-part.»

«C'est à cette fin que mon ministère a entamé des discussions avec la Gendarmerie royale du Canada, dans le but de coordonner nos efforts pour

faire en sorte que la Couronne puisse obtenir de ces organisations les impôts qui reviennent en bonne et due forme à l'Etat et du fait même procéder efficacement à l'annihilation de ces organisations.»

D'autre part, le ministre s'est dit en faveur de l'imposition de peines plus sévères à l'endroit des personnes qui sont condamnées pour trafic de drogues.

«L'on peut arguer sur le bien-fondé ou le mal fondé des peines imposées aux personnes qui ont fait usage plus spécialement de marijuana, mais je crois sincèrement que les peines imposées à ceux qui font le trafic des drogues devraient être beaucoup plus sévères qu'elles ne le sont actuellement.»

Le ministre a aussi souligné les efforts que font les officiers de douanes canadiens pour saisir les quantités de stupéfiants que les trafiquants tentent de faire entrer au Canada.

«Il a rappelé qu'au cours des trois dernières années, ces officiers avaient effectué environ 140 saisies de stupéfiants dont 114 depuis le mois de janvier 1969.»

Ces saisies représentent 534 livres de haschisch, 126 livres de marijuana, 20,429 capsules d'amphétamine appelées communément "speed" ainsi que des quantités moindres de divers autres genres de stupéfiants tels que l'héroïne, la cocaïne et la morphine.

## L'ONTARIO

SUITE DE LA PAGE 1

veur du jeune chef libéral qu'un déblocage en faveur du Québec.

Cet aspect politique des conférences fédérales-provinciales ne doit pas surprendre, car il n'est ni nouveau, ni exclusif au Québec. Ainsi, les observateurs politiques ne manquent pas d'établir une relation directe entre le durcissement des positions ontariennes face au gouvernement fédéral sur la question de la réforme fiscale et l'approche d'élections générales chez nos voisins. En outre, à la suite de la défaite des "bleus" au Québec et au Manitoba depuis un an, M. John Robarts dirige le seul gouvernement conservateur tant soit peu puissant au Canada et donc en mesure de combattre les "rouges" d'Ottawa. Que l'agressivité dans le ton soit passée du Québec à l'Ontario apparaît donc comme un phénomène facilement explicable à court terme...

### Les nouveaux joueurs

C'est vrai qu'il y a eu déblocage dans les relations fédérales-provinciales depuis l'élection d'un nouveau gouvernement au Québec. Mais s'il y a eu déblocage, c'est qu'auparavant, il y avait eu "blocage".

Or, les résultats de la conférence de Winnipeg ont eu le grand avantage de faire ressortir que l'attitude négative antérieure n'émanait pas toute du même côté, n'originait pas toujours du Québec.

Le ministre de la Fonction publique, M. Raymond Garneau, qui accompagnait M. Bourassa à Winnipeg, s'en est lui-même ouvert aux journalistes, samedi.

M. Garneau a, entre autres, expliqué que sous le gouvernement précédent, les discussions avec Ottawa pouvaient difficilement entrer dans les questions de détail parce que le gouvernement fédéral soupçonnait presque toujours quelque "manœuvre" derrière les prétentions québécoises. En pratique, donc, la méfiance viscérale des politiciens libéraux fédéraux à l'égard de l'Union nationale l'emportait, au cours des discussions fédérales-provinciales, sur la froide raison dont, pourtant, les autorités fédérales se valent d'envelopper leurs gestes.

On peut d'ailleurs trouver un exemple concret de ce changement "d'attitude", de ce "déblocage", comme a dit M. Bourassa, dans les résultats de la conférence de Winnipeg. Il concerne l'entente sur la contribution fédérale à la construction des écoles techniques et professionnelles.

En effet, après avoir entretenu pendant près de deux ans une mini-querelle avec le gouvernement Bertrand au sujet d'un plafond annuel à la contribution fédérale, le ministre fédéral des Finances, M. Edgar Benson, concédait vendredi des paiements accélérés dans ce domaine. Et il n'y a pas d'erreur possible, cette décision, bien qu'elle s'applique à toutes les provinces, a été prise d'abord pour aider le Québec puisque généralement les autres provinces ont déjà épuisé la majeure partie des fonds mis à leur disposition en vertu de ce programme.

En d'autres termes, le gouvernement libéral d'Ottawa a "mesquiné" pendant près de deux ans sur quelques millions que réclamaient l'Union nationale pour finalement en consentir, en paiements accélérés, deux ou trois fois plus au nouveau gouvernement. Ces paiements accélérés comptent pour \$30 millions des \$100 millions que M. Bourassa déclare être allé gagner à Winnipeg.

### La diligence de M. Bourassa

Cet aspect politique, découlant de l'élection d'un nouveau gouvernement, favorable au Québec n'entame en rien le mérite de M. Bourassa et de ses hommes.

Les résultats annoncés à Winnipeg par M. Bourassa font ressortir, tout autant, que l'attitude négative antérieure du gouvernement de M. Pierre Elliott Trudeau à l'égard du gouvernement du Québec, la faiblesse du gouvernement précédent de l'Union nationale, faiblesse à défendre sur le plan technique les revendications québécoises. Le gouvernement de l'Union nationale, à cause même de cette faiblesse, était entraîné à définir des grands principes plutôt qu'à se battre sur des points précis.

Que le gouvernement Bourassa ait pu, en quelques semaines, préparer un dossier suffisamment bien élaboré pour pouvoir profiter des meilleures dispositions d'Ottawa, cela doit être souligné. De même, en trois semaines de pouvoir, le nouveau gouvernement québécois a été en mesure de faire réajuster de \$50 millions en sa faveur les paiements de prérogative, argent qui sans cette diligence n'aurait été versé que dans plusieurs mois.

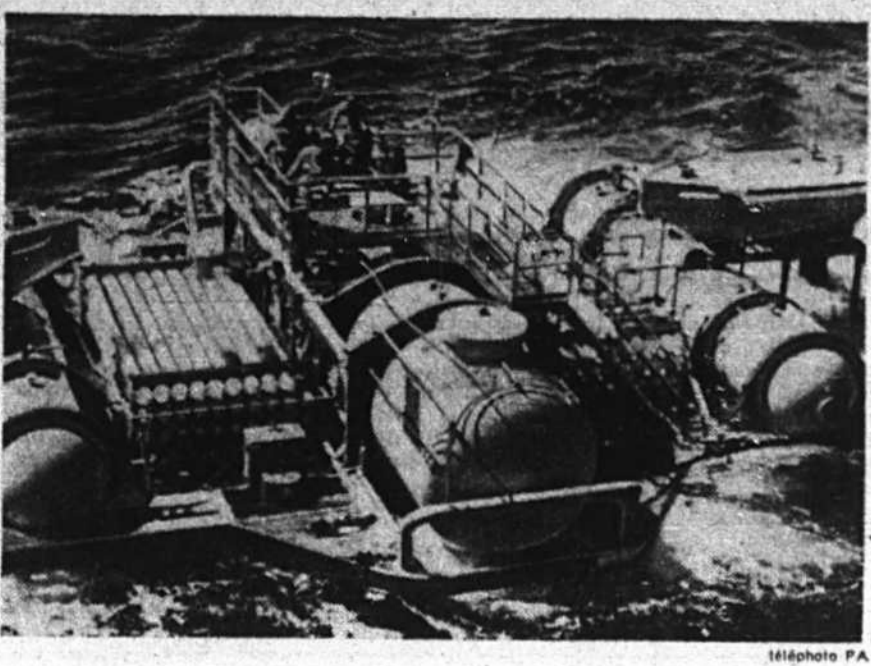
### Echange de bons procédés

Le "déblocage" en faveur du Québec, noté par M. Bourassa, se traduit évidemment par un échange de bons procédés. Dans les relations entre les gouvernements comme dans les échanges entre les hommes, il y a du "give and take".

Par exemple, M. Bourassa n'en a pas parlé à Winnipeg, mais en acceptant l'offre fédérale de paiements accélérés pour le programme de construction d'écoles techniques et professionnelles, le nouveau premier ministre s'est trouvé à se plier à des conditions antérieurement repoussées par le gouvernement Bertrand. Ces conditions concernent en particulier la publicité à accorder à la contribution fédérale et la consultation dans le choix des noms à donner à ces écoles.

Il serait cependant inexact de prétendre que c'est uniquement par paternalisme ou à cause des liens de famille électorale que le gouvernement fédéral s'est empressé de donner un coup de main politique au jeune chef libéral.

Fournir à M. Bourassa l'occasion de dire "j'ai obtenu \$100 millions" vise bien sûr à renforcer dans l'esprit des



## Sauvetage sous-marin

Six hommes-grenouilles mettant à l'essai les conditions de vie à l'intérieur du coisson sous-marin que l'on voit ci-dessus, ont pu être ramenés à la surface plus de deux jours après leur séjour prévu de 68 heures au fond de l'océan, au large de l'île Oahu, à Hawaï, la plongée à 316 pieds sous l'eau a été prolongée par le mauvais fonctionnement d'une soupape de l'un des deux ballasts du coisson. Les explorateurs devront passer la semaine à l'intérieur de leur chambre sous-marine où l'on procédera à une décompression lente. Pour assurer la surveillance médicale de l'opération, on a fait appel samedi à un spécialiste canadien de la médecine sous-marine, le Dr Joseph MacInnes, de Tobermory, en Ontario.

Métophoto P.A.

## le TEMPS qu'il fera

**Ensoleillé**  
Une zone de haute pression remplace graduellement la perturbation qui a traversé la région métropolitaine la nuit dernière, provoquant des nuages et des averses. Le bureau météorologique prévoit encore quelques nuages au cours de la journée, mais le ciel sera ensoleillé. Demain généralement ensoleillé.

## SEISME

SUITE DE LA PAGE 1

Le séisme qui s'est produit vendredi dans une région agricole située à l'est de la ville de Przewalsk, à 190 milles à l'est de Frunze et près du lac Issy Kul.

La station de sismologie de Frunze a fait savoir que de fortes secousses étaient encore ressenties aujourd'hui. Plusieurs régions habitées ont été touchées par les secousses, précise l'agence Tass.

Des équipes médicales ont été dépêchées dans les régions ébranlées et les secours ont commencé à s'organiser.

électeurs l'image du négociateur et de l'administrateur habile que cherche à donner le nouveau premier ministre québécois, mais il est évident que le gouvernement fédéral en soi trouve son intérêt à soutenir la politique actuelle du gouvernement québécois.

Tout le succès de la politique de M. Bourassa, exclusivement axée pour le moment sur des objectifs de relèvement économique, repose en effet sur la confiance et sur la crédibilité que la population accordera au nouveau premier ministre et à son gouvernement.

C'est pour cette même raison — maintenir à tout prix un climat de confiance — que le nouveau gouvernement cherche, par exemple, à minimiser la vague actuelle de terrorisme, qui est pourtant l'une des plus soutenues que le Québec ait connue, et que les milieux d'affaires calquent leur attitude et leurs réactions sur celles du gouvernement.

«Si les terroristes réussissent à saper le climat de confiance qui est à la base du succès de M. Bourassa, a dit après l'affaire de la bombe du Club canadien un conseiller du premier ministre, il ne nous restera plus qu'à faire nos valises.»

## PROVINCES

SUITE DE LA PAGE 1

M. Raymond Garneau, le ministre québécois de la Fonction publique, a souligné au cours d'une conférence de presse, que son gouvernement considé-

rait comme extrêmement valables les objectifs de contrôle des coûts de ces grands programmes sociaux. Il s'agit, selon lui, "d'un exercice de lutte à l'inflation mais encore d'un moyen de sauver de l'argent aux contribuables".

Soulignant d'abord que si le Québec administre ces trois programmes, le fédéral assume néanmoins une partie des coûts, M. Garneau a indiqué que la notion de norme nationale se traduirait seulement par une sorte d'auto-discipline au niveau des gouvernements provinciaux, donc, ajoute-t-il, il n'est pas question d'intrusion fédérale dans des domaines provinciaux.

«Ce sera à chacune des provinces d'établir les moyens de rester à l'intérieur des limites de coûts jugés acceptables comme moyenne canadienne, a-t-il expliqué. Un tel objectif est conforme à notre politique "d'austerité productive". Il s'agit non pas de réduire des services mais de mieux administrer de sorte que les fonds libérés par une meilleure administration puissent servir à accroître et améliorer les autres services.»

### Un avertissement

Le 13 août dernier, alors qu'il devait ses mesures d'austerité aux Canadiens, M. Trudeau a déclaré, en parlant du fardeau des programmes conjoints, que le gouvernement ne négocierait plus d'ententes avec les provinces sans savoir au préalable combien il lui en coûterait.

En d'autres mots, comme le soulignait M. Trudeau, le fédéral n'adhèrera pas à des programmes où ce sont les provinces qui dépendent unilatérale-

ment en vertu d'une entente obligeant le fédéral à défrayer 50 p. 100 des frais. «En discutant avec les provinces, disait-il, nous tenterons de faire comprendre au Canada tout entier que les sommes consacrées à l'éducation, par exemple, ne sont peut-être pas dépensées efficacement.»

A défaut d'un contrôle direct, M. Drury a dû se contenter d'exercer des pressions. Le fédéral a fait comprendre aux provinces que de l'opération rationalisation dépendait le renouvellement de ces ententes.

Dans son livre bleu sur les prévisions budgétaires de l'année fiscale en cours, M. Drury a démontré, cette année, que le gouvernement fédéral avait réussi à maintenir à 3,8 p. 100 le taux de croissance de ses propres dépenses alors que les dépenses statutaires grimpaient de 11,5 p. 100.

Cette année le budget fédéral s'est accru de \$892 millions dont \$651 millions, soit 73 p. 100, sont allés aux dépenses statutaires. Celles-ci constituent 49 p. 100 de toutes les dépenses du gouvernement fédéral. De ces \$651 millions, \$408 sont versés aux provinces en vertu de transferts fiscaux (\$156 millions), de l'assurance-hospitalisation (\$95 millions), de l'assurance-santé (\$70 millions), de l'aide à l'enseignement supérieur (\$49 millions), et du régime d'assistance publique (\$38 millions).

C'est précisément cette situation que MM. Drury et Benson espèrent redresser en convainquant les provinces d'enrayer la croissance des dépenses des programmes conjoints.

# \$52 millions à trois "zones spéciales"

par François TREPANIER de notre bureau de Québec

**QUÉBEC** — Une somme de \$52,000,000 sera dépensée par le gouvernement fédéral au cours des deux prochaines années en vertu de l'entente fédérale-provinciale sur le développement des zones spéciales de Québec, Trois-Rivières et Sept-Îles.

La nouvelle a été annoncée ce matin dans la capitale québécoise peu après la signature de cette entente par le premier ministre du Québec M. Robert Bourassa et par le ministre fédéral de l'Expansion économique régionale M. Jean Marchand.

La somme de \$52,000,000 sera versée moitié en subventions et moitié en prêts pour faciliter la réalisation d'aménagements provinciaux et municipaux dans les trois zones.

M. Marchand a précisé que la signature de cette entente représente une étape fondamentale dans notre lutte aux inégalités régionales et qu'elle conduira vers la réalisation de cet objectif prioritaire qu'est le relèvement économique et social des régions défavorisées du Canada.

Quant au premier ministre du Québec M. Robert Bourassa c'est dans les termes suivants qu'il a commenté l'entente: «Nous assistons là à un autre exemple de ce fédéralisme rentable que je préconise depuis longtemps. Je suis convaincu que tous les québécois seront heureux de voir leur gouvernement aborder d'une façon positive et constructive le domaine des relations fédérales-provinciales. L'entente d'aujourd'hui en est la preuve.»

## LES SSJB

SUITE DE LA PAGE 1

Le vœu d'un parti indépendantiste au fédéral avait d'abord été soumis en atelier. Il a ensuite été présenté en assemblée générale, mais les 162 délégués n'ont pas voté sur le sujet, étant donné qu'il ne s'agissait pas d'une proposition en bonne et due forme présentée 36 jours avant le congrès comme le veut la constitution de la SSJB.

Mais le bureau de la Fédération a endossé le vœu et s'est engagé à le véhiculer jusqu'à la base, c'est-à-dire aux quelque 180,000 membres de la SSJB.

Le texte du vœu est le suivant: — Attendu que la Fédération des SSJB s'est prononcée en faveur de la souveraineté totale du Québec;

— Attendu que sur la scène fédérale il n'y a aucun parti politique prônant la souveraineté du Québec;

— Les délégués réunis en assemblée plénière déclarent que La Fédération des SSJB du Québec souhaite qu'un parti ou mouvement souverainiste présentant des candidats dans 74 comtés du Québec permette aux partisans de la souveraineté d'exprimer leur option politique lors des prochaines élections fédérales.

M. Bertrand croit que les souverainistes pourraient remporter plusieurs comtés dans une élection fédérale puisque le "facteur peur" jouera beaucoup moins au niveau fédéral. Et c'est presque sérieusement qu'il entretient un Québec souverainiste à Ottawa et libéral à Québec.

Il estime que la lutte dans la région de Montréal se ferait entre les libéraux et les souverainistes, tandis qu'en province, l'Union nationale appuierait le parti indépendantiste contre les créditistes.

Selon M. Bertrand, l'abstentionnisme est inutile puisque les votes non exprimés ne sont pas dénombrés.

M. Marcel Chaput, qui était délégué officiel, a déclaré pour sa part qu'il était à la fois "violemment pour et contre". Il rejoint M. Bertrand du côté "pour", mais par contre il a rappelé qu'il ne faut jamais ignorer la nature humaine. «Ma crainte, a-t-il dit, est que si un certain nombre d'indépendantistes étaient élus à Ottawa, la nature humaine veut qu'un homme n'essaie pas de saborder le gouvernement qui le fait vivre. Les députés élus tentent d'améliorer la confédération, de prôner les Etats associés. Ça ne sera plus un parti souverainiste, mais un bloc populaire qui tentera de refaire la constitution».

A en juger par les applaudissements qui ont suivi l'intervention de M. Chaput, le projet de parti souverainiste au fédéral aurait sans doute été contesté s'il avait pris la forme d'une proposition.

M. Noisieux a déclaré que dès aujourd'hui, chaque régionale SSJB consultera ses membres pour savoir leur opinion sur le projet. «Les membres nous diront si nous devons former un parti nous-mêmes ou l'endosser», de dire M. Noisieux.

Il a rappelé que les 13 sociétés qui sont présentement affiliées à la Fédération n'ont pas contesté l'opinion indé-

pendantiste adoptée l'an dernier. Cinq SSJB vivent marginalement, à l'heure actuelle, de la Fédération (dont, ironiquement, celle de Québec où avait lieu le congrès). M. Noisieux a toutefois précisé que la régionale St-Jérôme rentrera probablement au bercail. Elle avait quitté la Fédération avant la prise de position souverainiste, jugeant que la Fédération n'allait pas assez vite pour se prononcer en faveur de l'indépendance.

Quant à la réintégration des quatre autres régionales, M. Noisieux pense qu'il faut leur donner le temps. «Le soleil brille sur toutes les tomates, a-t-il expliqué, et pourtant elles ne mûrissent pas toutes en même temps».

Reste à savoir si le membership au complet de la SSJB est en faveur des options exprimées par les dirigeants. On sait que plusieurs membres paient leur cotisation pour bénéficier d'une assurance funéraire. Selon M. Noisieux, la SSJB de St-Jérôme a accueilli 2,000 nouveaux membres lorsqu'elle s'est prononcée en faveur de l'indépendance.

Il reste tout de même que M. Réal Coutuette, selon M. Noisieux, était toujours, aux dernières nouvelles, membre de la régionale SSJB de l'ouest québécois, et que le député conservateur Roch Lasalle est membre à Joliette.

## DIPLOMATE

SUITE DE LA PAGE 1

Plusieurs autres personnes qui avaient été également invitées à ce dîner ont fait état d'avoir été arrêtées par des guérilleros qui, après avoir vérifié leur identité, les avaient laissés passer. On présume que c'est ainsi que M. Draper s'est trouvé victime de l'enlèvement. On précise également, sans plus d'explication à cet égard, que c'est environ 12 heures plus tard, à 9 h. 30, ce matin, que l'ambassade des Etats-Unis à Amman a prévenu le ministère jordanien des Affaires étrangères et la police de la disparition de M. Draper.

C'est la première fois que les organisations terroristes palestiniennes osent s'attaquer à un diplomate étranger.

La nouvelle de l'enlèvement a été annoncée par le correspondant de la "NRC" en Jordanie, M. Wilson Hall.

La victime du rapt, âgée de 42 ans, est née en Californie. M. Draper est entré au service du Secrétariat d'Etat américain en 1947 et a occupé divers postes au Moyen-Orient depuis 13 ans.

M. Draper est en poste à Amman depuis 1968 et dirige actuellement le service politique de l'ambassade des Etats-Unis dans cette capitale arabe. Il parle le français et l'arabe.

M. Maurice Draper, a été emmené dans un des camps du FPLP en Jordanie, indiquent les milieux proches de cette organisation.

L'enlèvement du diplomate américain a été réalisé par le FPLP dirigé par M. Georges Habache,



# Pourquoi partir? Rénovez!

Pour moins de 25% du coût d'une hypothèque sur une maison neuve, il vaut mieux rénover la vôtre entièrement!

Pourriez-vous retenir gratuitement les services d'un architecte, d'un ingénieur, d'un estimateur et d'un conseiller en matériaux? Nous le pouvons et voici comment:

- PHASE 1:** Supposez un travail qui vaut habituellement \$2500
- PHASE 2:** Le coût des matériaux représente 50% du coût total. Grâce à notre pouvoir d'achat, nous les payons 50% de moins, ce qui veut dire \$1250 moins \$500, (40%), donc, matériaux \$ 750
- PHASE 3:** Le main-d'œuvre représente 50% du coût global. Nous avons mis au point un système qui nous permet d'économiser 20% sur le main-d'œuvre, ce qui veut dire, \$1250 moins \$250 (20%), donc main-d'œuvre \$1000
- PHASE 4:** Nous ajoutons notre profit 20% sur les matériaux, et sur la main-d'œuvre, (20%) de \$1750. Le coût total du travail revient donc maintenant à \$2100
- PHASE 5:** Vous avez économisé \$400 et de plus, vous avez profité des services de nos spécialistes, GRATUITEMENT!



## FINANCEMENT DISPONIBLE

RENSEIGNEZ-VOUS AU SUJET DE NOTRE "OPERATION D'ENTRETIEN": NETTOYAGE ET PEINTURE DE VOTRE MAISON A BON MARCHÉ!



**482-0600**  
LE SERVICE DE RENOVATION METROPOLITAIN  
(METROPOLITAN HOME SERVICES)

**ADDITIONS:**

Agrandissez votre maison par une nouvelle pièce. Choisissez le plan et les matériaux, nous ferons le travail... avec garantie.

Vous voulez un devis, Téléphonnez-nous! Aussi pour que \$2395

**CUISINES:**

Entièrement rénover pour le plaisir de la maîtresse de maison. A compter de \$500

**SALLES DE BAIN:**

Ajoutez une deuxième ou rénovez la présente. Estimation gratuite. A compter de \$700

**SALLES DE JEU:**

Votre sous-sol est peut-être la plus grande pièce de votre maison. Tirer le plus grand avantage possible et aménager une belle salle de jeu. (20 pi. x 10 pi.) A compter de \$1095

**QUE DESIREZ-VOUS?**

- Cuisines
- Garages
- Chambres au grenier
- Toiture
- Menuiserie
- Fenêtres aluminium
- Travaux de ciment
- Additions
- Lucarnes
- Salles de bain
- Revêtements aluminium
- Salles de jeu

NOS PRIX SONT LES PLUS BAS

# Jordanie: heurts sanglants entre l'armée et les fedayin

d'après PA-UPI-AFP

Intense activité sur le front israélo-syrien aujourd'hui, dans le secteur des hauteurs du Golan et continuation des bombardements aériens d'objectifs égyptiens dans la zone du canal de Suez.

Selon un porte-parole militaire de Damas, les forces syriennes et israéliennes se sont livrées à une violente bataille impliquant en plus de l'infanterie, des blindés et des avions. Le porte-parole syrien annonce également que l'artillerie arabe a infligé des dégâts importants au hameau israélien de Nahal Gesher.

Et pour la huitième journée d'affilée, les chasseurs bombardiers d'Israël ont lâché leur cargaison de bombes sur les positions égyptiennes le long du canal de Suez pendant que d'autres appareils attaquaient de présumées bases de guérilleros palestiniens dans le Sud du Liban.

Entre-temps, le calme est revenu à Amman, capitale de la Jordanie, après que cette ville et la municipalité de Zerka à 10 milles de là eurent vécu un dimanche explosif.

### Dimanche sanglant en Jordanie

Les accrochages sanglants entre les guérilleros palestiniens et l'armée sont les premiers à se produire, en dehors de fréquents incidents mineurs, depuis les premiers jours de février dernier. On se rappelle qu'à la suite de l'application de sévères mesures de contrôle à l'endroit des "Palestiniens", de violents combats dans la capitale du royaume hachémite avaient fait plus de 80 morts.

Le bilan des incidents d'hier varie en importance selon que les rapports émanent de l'organisation El Fatah ou du Front populaire de libération de la Palestine. El Fatah parle de 19 morts et de 30 blessés alors que le FPLP-Commandement général affirme qu'il y a eu 100 tués ou blessés.

Les autorités jordaniennes maintiennent un silence total sur cette affaire.

Selon le porte-parole d'El Fatah, les échanges de coups de feu ont cessé à zéro heure locale.

La capitale a été coupée du reste des capitales arabes pendant dix heures la nuit dernière, mais ce matin, les communications téléphoniques entre Beyrouth et Amman ont été rétablies.

Par ailleurs, à Beyrouth, les organisations palestiniennes de gauche, dont "Al Saika" (d'obédience baasiste syrienne) semble être le chef de file, ont boycotté l'arrivée dans la capitale libanaise du colonel Moammar El Kadhafi, président du Conseil de la révolution libyenne.

Ainsi que les Palestiniens se réclament d'El Fatah avaient par milliers, aux côtés de la masse libanaise, réservé un chaleureux accueil au chef de la révolution libyenne, les "Palestiniens de gauche" ont bruyamment manifesté leur désaccord, tirant, depuis les balcons du bâtiment central de l'aérodrome de Beyrouth, des salves nourries d'armes de tous calibres.

Des agents de l'ordre, qui ont tenté d'intervenir, ont vu les fedayin diriger leurs armes dans leur direction.

Selon le quotidien français "l'Orient", qui rapporte cette nouvelle, le ministre libanais de l'Intérieur, M. Kamal Joumblatt, s'est opposé à la demande d'un officier qui demandait l'autorisation de faire arrêter les tireurs.

# L'Italie aux prises avec une vague de grèves dès la fin des élections régionales

ROME, (PA, AFP, Reuter) — Après la trêve observée pendant la fin de la campagne pour les élections municipales, cantonales et régionales et au cours du scrutin qui s'est terminé aujourd'hui en Italie, les organisations syndicales de la péninsule mettent au point de nouvelles grèves.

Déjà plusieurs ordres de grève ont été lancés dans divers secteurs pour appuyer les revendications de réformes sociales. Ce soir les télétypistes des agences de presse italiennes débrayeront pour une période de 24 heures, soit tout au long du dépouillement des bulletins de vote. Cet arrêt de travail empêchera aussi la publication de tous les journaux au pays jusqu'à mercredi matin inclusivement. Ainsi, les résultats complets du scrutin ne seront pu-

bliés que jeudi prochain, soit trois jours après la fermeture des bureaux de vote.

Dès ce matin, les médecins et assistants des hôpitaux ont interrompu leur travail pour trois jours. Seuls des services indispensables sont assurés.

De leur côté, les syndicats des cheminots ont décidé d'entreprendre, comme ils l'ont fait le mois dernier, une série de grèves tournantes. D'autre part, de nouvelles grèves sont en préparation parmi le personnel dirigeant et les employés des services publics et de l'enseignement.

### Un vote massif

Les Italiens se sont rendus aux urnes hier et aujourd'hui en vue d'élire les conseillers qui siègeront aux 15 nouvelles assemblées régionales, à 115 conseils provinciaux et à 6,634 conseils municipaux. Les assemblées régionales sont élues pour la première fois et on prévoit que les communistes obtiendront le contrôle d'au moins deux d'entre elles.

Un pourcentage très important des 36 millions d'électeurs s'est prévalu de son droit de vote. Selon des chiffres encore partiels, l'affluence aux bureaux de vote a été de 90,2 pour cent en Italie du nord, contre 88,4 pour cent lors des élections administratives de 1964.

Un million sept cent mille jeunes gens et jeunes filles votaient pour la première fois.

Les urnes étaient ouvertes jusqu'à dimanche soir, 22 h., puis de nouveau aujourd'hui, de 8 h. à 14 h. Les résultats commenceront à être connus dans la soirée d'aujourd'hui.

Il s'agit donc d'un vote régional à signification nationale. Le sort du gouvernement est en jeu.



## Sous l'oeil du maître

Le général Moshe Dayan, ministre israélien de la Défense, observe à la jumelle les avions israéliens en train de pilonner l'autre rive du canal de Suez.

# Gains des forces cambodgiennes dans la région des temples d'Angkor Vat

PHNOM PENH, (UPI, PA, AFP) — Un porte-parole de l'armée du Cambodge annonce aujourd'hui que les forces cambodgiennes ont repris, hier, aux communistes l'aéroport de Siem Reap, la ville de Kompong Thom et la localité d'Amleang, dans la province de Kompong Speu, à l'est de la capitale.

Siem Reap, située à 150 milles au nord-ouest de Phnom Penh, est à proximité des célèbres temples du 9e siècle d'Angkor Vat et Angkor Thom, qui sont la principale attraction touristique du Cambodge. Ces ruines, qui couvrent une superficie de 40 milles carrés, n'auraient pas été touchées par les rudes combats qui se sont déroulés dans la région. Une partie importante de la population de Siem Reap s'est réfugiée dans l'enceinte des temples pour échapper aux hostilités. Une trentaine de touristes français qui se trouvaient dans cette ville au début de la bataille ne semblent pas avoir été molestés. Six d'entre eux ont pu regagner Phnom Penh ce matin.

### Rudes combats

L'aéroport a été repris aux détachements du Vietcong et du Nord-Vietnam qui l'occupaient après des assauts répétés et les troupes gouvernementales ont dû faire appel à l'appui tactique de l'aviation. Toutefois, il ne semble pas que les pistes puissent être utilisées dans l'immédiat en raison de la proximité des unités ennemies. Les renforts sont acheminés via l'aérodrome de Battambang, à 60 milles au sud-ouest, puis emmenés sur les lieux par canions.

Des observateurs militaires laissent entendre que l'offensive communiste contre Siem Reap avait un triple objectif: le coup de propagande qu'aurait constitué la capture de l'ancienne capitale du royaume khmer, empêcher l'arrivée éventuelle de troupes thaïlandaises et faire de cette ville la capitale provisoire d'un gouvernement cambodgien révolutionnaire.

La libération de Kompong Thom, à 80 milles au sud-est de Siem Reap et sur la route principale qui relie cette ville à Phnom Penh, constitue une importante victoire pour le gouvernement du général Lon Nol.

### Mission américaine

Une mission d'enquête de 13 membres envoyée par le président Nixon au Sud-Vietnam a quitté Saigon aujourd'hui pour les États-Unis via Hawaii après une tournée de quatre jours. Ils ont visité notamment les hameaux pacifiés du delta du Mékong, rendu visite aux troupes américaines au Sud-Vietnam et au Cambodge et rencontré les autorités militaires américaines et sud-vietnamiennes à Saigon.

Deux membres de cette mission présidentielle ont, par ailleurs, eu des conversations privées avec le premier ministre Lon Nol, à Phnom Penh, en présence du chargé d'affaires des États-Unis dans cette capitale, M. Lloyd M. Rives. Il s'agit de M. Herb Klein, directeur des communications à la Maison-Blanche et du gouverneur Ray-

mond P. Shafer, qui se sont refusés à tout commentaire concernant leurs entretiens avec le chef du gouvernement cambodgien.

# Le président d'Argentine est renversé

BUENOS AIRES, (AFP, UPI) — Les commandants de forces armées de l'Argentine annoncent cet après-midi qu'ils ont renversé le président Juan Carlos Onganía, un général qui s'était emparé du pouvoir il y a près de quatre ans. L'armée a immédiatement occupé la radio nationale argentine.

"Cette junte des commandants en chef (de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation) a décidé de reprendre immédiatement le pouvoir politique dans la République de l'Argentine", déclare un communiqué qui ajoute:

"Conséquemment, la junte invite le lieutenant-général Onganía à démissionner du poste qu'il détenait jusqu'à cette date par mandat de la junte".

Des soldats en uniforme de combat et l'arme automatique à la main ont été postés en renfort autour du Palais présidentiel, peu après midi.

La décision de renforcer la garde a été prise par le chef de la maison militaire du président argentin, responsable de la sécurité du Palais. Tous les accès au Palais sont barrés.

Le conflit qui vient d'éclater entre l'Etat-major de l'Armée et le président est né de l'opposition de ce dernier à une proposition faite par les chefs militaires en vue d'établir un plan concret pour atteindre les objectifs politiques fixés par la révolution, déclare en substance le communiqué militaire. Selon cette proposition, le plan politique devait être établi dans les délais les plus brefs par les chefs militaires. Cependant, au cours d'une réunion avec les commandants des trois armes, le 4 juin dernier, le général Onganía exprimait son désaccord avec cette proposition en affirmant qu'en réalité le gouvernement c'était lui.



## De Gaulle en Espagne

M. Charles de Gaulle, ci-devant président de la République française, s'entretient avec des villageois à Cambados, dans la province espagnole de

Galice, où il se trouvait samedi. Il poursuit aujourd'hui sa visite en Espagne par une rencontre avec le général Franco, à Madrid.

# Reprise à Bonn des entretiens entre la RFA et la Pologne

BONN, (AFP) — M. Walter Scheel, ministre fédéral allemand des Affaires étrangères, a lui-même ouvert ce matin à Bonn la 4e phase des conversations germano-polonaises. Ces entretiens portent sur la normalisation des rapports entre la RFA et la Pologne. Les trois précédentes rencontres avaient eu lieu à Varsovie.

Après une déclaration préliminaire, le chef de la diplomatie allemande a quitté la salle de conférence de l'"Ausschwartiges Amt" et a laissé en présence les deux délégations qui continuent à être dirigées par M. Georg-Ferdinand Duckwitz, ancien secrétaire d'Etat aux affaires étrangères de la

RFA et M. Josef Winiewicz, chef adjoint de la diplomatie polonaise. M. Duckwitz, à la retraite depuis le début du mois, a été maintenu à la tête de la délégation allemande pour marquer la continuité des échanges de vues.

Avant la reprise des pourparlers, M. Scheel avait tenu à recevoir en tête-à-tête M. Josef Winiewicz. Ce bref entretien est qualifié de "visite de courtoisie" du côté allemand.

Après un déjeuner en l'honneur de la délégation polonaise, les pourparlers devraient reprendre dans l'après-midi, mais aucun plan de travail n'a encore été établi.

Les entretiens devraient normalement durer trois jours.



## Conseiller de Nixon

M. Robert Finch, secrétaire américain à la Santé, à l'Éducation et au Bien-Être, a abandonné son poste ministériel pour devenir conseiller près de la Maison-Blanche. M. Nixon a expliqué qu'il désire avoir le bénéfice des conseils de M. Finch sur toutes les affaires de politique intérieure aux États-Unis. Son successeur est M. Elliott Richardson, actuellement sous-secrétaire d'Etat.

# L'URSS semble prête pour la réhabilitation de Staline

par Jean RAFAELLI

MOSCOU (AFP) — Le mouvement pour la réhabilitation de Staline a progressé à pas de géant en Union Soviétique au cours des derniers mois et le terrain psychologique est mûr maintenant pour une nouvelle rectification officielle de l'Histoire.

Un film sorti cet hiver, "Libération", et les récents "Mémoires de guerre" du maréchal d'aviation Alexandre Golovanov, apportent les dernières touches à la composition d'un nouveau tableau de Staline: un homme dans le vrai sens du terme, dur, juste, capable et bon. Par delà la parenthèse krouchtchévienne antistalinienne, l'image de Staline qui s'impose au-

jourd'hui n'est guère différente — la peur en moins — du profil répandu de son vivant. Et si aujourd'hui les répressions et la terreur sont évoquées, c'est pour dégager la responsabilité de Staline.

C'est une tendance assez récente, qui non seulement désavoue les conclusions du 20e congrès de 1956 (celui de la déstalinisation), mais tendrait aussi à modifier la ligne du parti encore définie en décembre dernier lors du 90e anniversaire de la naissance de Staline, selon laquelle le leader "viole la légalité socialiste".

C'est cette image du sexagénaire solide, irremplaçable et infailible, mais abordable et humain, que le film "Li-

beration" a montrée dans les salles de Moscou ces derniers mois. Sept grandes pages extraites des "Mémoires de guerre" du maréchal Golovanov, parues dans le dernier numéro de "Oktiabr" (revue considérée comme "dure"), développent considérablement le portrait pour donner de Staline l'image d'un homme non seulement excellent dans la conduite de la guerre et de l'Etat, mais encore innocent de l'accusation de faire régner la terreur.

Au demeurant, l'image de Staline qui apparaît aujourd'hui ne met pas en relief le côté idéologique du personnage, son contour révolutionnaire. Tout l'accent est mis sur les qualités de l'homme d'Etat, du chef sûr et respon-

sable, capable de tenir sans défaillance la barre du pays en temps de paix comme en temps de guerre, sans pour autant être un dictateur.

Il semble permis de voir dans ces descriptions plus que de la nostalgie pure, de la part de responsables qui, comme le maréchal Golovanov — aujourd'hui âgé de 67 ans et limogé en 1953 du commandement de l'aviation stratégique — pénétrèrent intimement dans tous les rouages du système.

Des critiques contre la situation actuelle peuvent en plus être relevées dans l'exposé d'un tableau auquel on paraît vouloir donner valeur d'exemple. On peut surtout relever l'intention de rappeler, dans un but qui peut être

de dénigrement ou au contraire d'encouragement, qu'il y avait à cette époque un homme seul au Kremlin, en insistant peut-être d'abord sur son unicité.

La récente mise au pas de la revue d'avant-garde "Novy Mir" ne permet plus aujourd'hui aux tendances dites libérales de développer facilement leur points de vue contraires. Mais il est certain que la population dans son ensemble accepte cette nouvelle situation. Il était une époque, relativement récente, où Staline n'était évoqué qu'à voix basse ou par deux doigts au-dessus de la bouche pour symboliser les moustaches. Aujourd'hui, on recommence à l'appeler par son nom d'ançon: "Atiats" (le Père).





# Deux matches sans point ni coup sûr au baseball junior

"C'est du baseball majeur que nous avons dans nos parcs", commentait en souriant, le statisticien de la ligue de baseball Montréal Junior, Rosaire "Pat" Coulombe. Il venait de parler, entre autres résultats, de deux matches sans point ni coup sûr, l'un au profit de Randy Brown, lanceur des surprénants Jets de Pointe-aux-Trembles, hier après-midi et l'autre obtenu samedi par l'artilleur-étoile et joueur de hockey André Peloffy, du Concorde de Laval.

Avec son ironie habituelle, Coulombe spécifiait: "C'est commun. Brown a ajouté 12 retraits au bâton à sa fiche, mais passons!"

Du même ton, il nous informait que six circuits ont été cognés au cours du week-end et que cinq équipes, les Jets,

le Concorde, les Athlétiques de Lachine, les Royaux de St-Henri et les Aigles de Laval, ont remporté deux victoires chacune, en deux matches.

Seuls les Alouettes du Centre Immaculée-Conception et le Ste-Thérèse ont été assez complaisants pour diviser les honneurs, le receveur Yves Blanchard permettant à aux Alouettes, avec un double et un simple, de l'emporter 3-1 hier après-midi, avant de s'incliner 9-4 en soirée à la faveur de circuits de Pierre Joly et de Pierre Pépin.

Les Saints de St-Barnabé et les Mets-de-Ville-Mont-Royal n'ont eu aucune chance, quant à eux. Ils ont dû interrompre leur premier match à la 11e manche hier après-midi alors que le compte était nul, 7-7, et en soirée, le terrain était

détrempe. Donc, un match a poursuivi et un autre à reprendre plus tard. Le lanceur Bill Bowker, qui a réussi un circuit à la 4e manche, devra donc renouveler cet exploit inutile...

Les Aigles de Laval, qui l'ont emporté 6-2 hier soir contre les Orioles de Rosemont, grâce à leur excellent lanceur Gilles Grondines (il a aidé sa cause en réussissant 14 retraits au bâton et un double de trois points à la 3e manche), poursuivent donc leur étonnante poussée. Au cours de l'après-midi, ils l'avaient emporté 6-4 contre la même équipe, et en dix matches jusqu'ici, ils sont les seuls des 16 équipes du circuit à n'avoir pas encore subi la défaite.

Toutefois, les Jets de Pointe-aux-Trembles, qui n'en sont qu'à leur 2e année d'existence, les suivent de près, n'ayant subi qu'un seul revers en dix matches.

En soirée, ils ont surmonté un déficit de deux points causé par un circuit de Ted Grout à la première manche pour vaincre les Cougars de Dorval 4-2 (Gilles Lusignat a fait produire trois points avec un double et un simple); tandis que Randy Brown s'était fait valoir contre le même adversaire l'après-midi, avec son match sans point ni coup sûr.

S'il ne faut pas s'étonner des succès des Jets et des Aigles, ce n'est pas le cas lorsqu'il s'agit du Concorde de Laval, une nouvelle équipe dans le circuit qui n'avait remporté qu'une seule victoire au cours de ses huit premiers matches. Après son triomphe de 2-0 de samedi au dépens des Braves de St-Laurent, à l'occasion du match sans point ni coup sûr de Peloffy, le Concorde a récidivé hier soir, l'emportant 10-2 contre les mêmes Braves. Une fin de semaine encourageante, en fait.

L'affrontement-double entre les Royaux de St-Henri et le Royal d'Anjou a sans doute été celui du week-end qui a fourni le plus de tensions. Les deux victoires des Royaux les ont fait bondir de la 7e à la 3e place dans la division Ouest.

Le St-Henri a compté quatre points en première manche hier soir, mais c'est un simple d'Yvan Cardinal à la 12e manche qui lui a enfin permis de l'emporter 5-4, tandis que plus tôt, au cours de l'après-midi, Pat Girardo a dû voler le marbre pendant qu'un coéquipier volait le troisième, pour aider les Royaux à triompher dans la première rencontre 2-1.

Les Athlétiques de Lachine, qui occupent la dernière position dans la division Ouest, ont eu raison des Expos de Ville-Marie deux fois, 7-1 en soirée hier et 1-0 samedi, tandis que dans un dernier match, les Ducs de Longueuil disposaient du LSA-Ahuntsic 8-2.

# L'exécutif de la CSQ est réélu au complet

Les dirigeants de la Confédération des Sports du Québec n'ont causé aucune surprise, samedi, lors de l'assemblée de la CSQ, en réélisant en bloc l'exécutif de cette organisme provincial.

Ainsi, Arthur Lessard est demeuré à la présidence. Pierre Charbonneau et André Drolet, à la vice-présidence. Gérard Simond au secrétariat, André Nolet aux finances, et Me François Godbout au poste de conseiller juridique.

Au cours de ces assises, l'on a appris que Louis Chantigny avait réintégré son poste de haut-commissaire aux sports, où retourne Claude Lacasse. Ce dernier a cédé à Alois Votchkowski son poste de coordonnateur général des Jeux du Québec, dont la présidence a été confiée à Claude Lefebvre. D'autre part, Jacques Doyon a accédé au poste de directeur général de la CSQ.

Les assises ont été rehaussées par la présence de deux personnalités de marque; soit le maire Jean Drapeau, et Jean-Paul L'Allier, ministre responsable du Haut-Commissariat aux Sports.

M. L'Allier a tenu à préciser, dans son allocution, que le sport devra être accessible au public, tout en répondant à ses besoins. Il a souligné aussi que de trop fortes sommes d'argent étaient perdues au niveau des structures, et que le public n'en profitait que trop peu.

Pour sa part, le maire Drapeau a tenu à faire remarquer que dans son optique, l'obtention par Montréal des Jeux olympiques d'été de 1976 devrait marquer la génération actuelle.

Tout en précisant qu'il n'avait pas l'intention de dicter une ligne de conduite aux dirigeants de la CSQ, M. Drapeau a toutefois tenu à leur dire que c'est à eux qu'incombe la responsabilité de faire transpirer l'olympisme au sein de la population. Car l'olympisme, aux yeux de M. Drapeau, c'est le sport idéalisé, et "le sport doit être non seulement le développement physique, mais aussi le développement de l'être humain."

# en bref

### L'omnium Kemper à Lotz

L'Américain Dick Lotz a remporté, hier, les honneurs de l'omnium Kemper de Charlotte, doté d'une bourse de \$150,000. Lotz a réussi une dernière ronde de 71, pour présenter une fiche totale de 278. Il a précédé de deux coups quatre golfeurs: Lou Graham, Larry Hinson, Grier Jones et Tom Weiskopf. Les Canadiens George Knudson et Al Balding ont joué tous deux 289, pour mériter \$430. Le vainqueur a empoché \$30,000.

### Un précédent pour Bonalack

Mike Bonalack, d'Angleterre, est devenu le premier golfeur à remporter pour une 3e année consécutive, le championnat britannique de golf amateur. En finale, il a défait l'Américain Bill Hyndman par huit trous avec sept à faire.

### Un 3e titre pour Shirley Englehorn

Shirley Englehorn a remporté pour la 3e année consécutive le tournoi féminin de l'Association de golf professionnel hier, en décrochant une victoire à l'issue de l'omnium Carling avec une fiche de 210 coups, soit un coup de priorité sur Carol Mann. Mlle Englehorn a mérité la somme de \$3,375.

### Nouveau record canadien

Jim Buchanan, du collège Brockfield d'Ottawa, a établi un nouveau record canadien midjet du triple saut, en sautant une distance de 44 pieds 6 3/4 pouces. Il remportait du même coup, le championnat de cette discipline lors des épreuves provinciales réunissant les athlètes des collèges de l'Ontario.

### Leonard à la "planche"

L'Américain Joe Leonard, au volant d'une "Colt-Ford", a remporté hier, les 150 miles de Milwaukee. Cette épreuve réservée aux voitures monoplace du type Indianapolis comptait pour le championnat de l'USAC.

### BASEBALL AMATEUR

AUCUN MATCH A FAIRE.

MIER (SOIR)

Lachine 401 810 8-2 12 8  
St-Henri 900 810 4-4 4  
Robert Sarrasin et Michel Collette; Donald Gingras; Robert Dubé (1ère); Gilles Grondines (1e); Luc Beaudin (2e); et Normand Berthelette, remplacé à la 3e par Pierre Ducharme. Circuit: André Beauchamp, Villa-Marie.

Dorval 300 000 6-2 5 3  
Pte-aux-Trembles 001 003 4-4 4 1  
Steve Spinelli; Bob Brown (1ère); (2e); (3e); (4e); (5e); (6e); (7e); (8e); (9e); (10e); (11e); (12e); (13e); (14e); (15e); (16e); (17e); (18e); (19e); (20e); (21e); (22e); (23e); (24e); (25e); (26e); (27e); (28e); (29e); (30e); (31e); (32e); (33e); (34e); (35e); (36e); (37e); (38e); (39e); (40e); (41e); (42e); (43e); (44e); (45e); (46e); (47e); (48e); (49e); (50e); (51e); (52e); (53e); (54e); (55e); (56e); (57e); (58e); (59e); (60e); (61e); (62e); (63e); (64e); (65e); (66e); (67e); (68e); (69e); (70e); (71e); (72e); (73e); (74e); (75e); (76e); (77e); (78e); (79e); (80e); (81e); (82e); (83e); (84e); (85e); (86e); (87e); (88e); (89e); (90e); (91e); (92e); (93e); (94e); (95e); (96e); (97e); (98e); (99e); (100e); (101e); (102e); (103e); (104e); (105e); (106e); (107e); (108e); (109e); (110e); (111e); (112e); (113e); (114e); (115e); (116e); (117e); (118e); (119e); (120e); (121e); (122e); (123e); (124e); (125e); (126e); (127e); (128e); (129e); (130e); (131e); (132e); (133e); (134e); (135e); (136e); (137e); (138e); (139e); (140e); (141e); (142e); (143e); (144e); (145e); (146e); (147e); (148e); (149e); (150e); (151e); (152e); (153e); (154e); (155e); (156e); (157e); (158e); (159e); (160e); (161e); (162e); (163e); (164e); (165e); (166e); (167e); (168e); (169e); (170e); (171e); (172e); (173e); (174e); (175e); (176e); (177e); (178e); (179e); (180e); (181e); (182e); (183e); (184e); (185e); (186e); (187e); (188e); (189e); (190e); (191e); (192e); (193e); (194e); (195e); (196e); (197e); (198e); (199e); (200e); (201e); (202e); (203e); (204e); (205e); (206e); (207e); (208e); (209e); (210e); (211e); (212e); (213e); (214e); (215e); (216e); (217e); (218e); (219e); (220e); (221e); (222e); (223e); (224e); (225e); (226e); (227e); (228e); (229e); (230e); (231e); (232e); (233e); (234e); (235e); (236e); (237e); (238e); (239e); (240e); (241e); (242e); (243e); (244e); (245e); (246e); (247e); (248e); (249e); (250e); (251e); (252e); (253e); (254e); (255e); (256e); (257e); (258e); (259e); (260e); (261e); (262e); (263e); (264e); (265e); (266e); (267e); (268e); (269e); (270e); (271e); (272e); (273e); (274e); (275e); (276e); (277e); (278e); (279e); (280e); (281e); (282e); (283e); (284e); (285e); (286e); (287e); (288e); (289e); (290e); (291e); (292e); (293e); (294e); (295e); (296e); (297e); (298e); (299e); (300e); (301e); (302e); (303e); (304e); (305e); (306e); (307e); (308e); (309e); (310e); (311e); (312e); (313e); (314e); (315e); (316e); (317e); (318e); (319e); (320e); (321e); (322e); (323e); (324e); (325e); (326e); (327e); (328e); (329e); (330e); (331e); (332e); (333e); (334e); (335e); (336e); (337e); (338e); (339e); (340e); (341e); (342e); (343e); (344e); (345e); (346e); (347e); (348e); (349e); (350e); (351e); (352e); (353e); (354e); (355e); (356e); (357e); (358e); (359e); (360e); (361e); (362e); (363e); (364e); (365e); (366e); (367e); (368e); (369e); (370e); (371e); (372e); (373e); (374e); (375e); (376e); (377e); (378e); (379e); (380e); (381e); (382e); (383e); (384e); (385e); (386e); (387e); (388e); (389e); (390e); (391e); (392e); (393e); (394e); (395e); (396e); (397e); (398e); (399e); (400e); (401e); (402e); (403e); (404e); (405e); (406e); (407e); (408e); (409e); (410e); (411e); (412e); (413e); (414e); (415e); (416e); (417e); (418e); (419e); (420e); (421e); (422e); (423e); (424e); (425e); (426e); (427e); (428e); (429e); (430e); (431e); (432e); (433e); (434e); (435e); (436e); (437e); (438e); (439e); (440e); (441e); (442e); (443e); (444e); (445e); (446e); (447e); (448e); (449e); (450e); (451e); (452e); (453e); (454e); (455e); (456e); (457e); (458e); (459e); (460e); (461e); (462e); (463e); (464e); (465e); (466e); (467e); (468e); (469e); (470e); (471e); (472e); (473e); (474e); (475e); (476e); (477e); (478e); (479e); (480e); (481e); (482e); (483e); (484e); (485e); (486e); (487e); (488e); (489e); (490e); (491e); (492e); (493e); (494e); (495e); (496e); (497e); (498e); (499e); (500e); (501e); (502e); (503e); (504e); (505e); (506e); (507e); (508e); (509e); (510e); (511e); (512e); (513e); (514e); (515e); (516e); (517e); (518e); (519e); (520e); (521e); (522e); (523e); (524e); (525e); (526e); (527e); (528e); (529e); (530e); (531e); (532e); (533e); (534e); (535e); (536e); (537e); (538e); (539e); (540e); (541e); (542e); (543e); (544e); (545e); (546e); (547e); (548e); (549e); (550e); (551e); (552e); (553e); (554e); (555e); (556e); (557e); (558e); (559e); (560e); (561e); (562e); (563e); (564e); (565e); (566e); (567e); (568e); (569e); (570e); (571e); (572e); (573e); (574e); (575e); (576e); (577e); (578e); (579e); (580e); (581e); (582e); (583e); (584e); (585e); (586e); (587e); (588e); (589e); (590e); (591e); (592e); (593e); (594e); (595e); (596e); (597e); (598e); (599e); (600e); (601e); (602e); (603e); (604e); (605e); (606e); (607e); (608e); (609e); (610e); (611e); (612e); (613e); (614e); (615e); (616e); (617e); (618e); (619e); (620e); (621e); (622e); (623e); (624e); (625e); (626e); (627e); (628e); (629e); (630e); (631e); (632e); (633e); (634e); (635e); (636e); (637e); (638e); (639e); (640e); (641e); (642e); (643e); (644e); (645e); (646e); (647e); (648e); (649e); (650e); (651e); (652e); (653e); (654e); (655e); (656e); (657e); (658e); (659e); (660e); (661e); (662e); (663e); (664e); (665e); (666e); (667e); (668e); (669e); (670e); (671e); (672e); (673e); (674e); (675e); (676e); (677e); (678e); (679e); (680e); (681e); (682e); (683e); (684e); (685e); (686e); (687e); (688e); (689e); (690e); (691e); (692e); (693e); (694e); (695e); (696e); (697e); (698e); (699e); (700e); (701e); (702e); (703e); (704e); (705e); (706e); (707e); (708e); (709e); (710e); (711e); (712e); (713e); (714e); (715e); (716e); (717e); (718e); (719e); (720e); (721e); (722e); (723e); (724e); (725e); (726e); (727e); (728e); (729e); (730e); (731e); (732e); (733e); (734e); (735e); (736e); (737e); (738e); (739e); (740e); (741e); (742e); (743e); (744e); (745e); (746e); (747e); (748e); (749e); (750e); (751e); (752e); (753e); (754e); (755e); (756e); (757e); (758e); (759e); (760e); (761e); (762e); (763e); (764e); (765e); (766e); (767e); (768e); (769e); (770e); (771e); (772e); (773e); (774e); (775e); (776e); (777e); (778e); (779e); (780e); (781e); (782e); (783e); (784e); (785e); (786e); (787e); (788e); (789e); (790e); (791e); (792e); (793e); (794e); (795e); (796e); (797e); (798e); (799e); (800e); (801e); (802e); (803e); (804e); (805e); (806e); (807e); (808e); (809e); (810e); (811e); (812e); (813e); (814e); (815e); (816e); (817e); (818e); (819e); (820e); (821e); (822e); (823e); (824e); (825e); (826e); (827e); (828e); (829e); (830e); (831e); (832e); (833e); (834e); (835e); (836e); (837e); (838e); (839e); (840e); (841e); (842e); (843e); (844e); (845e); (846e); (847e); (848e); (849e); (850e); (851e); (852e); (853e); (854e); (855e); (856e); (857e); (858e); (859e); (860e); (861e); (862e); (863e); (864e); (865e); (866e); (867e); (868e); (869e); (870e); (871e); (872e); (873e); (874e); (875e); (876e); (877e); (878e); (879e); (880e); (881e); (882e); (883e); (884e); (885e); (886e); (887e); (888e); (889e); (890e); (891e); (892e); (893e); (894e); (895e); (896e); (897e); (898e); (899e); (900e); (901e); (902e); (903e); (904e); (905e); (906e); (907e); (908e); (909e); (910e); (911e); (912e); (913e); (914e); (915e); (916e); (917e); (918e); (919e); (920e); (921e); (922e); (923e); (924e); (925e); (926e); (927e); (928e); (929e); (930e); (931e); (932e); (933e); (934e); (935e); (936e); (937e); (938e); (939e); (940e); (941e); (942e); (943e); (944e); (945e); (946e); (947e); (948e); (949e); (950e); (951e); (952e); (953e); (954e); (955e); (956e); (957e); (958e); (959e); (960e); (961e); (962e); (963e); (964e); (965e); (966e); (967e); (968e); (969e); (970e); (971e); (972e); (973e); (974e); (975e); (976e); (977e); (978e); (979e); (980e); (981e); (982e); (983e); (984e); (985e); (986e); (987e); (988e); (989e); (990e); (991e); (992e); (993e); (994e); (995e); (996e); (997e); (998e); (999e); (1000e); (1001e); (1002e); (1003e); (1004e); (1005e); (1006e); (1007e); (1008e); (1009e); (1010e); (1011e); (1012e); (1013e); (1014e); (1015e); (1016e); (1017e); (1018e); (1019e); (1020e); (1021e); (1022e); (1023e); (1024e); (1025e); (1026e); (1027e); (1028e); (1029e); (1030e); (1031e); (1032e); (1033e); (1034e); (1035e); (1036e); (1037e); (1038e); (1039e); (1040e); (1041e); (1042e); (1043e); (1044e); (1045e); (1046e); (1047e); (1048e); (1049e); (1050e); (1051e); (1052e); (1053e); (1054e); (1055e); (1056e); (1057e); (1058e); (1059e); (1060e); (1061e); (1062e); (1063e); (1064e); (1065e); (1066e); (1067e); (1068e); (1069e); (1070e); (1071e); (1072e); (1073e); (1074e); (1075e); (1076e); (1077e); (1078e); (1079e); (1080e); (1081e); (1082e); (1083e); (1084e); (1085e); (1086e); (1087e); (1088e); (1089e); (1090e); (1091e); (1092e); (1093e); (1094e); (1095e); (1096e); (1097e); (1098e); (1099e); (1100e); (1101e); (1102e); (1103e); (1104e); (1105e); (1106e); (1107e); (1108e); (1109e); (1110e); (1111e); (1112e); (1113e); (1114e); (1115e); (1116e); (1117e); (1118e); (1119e); (1120e); (1121e); (1122e); (1123e); (1124e); (1125e); (1126e); (1127e); (1128e); (1129e); (1130e); (1131e); (1132e); (1133e); (1134e); (1135e); (1136e); (1137e); (1138e); (1139e); (1140e); (1141e); (1142e); (1143e); (1144e); (1145e); (1146e); (1147e); (1148e); (1149e); (1150e); (1151e); (1152e); (1153e); (1154e); (1155e); (1156e); (1157e); (1158e); (1159e); (1160e); (1161e); (1162e); (1163e); (1164e); (1165e); (1166e); (1167e); (1168e); (1169e); (1170e); (1171e); (1172e); (1173e); (1174e); (1175e); (1176e); (1177e); (1178e); (1179e); (1180e); (1181e); (1182e); (1183e); (1184e); (1185e); (1186e); (1187e); (1188e); (1189e); (1190e); (1191e); (1192e); (1193e); (1194e); (1195e); (1196e); (1197e); (1198e); (1199e); (1200e); (1201e); (1202e); (1203e); (1204e); (1205e); (1206e); (1207e); (1208e); (1209e); (1210e); (1211e); (1212e); (1213e); (1214e); (1215e); (1216e); (1217e); (1218e); (1219e); (1220e); (1221e); (1222e); (1223e); (1224e); (1225e); (1226e); (1227e); (1228e); (1229e); (1230e); (1231e); (1232e); (1233e); (1234e); (1235e); (1236e); (1237e); (1238e); (1239e); (1240e); (1241e); (1242e); (1243e); (1244e); (1245e); (1246e); (1247e); (1248e); (1249e); (1250e); (1251e); (1252e); (1253e); (1254e); (1255e); (1256e); (1257e); (1258e); (1259e); (1260e); (1261e); (1262e); (1263e); (1264e); (1265e); (1266e); (1267e); (1268e); (1269e); (1270e); (1271e); (1272e); (1273e); (1274e); (1275e); (1276e); (1277e); (1278e); (1279e); (1280e); (1281e); (1282e); (1283e); (1284e); (1285e); (1286e); (1287e); (1288e); (1289e); (1290e); (1291e); (1292e); (1293e); (1294e); (1295e); (1296e); (1297e); (1298e); (1299e); (1300e); (1301e); (1302e); (1303e); (1304e); (1305e); (1306e); (1307e); (1308e); (1309e); (1310e); (1311e); (1312e); (1313e); (1314e); (1315e); (1316e); (1317e); (1318e); (1319e); (1320e); (1321e); (1322e); (1323e); (1324e); (1325e); (1326e); (1327e); (1328e); (1329e); (1330e); (1331e); (1332e); (1333e); (1334e); (1335e); (1336e); (1337e); (1338e); (1339e); (1340e); (1341e); (1342e); (1343e); (1344e); (1345e); (1346e); (1347e); (1348e); (1349e); (1350e); (1351e); (1352e); (1353e); (1354e); (1355e); (1356e); (1357e); (1358e); (1359e); (1360e); (1361e); (1362e); (1363e); (1364e); (1365e); (1366e); (1367e); (1368e); (1369e); (1370e); (1371e); (1372e); (1373e); (1374e); (1375e); (1376e); (1377e); (1378e); (1379e); (1380e); (1381e); (1382e); (1383e); (1384e); (1385e); (1386e); (1387e); (1388e); (1389e); (1390e); (1391e); (1392e); (1393e); (1394e); (1395e); (1396e); (1397e); (1398e); (1399e); (1400e); (1401e); (1402e); (1403e); (1404e); (1405e); (1406e); (1407e); (1408e); (1409e); (1410e); (1411e); (1412e); (1413e); (1414e); (1415e); (1416e); (1417e); (1418e); (1419e); (1420e); (1421e); (1422e); (1423e); (1424e); (1425e); (1426e); (1427e); (1428e); (1429e); (1430e); (1431e); (1432e); (1433e); (1434e); (1435e); (1436e); (1437e); (1438e); (1439e); (1440e); (1441e); (1442e); (1443e); (1444e); (1445e); (1446e); (1447e); (1448e); (1449e); (1450e); (1451e); (1452e); (1453e); (1454e); (1455e); (1456e); (1457e); (1458e); (1459e); (1460e); (1461e); (1462e); (1463e); (1464e); (1465e); (1466e); (1467e); (1468e); (1469e); (1470e); (1471e); (1472e); (1473e); (1474e); (1475e); (1476e); (1477e); (1478e); (1479e); (1480e); (1481e); (1482e); (1483e); (1484e); (1485e); (1486e); (1487e); (1488e); (1489e); (1490e); (1491e); (1492e); (1493e); (1494e); (1495e); (1496e); (1497e); (1498e); (1499e); (1500e); (1501e); (1502e); (1503e); (1504e); (1505e); (1506e); (1507e); (1508e); (1509e); (1510e); (1511e); (1512e); (1513e); (1514e); (1515e); (1516e); (1517e); (1518e); (1519

Bourse de Montréal

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, P.M., Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, P.M., Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

Bourse Canadienne

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, P.M., Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, P.M., Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

NEW YORK

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

Dow-Jones de clôture

+5.20 à 700.23

COTE DE L'OR

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

MIMES

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, P.M., Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, P.M., Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, P.M., Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, P.M., Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

Nette reprise du Dow Jones cel après-midi

Wall Street s'est nettement raffermi cet après-midi surtout grâce à la reprise sensible de plusieurs "blue chips", dont le baromètre, le Dow Jones industriel, s'inscrit en hausse de 10.95 à 705.98.

Consolidated Canadian Faraday Ltd

Le premier exercice trimestriel de Consolidated Canadian Faraday Ltd au 31 mars 1970 a résulté en une baisse des pertes de 91.88% en regard de 1969, réduisant ainsi le déficit de \$210,057 à \$17,036.

Devises étrangères

Table with columns: Pays, Taux de change. Lists exchange rates for various countries.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

par la PRESSE CANADIENNE

Table with columns: Valeurs, Ventes, Haut, Bas, 2h, 3h, Ch. Net. Lists various stock prices and market movements.

Large advertisement for 'amei' with stylized text and graphics.

Advertisement for 'denrées agricoles' and 'fruits et légumes'.

Advertisement for 'cours des obligations'.

Advertisement for 'titres au comptant'.

Advertisement for 'GOVERNEMENT DU CANADA'.

Advertisement for 'GOVERNEMENTS PROVINCIAUX'.

Advertisement for 'MUNICIPALITES'.

Advertisement for 'CONVERTIBLES'.

Large advertisement for 'titres au comptant' with detailed financial data.